don balón

AÑO III • NUMERO 117
DEL 5 AL 12 DE ENERO
DE 1978
60 PESETAS

RECRUDECE
LA VIOLENCIA

¿FUTBOLISTAS O BESTIAS?

EXCLUSIVA

A TODO COLOR

ESQUIADOR CRUYFF

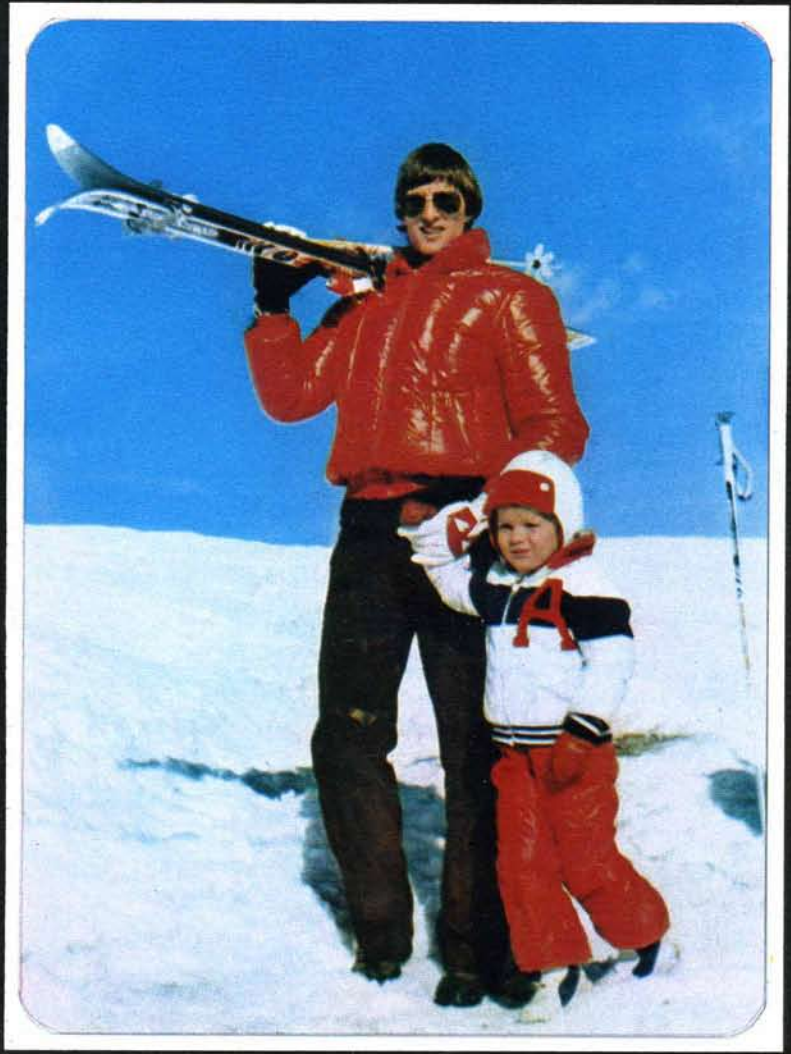
¡¡H.H. EN A

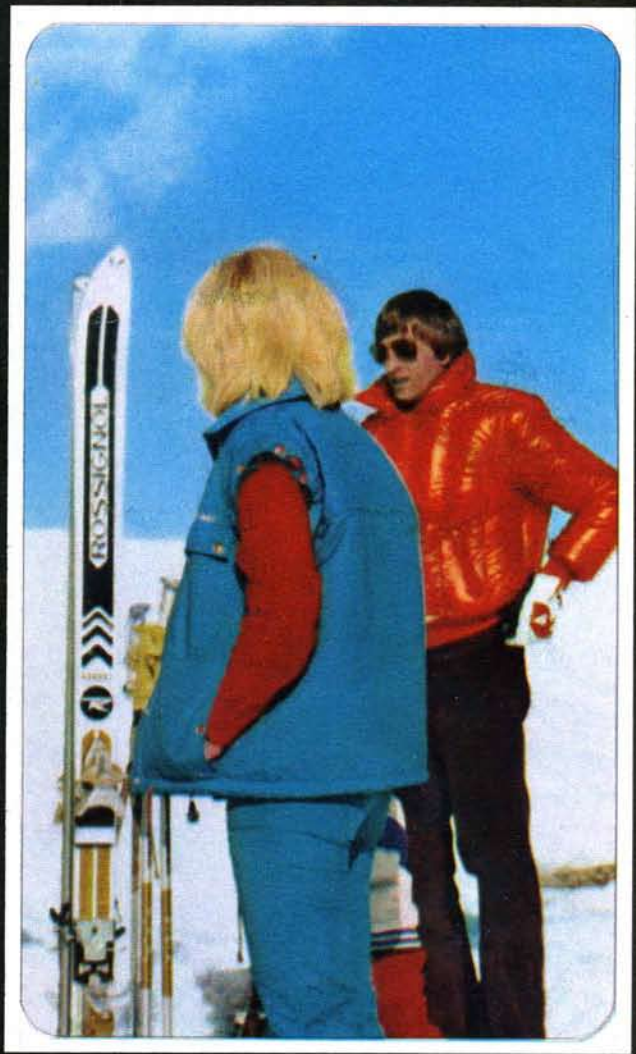
CCION!!

Tras unos meses de descanso, Heriberto Herrera ha vuelto a sentarse en un banquillo, en este caso el del Español, para ejercitar su veleidosa profesión. El técnico paraguayo, que afronta así su segunda etapa al frente del club blanquiazul —la primera fue hace quince años—, deberá resolver la papeleta de borrar esos negativos que siempre ofrecen dificultades, aunque a su disposición tenga jugadores de reconocida valía, como lo son muchos de los españolistas. De momento, su debut ha sido acompañado por una victoria, pero su trabajo no ha hecho más que empezar. Heriberto es hombre de acción que sabe predicar con el ejemplo práctico y teórico, como lo demuestran las indicaciones que da a Verdugo desde el banquillo.

Fotos: J. M. ALGUERSUARI

BLANQUISIMO CR





RUYFF

Por una vez, el blanco
ha sido el color predominante
para Johan Cruyff
and familia
durante unos días,
los de las pasadas
vacaciones navideñas.
El ídolo holandés,
enamorado
(según confiesa sin rubor)
de los paisajes
y del clima de Cataluña,
se lanzó a la vorágine
de la nieve durante
un viaje al Pirineo.
En su país,
en Holanda,
la nieve no existe,
ni tampoco esas cumbres
y pendientes
por donde deslizarse
a más de cien por hora.
El precavido Cruyff
fue a las pistas
con escolta
y también con monitores,
tanto para él y Dany
como para sus hijos.
La experiencia le gustó,
como se aprecia
en su rostro relajado
y sonriente.
Por cierto
que el pasado domingo,
en Altabix,
frente al Elche, no jugó,
aduciendo una vieja dolencia
en una costilla.
El Barcelona,
sin los dos holandeses,
pero con un Rexach resucitado,
conquistó su segunda victoria
de la Liga
y le sigue los pasos,
amenazante,
al Real Madrid.
Dicen que los jugadores
barcelonistas hicieron
un promesa entre ellos
de "ganar como fuera ese partido".
Eso dicen.
Y algo debió haber
cuando el Barcelona,
que no marca ni a tiros
fuera de casa,
le hizo encajar tres goles,
tres, a los ilicitanos.

Por ARTURO T. CORB

MELER Y CALDERON, LAS MAS PODEROSAS POSADERAS PRESIDENCIALES

Las poltronas del fútbol español han acogido a las más variopintas posaderas. Rastreras en busca del halago. Interesadas en busca del dinero que movían los socios. Apasionadas por haber sido inyectadas desde la más tierna infancia en los "amores" al club. Paranoicas por la ensoñación que les suministraba el poder futbolístico. Ha tenido tanta "fauna", que hasta ha sido posible encontrar en su historia posaderas de personajillos que sólo quisieron ser presidentes para poder tener cierta libertad sexual respecto a sus esposas. Esta aseveración, queridos lectores, no es de cosecha propia. Un escritor tan brillante como Cunqueiro ha escrito alguna vez sobre cierto presidente que se **"realizaba"** sexualmente gracias a los desplazamientos del equipo; claro, que al final su mujer se entendió con el defensa central.

Pero si han tenido de todo, ya digo, las poltronas futbolísticas sólo se ha promocionado un único sambenito: el que asegura que todas las posaderas de las poltronas futbolísticas corresponden a gente del alto empresariado, a gente de la suma oligarquía, a gente acostumbrada a manejar grandes cantidades de millones. Y ello es falso, o al menos matizable.

Dentro de la actual Liga, por ejemplo, sólo dos presidentes de clubs de fútbol forman con "todos los honores" dentro de la flor y nata de la oligarquía española. Es decir, dentro del "bunker" económico que, a pesar de la democracia, sigue llevando la sartén por el mango en este país. Son Manuel Meler (Español) y Vicente Calderón (At. Madrid). Los nombres y apellidos de estos dos personajes están dentro de la lista de las primeras 300 familias con mayor poder financiero y económico de España.

Digamos, por ejemplo, que el nombre del presidente del Español, financieramente, va asociado a la Compañía General de Tabacos de Filipinas, de la que es presidente y cuyo volumen de ventas fue en 1975 de 7.885 millones de pesetas; a la Laborum Mutua Patronal, a la Compañía de Importaciones y Exportaciones, de la que es también presidente, a la Promotora de Inversiones, presidente otra vez, y a Thor Ibérica, en la que figura como consejero.

Digamos, por ejemplo, que el nombre del presidente del Atlético de Madrid va asociado a empresas como Amonitratos (presidente), Ciudad del Sol (presidente), Consa (presidente), Financiera Canaria (presidente), Inmobiliaria Insular (presidente), Intercasa (presidente), Interfletes (presidente), Interpiensos (presidente), Productos y Transportes (presidente), Silos Canarios (presidente), Tamarindos (presidente), Edificaciones Gandía (presidente), Marítima de Tenerife (presidente), Bayren (consejero) y Banco de Valladolid (consejero).

Aparte de esas dos "fichas" no es posible encontrar en el fútbol de ahora a miembros de la oligarquía financiera. Ni tan siquiera en las directivas de los poderosos. Ni tan siquiera en el superelitismo de un Madrid. Montal (eso sí) tuvo, a partir de su segundo gabinete, a Juan Alegre Marcet (Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Sociedad Productora de Fuerzas Motrices, Hispano Francesa de Energía Nuclear, Carbones Berga, Constructora Pirenaica, Inversiones Teide, Inmade, Unión Térmica, Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Cementos Figols, E. N. de Uranio, Minas y Ferrocarril de Utrillas). Aunque esa ha sido una voz sin fuerza futbolística.

Lo curioso del caso es que hombres tan poderosos finacieramente como Meler y Calderón pudieron, muy bien, merced a la nula responsabilidad que otorga la legislación futbolística sobre los devaneos económicos de los presidentes, tirar de la manta e ir hacia la fabricación, a golpe de talonario, de superequipos. Tal y cual sucedió, por ejemplo, en la Italia del Signori Agnelli. Pero no lo hicieron. Todo ha estado muy calibrado, muy medido. No sé si la ascendencia proletaria de ambos personajes (Vicente Calderón fue en sus años mozos sastre y Manuel Meler empezó como botones en Tabacos de Filipinas) habrá tenido que ver en esa moderación. Pero este es, evidentemente, un dato a no despreciar.

HIT·PARADE donbalón

10 MARAÑON - GOL

Frente al Hércules, Rafael Marañón marcó un primer gol antológico, de espaldas al marco, con la izquierda y en perfecta tijera. El balón entró como una exhalación hasta la red y el buen meta que es Deusto no pudo detenerlo. Ese gol lo hubiera firmado Di Stefano, luego Pelé e incluso Puskas, pero llevaba el sello de un jugador español que está triunfando a partir de los veintisiete años, y tal vez por eso se le da menos mérito. Marañón no es sólo el mejor "11" actual de nuestro fútbol, sino un jugador con cualidades técnicas de altura europea. Y como él, en España, hay bastantes. Es preciso darles confianza y oportunidades.

9 REXACH

El pasado mes de julio, poco después de su polémica renovación de contrato, Carlos Rexach declaraba en las páginas de esta revista que iba a demostrar a los mal pensados que no se quedaba en el Barcelona por comodidad, sino que iba a esforzarse en ser útil al equipo. Dicho y hecho, "Charlie" está cumpliendo su palabra a través de unas actuaciones magníficas. El domingo, en Elche, fue cerebro y realizador (dos goles, uno de ellos sencillamente extraordinario).

8 LOS NUEVOS ARBITROS

Lo fácil habría sido barrer hacia dentro, huir de los altercados y no complicarse la vida. Pero el valenciano José Fandós no quiso apartarse de esa línea trazada por los nuevos árbitros y no dudó en señalar tres penalties en San Mamés, aunque uno de ellos, el señalado ante el marco de Iríbar, motivara un fuerte altercado. De los otros dos, los que convirtió Dani en sendos goles, nadie dijo nada. Contra viento y marea, jugándose el físico partido a partido los nuevos árbitros siguen abriéndose paso.

8 RAYO VALLECANO

Los pasos tímidos dados ante el Santander (1-0) o Las Palmas (1-1) quedaron atrás. Vallecas es hoy en día un bastión poco menos que inexpugnable. El Rayo se creció tras golear al Sevilla en su feudo y posteriormente, equipos de tanto fuste como el Real Madrid, el Athletic de Bilbao y el "Eurobetis" han "mordido el polvo" en aquel feudo. Y lo curioso es que todos ellos han caído después de haberse puesto por delante en el marcador. No sabemos la "varita mágica" de Héctor Núñez.

8 DANIEL FERNANDEZ

Es realmente un hombre de baloncesto, conocedor al detalle de toda la amplia problemática de este deporte. Daniel Fernández podría ser para el cesto azulgrana la llave que abriera las puertas que permanentemente tuvo cerradas. Es un "fichaje" importante —sería el responsable máximo, ocupando el puesto de Ramón Ciurana— sin confirmar todavía, pero en camino va. Raimon Carrasco, presidente accidental del F. C. Barcelona, ha dicho de él: **Creo que es el hombre adecuado.**

7 CAMACHO

La revista yugoslava "Sport" acaba de confeccionar una selección europea en la que figuran dos jugadores del fútbol español: Cruyff y Camacho. Lógica la presencia del holandés y más inesperada, pero igualmente grata, la del lateral madridista, que de esta forma confirma sus posibilidades como uno de los mejores jugadores del continente en su demarcación. Camacho ya empieza a ser reconocido más allá de nuestras fronteras.

6 CERRADA

La San Silvestre vallecana quería ver ganar a Fernando Cerrada, el gran ídolo de Vallecas. La San Silvestre vallecana ha ganado en poco tiempo proyección internacional. Y la "coalición" internacional le cerró el paso a Cerrada en la más reciente edición de la prueba. Dos escoceses, Hutton y Dingwall, y un inglés, Ford, relegaron al español a un cuarto puesto, interesante, pero que no cubrió las apetencias de los aficionados.

6 CICLISTAS UNIDOS

Con Domingo Perurena al frente, gran parte de los profesionales del pedal se reunieron en Torrelavega para tratar de la constitución de la Asociación de Ciclistas Profesionales. Hubo unanimidad absoluta al replantear los derechos que exigen los ciclistas españoles. Temas como Seguridad Social y la fijación de los premios de carretera antes del inicio de las mismas, se trataron a fondo. Objetivos hacia los que el profesional quiere lanzarse a tumba abierta.

0 VITERI

Por segunda vez en tres jornadas, Viteri ha sido expulsado del terreno de juego. En la primera ocasión, frente al Barcelona, lo fue por protestar demasiado. Ahora, el domingo pasado, por enzarzarse a golpes con el gaditano Lobato, que también vio la tarjeta roja. Para colmo, ambas expulsiones las ha sufrido Viteri en El Plantío, su propio campo. Esta temporada, el delantero vasco está resultando un pésimo negocio para el Burgos.

0 EMILIANO - BUSCATO

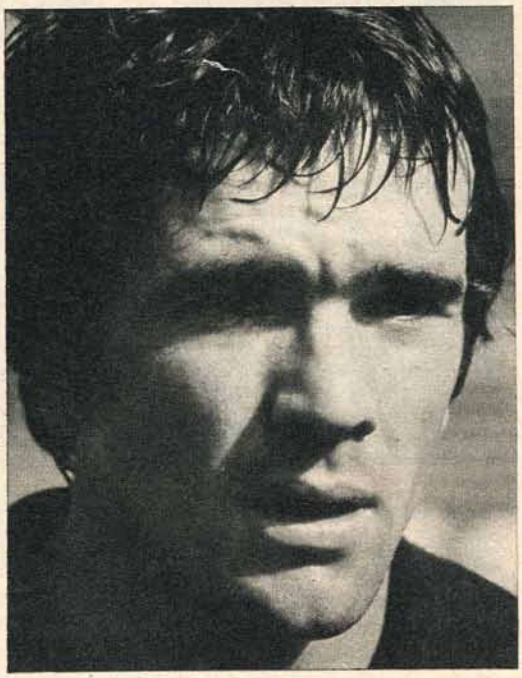
Fueron durante una época los dos jugadores más excepcionales del baloncesto español. Acapararon triunfos y plácemes. Emiliano y Buscató se convertirían para el baloncesto en lo que un Santana fue para el tenis o Ballesteros será para el golf. Sin embargo, su actual situación ha cambiado radicalmente. Retirados —pero no marginados—, intentan vivir de un nombre y acaparar huecos que podrían ser cubiertos por ex baloncestistas más necesitados que ellos. La AEBI es una importante fuente de ingresos, pero no la única, le siguen, el Mini-Basket, las Escuelas de Baloncesto, los "Clinics" e incluso televisión. Este censurable acaparamiento de beneficios nos obliga a otorgarles el 0 de la semana.

AÑO III
Número 117
Del 5 al 12 de enero de 1978
Gráficas Deportivas, S. A. GRADESA
Director:
Rogelio Rengel
Director ejecutivo:
Antonio Hernáez
Coordinador general:
Francisco Peris Vidal
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Luis Marco
J. V. Hernáez
Angel del Castillo
M. A. Roselló
Fernando Soria
Alfredo Relaño
M. C. Cánovas
M. Fanlo
J. M. Martínez
Ricardo Maxenchs
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGUE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. M. MUGICA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Raúl Cancio
Avelino Pi
Baby Scasso
Horacio Seguí
Ruesga Bono
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glanville
Portugal: "Equipa", A. L. Bastos
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: R. C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
EE. UU.: Juan Salazar, "Soccer"
Diseño:
M. Moncada
Federico Pallás
Dibujos:
J. García Lorente
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
Juan Patsy
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 94, 250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
Barcelona
Jefe de publicidad:
Luis Reche Ruiz
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S. A.
Aribáu, 282-284
Tel. 218 60 95/96 - Barcelona-6
Publicidad Madrid:
Delegado: Pedro Bejarano
Teléfonos 460 54 22 y 619 37 02
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf a Barcelona, Km. 9,200
Apartado núm. 29.
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
HAUSER Y MENET, S. A.
Plomo, 19. Madrid-5
Delegación en Barcelona:
GYESA
Teléfonos 230 19 87-239 78 63
Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para Canarias, servicio aéreo: 65 ptas.

AQUI ESTAMOS

¿FUTBOLISTAS O BESTIAS?

D'ALESSANDRO, SIN RIÑON



Una vez más tenemos que ocuparnos de la violencia en nuestro editorial. Si hace unas semanas la víctima fue Capó, ahora le ha tocado a D'Alessandro, otro portero. Durante el partido de San Mamés —accidentado partido y no sólo por esta desgraciada causa— entre el Athletic de Bilbao y el Salamanca, el magnífico guardameta argentino recibió un rodillazo de Dani en una jugada, casi al final del encuentro, en que uno iba al despeje y otro al remate del balón. El choque se produjo y el rodillazo (si fortuito o intencionado sólo lo sabrá la conciencia de Dani) le destrozó un riñón, el izquierdo. En los vestuarios, y ya en su casa, por la noche, D'Alessandro orinaba sangre. A la mañana siguiente, a las 12,30 entraba en el quirófano de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Salamanca. La intervención quirúrgica, que duró hora y media, le ha dejado sin ese riñón. La violencia, maldita violencia, continúa su escalada. D'Alessandro tendrá que esperar veinte días, en los que es fácil imaginar su angustia, para saber si podrá o no seguir jugando. Todo un drama propiciado por un deporte cuya agresividad está alcanzando las más insospechadas cotas. Ha llegado el momento de atajar ese cáncer de una puñetera vez. El fútbol es un juego para futbolistas, no para bestias.

EL RAYO, SORPRESA 1977

Faltan dos jornadas para proclamar matemáticamente el campeón de invierno, pero dada su ventaja de ahora parece imposible que se le escape este título simbólico al Real. Hasta el momento, y salvo sorpresas en estos momentos muy difíciles de imaginar, es el mejor equipo. Para Bernabéu, por aquel entonces luchando entre la vida y la muerte en el quirófano, fue una bendición de Dios que su Madrid estrenase la Liga perdiendo en Salamanca. Raimundo Saporta, quizá por primera vez interpretando el papel protagonista en público —siempre ha preferido quedarse entre bastidores— aprovechó la coyuntura para provocar la marcha de Miljanic y la reaparición de Molowny, otro que acostumbra a huir del protagonismo.

OTRO MADRID

Y la jugada salió perfecta, en lo táctico y en lo psíquico. Probablemente, sin el relevo de entrenadores, a estas horas estaríamos discutiendo los pros y los contras de haber gastado más de ciento veinte millones en los fichajes de Stielike, Juanito y Wolff. Ahora —sobre todo por los seguidores— todo se da por sabiamente invertido, a tenor de los resultados habidos. Y más si se comparan con los de hace un año. Por aquel entonces (y todavía entraría en bache más profundo después) el Real Madrid era quinto de la clasificación. En estos momentos es líder, con 24 puntos, ocho logrados fuera de casa, y mientras ha reducido los tantos sufridos a 14 ha aumentado los favorables a 38.

Para el espectador desapasionado —quedamos pocos— la diferencia más notable no está sólo en las cifras, sino en el juego, diametralmente opuesto en alegría y fútbol ofensivo al monótono conservadurismo de la "era Miljanic", en la que demasiadas veces sonó la flauta de la suerte más que la de la casualidad. Aunque muy caras, las inversiones del Madrid están resultando rentables. Pero para mí la mejor de todas está siendo la que no costó un duro, la de Luis Molowny, que ya estaba en la casa.

VALENCIA, DINERO TIRADO

Deportivamente ni a Barcelona ni a Valencia parece haberles servido de nada lo gastado. Zuviría, Esteban y Juanjo costaron unos ochenta millones, más algún jugador a cambio. Pero hace un año el "Barça" era líder por estas fechas y ahora es segundo a cuatro de la cabeza. Casi otro tanto cabe decir del Valencia, que ha pasado de segundo entonces a sexto ahora, a pesar del lote burgalés de los 50 millones pagados por Manzanedo, Cabral y Palmer, más el fichaje posterior de Felman y la contratación del caro y siempre polémico Marcel Domingo. Los clubs representativos "dels Països Catalans" podrían pedirle consejo al Salamanca de cómo se mejora en lo económico y en lo deportivo. Porque los castellanos, que hace un año eran decimosextos, se han encaramado al tercer lugar después de haber hecho un buen negocio con los traspasos de Juanjo y Lanchas.

LA SORPRESA: EL RAYO VALLECANO

Tampoco sería mal punto de referencia este Rayo que les ha endosado tres goles a Madrid, Athletic y Valencia a su paso por Vallecas, que tiene un positivo, y que todo lo hizo con su plantilla de Segunda más catorce millones que pagó por Landáburu, al que por cierto había desahuciado el Sevilla, por problemas de arritmia.

El contrasentido más notable de esta Liga es el Atlético de Madrid, seguido por el Español. Los todavía campeones marchan en decimosegunda posición, arrastrando un negativo que, en buena ley, debió haber incrementado el Burgos con otro de no llegar el regalo de Navidad al Manzanares con ocho días de antelación, en forma de autogol de Navarro I. De un campeonato a otro, la única novedad rojiblanca fue Marcial, al que le pagó —sin traspaso— quince millones por dos años, convirtiéndolo en el jugador que más cobra de la plantilla, bastante por encima de brasileños y oriundos. Quizá, quién sabe, esto tenga también algo que ver con los cuatro puntos de diferencia entre el Atlético '76 que iniciaba una espectacular escalada hacia el título (por entonces ya con tres positivos) y éste de ahora, que no se ha estrenado aún en ninguno de sus siete desplazamientos y que ha encajado más goles que los que ha marcado.

A otro nivel más modesto, pero no menos sorprendente, está el Español, que pasa de cuarto con "más tres" en la Liga anterior a decimocuarto en la actual, con "menos tres". En un año vale seis puntos menos y, con treinta y un goles, es el segundo más veces batido en la División de Honor (le ha superado el Elche, en la última jornada). Y eso que, dentro de su estrecha economía, gastó sus buenos cuarenta y tantos millones en Lanchas, Flores y Urruticoechea. Pero parece que los distintos "clanes" que germinan en Sarriá han podido más que los costosos desembolsos de los directivos blanquiazules y el trabajo de Emilio Santamaría, que al final ha sido quien ha pagado el pato. Claro que, a lo peor, la culpa de todo la tiene —como siempre— la prensa, para la que los "periquitos" enmudecieron unas semanas. Mejor sería que siguieran callados y jugasen mejor, consejo que también podría hacerse extensivo a Marcel Domingo y sus aventajados discípulos...

ESCRIBE FRANCISCO YAGÜE

¡A LOS 30.000 VOTOS!

Continúa el recuento de votos, cerrada ya la admisión de los mismos para nuestro concurso LOS NUMEROS 1 el pasado 26 de diciembre. Esta semana hemos escrutado hasta la cifra de 30.000, pero aún no podemos ofrecer el resultado definitivo, ya que el número de cartas que hemos recibido se acerca a las 40.000. Oportunamente, tal vez dentro de quince días, serán anunciados los premios para los ganadores.

1. JUGADOR NACIONAL

1.º	**Pirri**	**8.711**
2.º	Rubén Cano	6.920
3.º	Migueli	5.904
4.º	Juanito	5.010

2. JUGADOR EXTRANJERO

1.º	**Cruyff**	**8.703**
2.º	Kempes	7.216
3.º	Pereira	6.850
4.º	Neeskens	4.632

3. ENTRENADOR

1.º	**Kubala**	**11.275**
2.º	Molowny	5.692
3.º	García Traid	5.013
4.º	Iriondo	3.128

4. ARBITRO

1.º	**Pes Pérez**	**6.935**
2.º	De Sosa	6.100
3.º	Guruceta	5.233
4.º	Fandos Hdez.	3.857

5. DIRIGENTE

1.º	**Pablo Porta**	**8.241**
2.º	Bernabéu	5.021
3.º	V. Calderón	3.596
4.º	Orbegozo	3.290

6. JUGADOR REVELACION

1.º	**Cardeñosa**	**6.085**
2.º	López Ufarte	4.963
3.º	Olmo	4.551
4.º	Argote	3.090

7. DEPORTISTA FEMENINA

1.º	**Carmen Valero**	**15.657**
2.º	Marisol Paíno	4.207
3.º	Natalia Mas	1.893
4.º	Magda Camps	1.422

8. DEPORTISTA MASCULINO

1.º	**Ballesteros**	**9.832**
2.º	Angel Nieto	7.054
3.º	Evangelista	4.871
4.º	Orantes	3.040

9. EQUIPO DEL AÑO

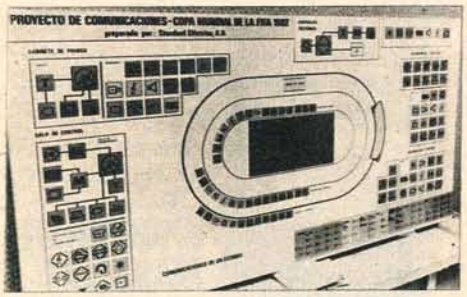
1.º	**Real Madrid**	**7.279**
2.º	Betis	5.604
3.º	Rayo Vallecano	3.321
4.º	At. Madrid	2.809

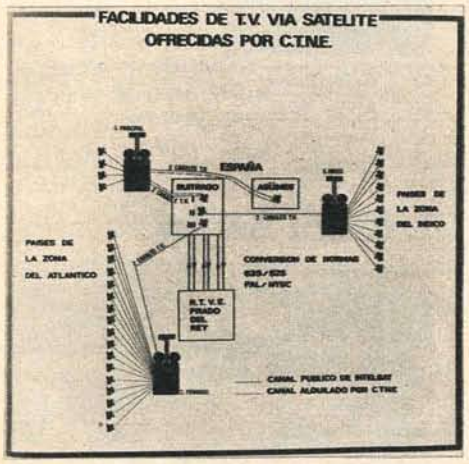
10. SELECCION DE LA LIGA

Arconada; Marcelino, Migueli, Pereira, Camacho; Neeskens, Wolff, Cardeñosa; Juanito, Cruyff, Kempes.

EN BUENOS AIRES, ANTE JOAO HAVELANGE

ESPAÑA PRESENTA SU M





3.000 KILOS HAN VIAJADO A LA ARGENTINA JUNTO A PORTA, ZALBA, BENITO Y RAMIREZ.

NOVEDAD: PROYECCION DE UN FILM DE MEDIA HORA.

Tres mil kilos de material supone la exposición en un hotel de Buenos Aires de lo que puede ser el Campeonato del Mundo de Fútbol, que se celebrará en España en 1982. El próximo día 12, a las 17, hora argentina, tendrá lugar la apertura de la exposición. Estos tres mil kilos de material se encontraban el pasado día 30 de diciembre perfectamente embalados en el aeropuerto de Barajas para emprender el viaje, en aviones de Iberia, que hace el traslado prácticamente gratis. El día 2 de enero eran trasladados dos mil kilos, y tres días después, el resto.

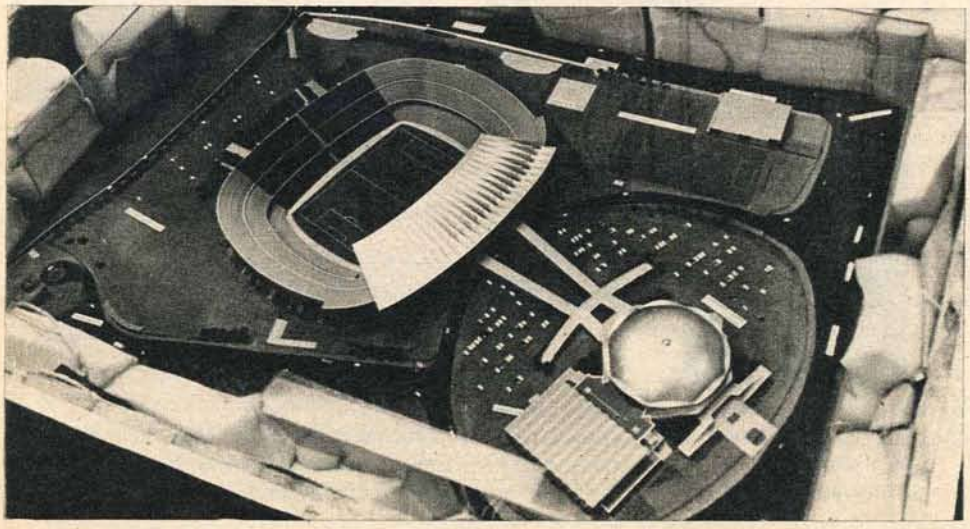
El principal protagonista de ese material y de la exposición, que tendrá lugar mientras en la capital argentina se celebra el sorteo de los grupos del próximo Campeonato del Mundo, así como las diversas reuniones del Comité Ejecutivo de la FIFA, es Manuel Benito. Se trata de un vigués desconocido que aprovechó la organización de unos Campeonatos Europeos Femeninos de Baloncesto para escalar las más altas cotas de preparación de acontecimientos deportivos de la mano de Anselmo López y Juan Antonio Samaranch.

Manuel Benito, gerente de la Comisión del Mundial, emprende viaje a Buenos Aires el día de Reyes, después de que lo haya hecho su obra. Se trata de unos primeros esbozos que han supuesto bastantes horas de trabajo, porque cuenta con pocos colaboradores, porque la situación ahorrativa, en todos los sentidos, ha llegado también al Comité Organizador del Campeonato del Mundo de 1982, del que Manuel Benito es su secretario general.

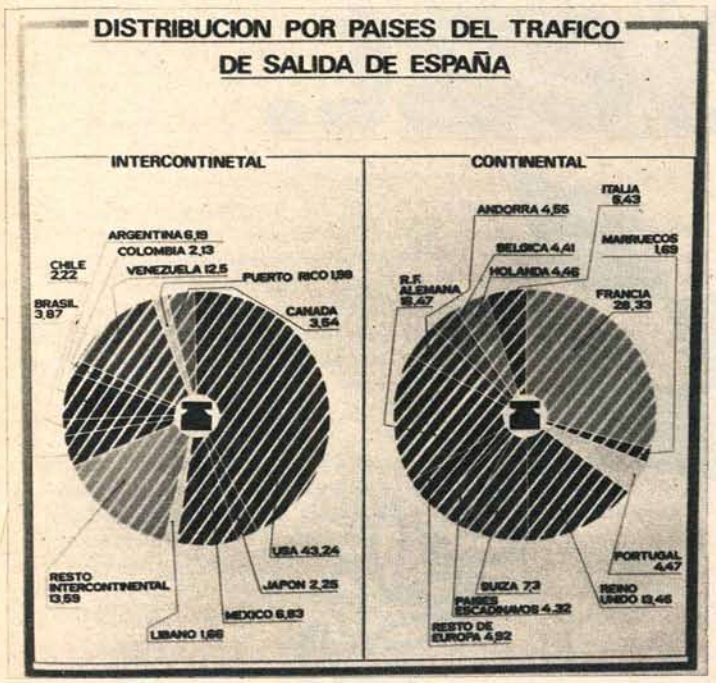
PROBLEMAS DE DINERO

"**No me quejo de nada** —dice Manuel Benito—. **Las colaboraciones que tenemos son realmente extraordinarias, y principalmente de los municipios cuyas ciudades han presentado sus candidaturas como posibles sedes. Además, colaboran desinteresadamente con nosotros Iberia, Renfe, Radiotelevisión Española, Telefónica y Correos y Telégrafos. De todos modos, claro que se podía hacer una exposición mejor de la que realizaremos, si, por ejemplo, se encargásemos a una casa especializada. Pero hay que andar con el dinero a cuestas y no nos podemos permitir demasiados lujos. Y eso que hasta ahora no me han negado una peseta**".

El día 12, en la planta 24 del hotel Sheraton, de Buenos Aires, en el salón Aguila, con más de 500 metros cuadrados de espacio, se abrirá la exposición del Mundial de España, de 1982. "**Será una sorpresa**", asegura Manuel Benito, al mismo tiempo que nos informa de qué constará la exposi-



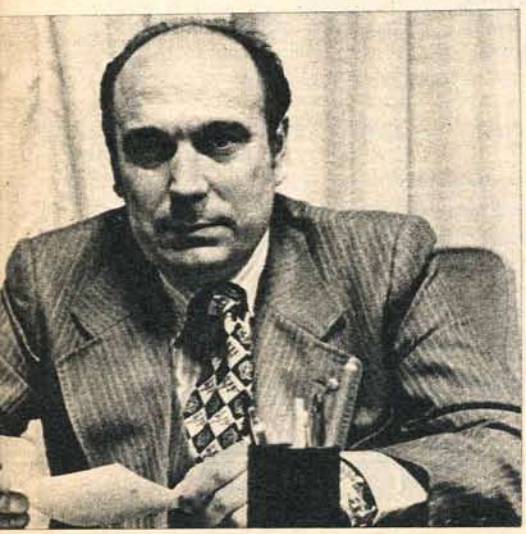
UNDIAL '82



ción. Figuran las maquetas de cinco campos de fútbol, concretamente los del Barcelona, Español, Atlético de Madrid, Sevilla y Betis. No se han enviado más por el peso y el espacio que ocupan para su traslado. Del resto de los campos de las posibles sedes se envían amplias fotografías. De todos modos y antes de seguir adelante hay que decir que Sevilla, con su Ayuntamiento a la cabeza, ha sido un modelo de trabajo en ese sentido. Ha sido la ciudad que más y mejor ha trabajado, con lo que tiene asegurada una sede, junto a Madrid y Barcelona; la primera para cerrar el Campeonato, y la Ciudad Condal, para su apertura.

HAVELANGE, INTERESADO

Manuel Benito contará en la capital argentina con la colaboración de la Oficina de Turismo de España y los diversos organismos oficiales de nuestro país representados en Argentina para preparar la exposición. Dos días después de su inauguración, es decir, el 14, a la una de la tarde, tienen previsto visitar la exposición las máximas autoridades de la FIFA, así como las de Argentina y las españolas, presentes en Buenos Aires, y también a los medios informativos especializados de todo el mundo. Havelange en persona está muy interesado en esta exposición, que se completa con un film de media hora de duración.



La exposición del Campeonato del Mundo de 1982 se mantendrá dos días más, hasta el 16, para que la numerosa colonia española en Argentina pueda contemplarla. Durante todos esos días, además, se proyectará la película de cerca de media hora de duración expresamente filmada para dar cuenta de las realizaciones y proyectos elaborados y programados para ese Mundial, que tendrá a España como escenario.

En la exposición, además de las maquetas de cinco campos de fútbol, figuran numerosos paneles con planos y fotografías de las ciudades candidatas a sedes. En ellos se pueden contemplar los medios de comunicación, los hoteles, comunicaciones aéreas, terrestres, tanto por carretera como por ferrocarril, y los planes de realizaciones proyectados en ese sentido para 1982, fecha de la celebración del Campeonato.

VEINTICUATRO EQUIPOS, CON CONDICIONES

Al mismo tiempo, también se explica el aspecto puramente organizativo del Campeonato del Mundo de 1982. Pero todo son planes y preparativos que difícilmente se pueden convertir en realidad hasta que la FIFA no presente el reglamento del Mundial de España, una vez celebrado el de Argentina. Manuel Benito nos ha dicho que será entonces cuando realmente comiencen de verdad los preparativos.

Hay que tener en cuenta que para entonces, posiblemente, se sabrá ya definitivamente el número de equipos. Parece que España no es partidaria de que participen 24, a no ser con condiciones. Una de ellas podría ser la repesca de dos países que hayan quedado eliminados en la fase previa y que correspondería al país organizador, en este caso España, decidir.

NO ES NINGUN INVENTO

"No llevamos nada inventado", resume Manuel Benito la exposición de España de su Mundial. Se trata del punto de partida. Después, a partir del próximo mes de julio, comenzarán los trabajos más serios. Quizá sirva el acontecimiento para conseguir las realizaciones de determinadas obras, por ejemplo de comunicaciones, tanto terrestres y aéreas como por lo que se refiere a los medios informativos.

Los campos de fútbol donde se disputará el Mundial de 1982, sin excepción alguna, necesitan una reforma sustancial respecto a las comunicaciones de todo tipo. Están faltos de salas de prensa, de cabinas de radio y televisión, de espacios adecuados a los medios informativos. El problema se centra en que la mayoría de los terrenos de juego son propiedad de los clubs y habrá que decidir quién corre con los gastos de esas reformas. **"Habrá que buscar una fórmula adecuada** —nos informa Manuel Benito—. **Los municipios serán los más directos colaboradores en ese aspecto, porque tendrán su correspondiente recompensa en la proporción adecuada de los ingresos del Mundial. Los compromisos del Mundial se hacen con los municipios, con el consentimiento de los clubs".**

J. J. PARADINAS

Campeones con Seat.

Campeonato de España de Pilotos de Rally 1977/76/75/74/73/72.

Campeonato de España de Marcas 1977/76/75/74/73.

Por sexto año consecutivo, un piloto español con un SEAT ha ganado el campeonato de España de Pilotos de Rally.
Asimismo, SEAT se ha proclamado, una vez más, ganadora del Campeonato Nacional de Marcas.
En este colosal banco de pruebas que es la competición, la dureza y resistencia de la mecánica se llevan al límite de sus posibilidades. Al margen de los resultados deportivos, SEAT obtiene constantemente nuevas experiencias que, llevadas al laboratorio, sirven para mejorar la calidad de sus productos y ofrecer después más seguridad al conductor habitual.

SEAT GANA MAS EXPERIENCIA PARA USTED.

SEAT

LA VENTANA

Por LALO FERNANDEZ

EL SUSTITUTO

Pablo Porta anda preocupado. Pablo Porta anda ya pensando en la futura reestructuración de la Federación Española. Porta, que aunque presentará la dimisión en el próximo pleno federativo espera continuar en su puesto, quiere dar un nuevo aire al fútbol español. Y su estructuración futura comenzará en el cargo de secretario general de la Federación. Consumido el Mundial de Argentina, espera jubilar de una vez por todas al inamovible bunkeriano Andrés Ramírez. Porta tiene varios nombres en su mente para ocupar dicha plaza, pero el que en estos momentos goza de mayores simpatías es un joven periodista: Luis Benito, ex informador de la agencia Alfil y actualmente uno de los presentadores de "Radio Gaceta de los Deportes", de RNE.

Según las coordenadas de Pablo Porta, este joven reportero —Luis Benito— reúne las condiciones ideales para cubrir el puesto de Andrés Ramírez y al parecer le va a realizar una oferta para que ocupe dicho puesto en la Federación a cambio de doscientas cincuenta mil pesetas mensuales.

Veremos si prospera la idea. En estos momentos todos los números de la lotería para rejuvenecer ese importante puesto los tiene Luis Benito.

"DON INFLUENCIAS"

Raimundo Saporta, más conocido como "Don Influencias", sigue resistiéndose a que en España corran otros aires. ¡Que el franquismo ya es historia! Saporta, vicepresidente del Real Madrid y gran manipulador del deporte español, continúa queriendo imponer a Radiotelevisión Española sus condiciones. Saporta, que ya anda diciendo que es íntimo amigo de Arias-Salgado, el nuevo director general de RTVE, pretende nuevamente que el primer medio informativo del país le firme un convenio para que se televisen todos los partidos de su club de basket, a cambio de una buena montaña de millones. Saporta quiere seguir chupando del carro televisivo sin importarle el resto de los clubs y pensando únicamente en sus egoísticos intereses y en perjuicio de la afición española.

Esperamos por el bien del deporte español que el nuevo señor director general de Radiotelevisión Española se olvide de las manipulantes presiones de "Don Influencias" y de una vez por todas Radiotelevisión Española no conceda excepcionales privilegios a don Raimundo. Saporta, muerta ya una etapa de este país, no debe tener más privilegios que otro cualquier vicepresidente del club.

"SI PACTAS TE APOYAMOS..."

La preocupación también se centra en Barcelona. Exactamente en La Masía barcelonista. Los actualmente provisionales dirigentes barcelonistas están obsesionados en buscar un futuro candidato para sustituir a Montal. Los actuales directivos temen que en las próximas elecciones puedan producirse sorpresas y con ello se "infiltrara" como presidente algún personaje no recomendable. Los directivos de hoy buscan un hombre que quiera **pactar** con ellos. Si el pacto existe le apoyarán y con el mecanismo oficialista en marcha partirá con mayores facilidades que sus oponentes.

El pacto se centra en la actuación económica de Montal. El candidato que acepte callar la boca, no hablar de los resultados económicos de la actual Directiva ni de los líos bancarios, gozará del apoyo del mecanismo burocrático del club.

Y en estos instantes el único personaje barcelonés y barcelonista que al parecer está dispuesto a pactar con el fin de lograr la poltrona blaugrana es Víctor Sagi, destacado hombre del mundo publicitario, en posesión de una tranquilizante situación económica, con tiempo disponible y que gozaría del "quórum" oficialista barcelonista.

Ni Casaus ni Núñez gozan de la simpatía de los hombres que actualmente manipulan el club representativo de la Ciudad Condal.

KUBALA RECOMIENDA

Kubala ya está mentalizado en Argentina. Después de renovar contrato con la Federación, Kubala está preparando lo que será acción de trabajo en el próximo Mundial. Kubala quiere disponer de un equipo de colaboradores que le ayuden, le informen en Argentina y el seleccionador ha solicitado a la Federación Española que, además de Gustavo Biosca y Jesús Pereda, se incorporen dos nombres más al "staff" técnico de la selección para ese acontecimiento. Uno de los dos nombres recomendados por el seleccionador era Alfredo Di Stéfano, en paro, y el otro Ferenc Puskas, recién cesado del Colo-Colo chileno. Pero Alfredo ha sido también reclamado por Menotti, e irá a su país. Kubala confía en los próximos días obtener un sí federativo y poder contar en Argentina al menos con uno de ellos: Puskas.

AÑORADO WEISWEILER

EL BARÇA PERDIO

CUANDO el presente que aún está viviendo el F. C. Barcelona sea historia (considerando aquí como presente la era Johan Cruyff) se escribirá y mucho sobre los hechos que se han producido durante esa azarosa etapa. Y se llegará, ¡cómo no!, al capítulo de Weisweiler. En este punto parece confirmarse que, efectivamente, hubo un perdedor que no fue, precisamente, el entrenador alemán. El perdedor, por todos los indicios, ha sido el F. C. Barcelona.

El fichaje de Hennes Weisweiler pudo haber sido la clave del Barcelona a corto y largo plazo. Y si hubiera algún galardón para premiar al mejor entrenador de Europa, quizá Weisweiler se habría llevado la palma en varias ocasiones, no sólo por haber formado aquel Borussia que exhibía el mejor fútbol del continente y que admiró a propios y extraños, sino por la labor paciente y eficaz que lleva a cabo en los equipos que entrena y del que ahora el Colonia es fiel exponente.

SIMONSEN, "MADE IN" WEISWEILER

"France Football" ha hecho pública la clasificación de los mejores jugadores de Europa. En primer lugar ha figurado este año el diminuto exterior del Borussia de Moenchengladbach Allan Simonsen, un jugador danés que fichó por el equipo alemán gracias a los consejos de Weisweiler. Fue él quien le llevó por la buena senda, el que le hizo encajar junto a jugadores como Bonhof, Stielike, Wimmer, etcétera, y el que le convirtió en gran figura del fútbol.

Cuando en la final de la Copa de Europa disputada en París entre Bayern de Munich y Leeds United se consumaba el fichaje de Hennes Weisweiler por el Barcelona, coincidimos casi todos en afirmar que, "a priori", era uno de los mejores fichajes que podía hacer el Barcelona. El historial de Hennes Weisweiler era todo un aval. Pero quedaba una gran incógnita por despejar: ¿le dejarían trabajar? Pocos meses después se puso de relieve el gran error de la Directiva azulgrana: se habían olvidado de consultar con Johan Cruyff. Su "plácet" era, y es aún, imprescindible para cualquier decisión que se adopte desde La Masía. Cruyff y Weisweiler chocaron pronto en ideas y concepciones. Su presencia en un mismo club era imposible. Y el Barcelona fue el gran perdedor en aquella disputa.

EL COLONIA, LIDER DE LA BUNDESLIGA

Dolido y decepcionado, pero con una buena porción de millones en el bolsillo, Hennes Weisweiler dejó el Barcelona y regresó a Alemania. En Colonia pensaron en él. Hennes aceptó. El Colonia había sido siempre un segundón en la Liga alemana. Tan sólo un título de Copa, ya lejano, al final de la década de los años sesenta, jalonaba un palmarés absolutamente mediocre.

Su llegada al conjunto alemán también comportó problemas con una de las figuras del equipo: Wolfgang Overath, el formidable "10" de la selección alemana, hombre ya veterano para desarrollar el fútbol que pretendía Weisweiler para su nuevo equipo. Como ocurriera con Cruyff en el Barcelona, Overath se rebeló contra su nuevo entrendor. La guerra dialéctica fue el primer paso (el entrenador llegó a decir que le hacía jugar para que los aficionados vieran que estaba ya acabado). Luego pasaron a los hechos: sólo le alineaba en los encuentros de casa.

Pero en Colonia sabían lo que se hacían los directivos del equipo. No se andaron con remilgos, y a pesar de que Overath era allí lo que Cruyff es ahora en el Barcelona, es decir, una figura indiscutible e intocable, optaron por una solución: retirar al jugador y dejar trabajar al entrenador.

Con la polémica en pleno apogeo, Weisweiler consiguió el título de Copa para el Colonia en su primera temporada y los aficionados comenzaron a decantar la balanza de sus preferencias hacia el entrenador, no sólo por el título conseguido, lo cual podía ser perfectamente un espejismo, sino por la labor de renovación

LA GUERRA DEL 76

efectuada en el primer equipo, ahora compuesto por prometedores valores.

Títulos y cantera: la tarjeta de visita de Weisweiler no podía ser mejor. Este año, como se sabe, el Colonia es líder de la Bundesliga, con una ventaja cómoda sobre sus más inmediatos rivales. En Colonia le dieron tiempo para trabajar y confianza. Los resultados están ahí.

¡WEISWEILER, WEISWEILER!

Jugando al fútbol-ficción podríamos decir que el Barcelona con Hennes al frente del equipo quizá —hay que admitirlo— no habría ganado título alguno, igual que con Rinus Michels, en esta su segunda etapa.

Pero lo que es seguro es que el equipo del Barcelona sería muy distinto y quizá se habrían malgastado menos millones inútilmente. Weisweiler es un enamorado de la juventud, de la cantera. En los seis meses que estuvo en el Barcelona intentó más que Rinus Michels en seis años. Intentó, sí, confiando en los jugadores del Barcelona Atlético, con experiencias como las de Corominas y Fortes, y también con Tomé, ahora figura en el Salamanca. También pensaba en Albadalejo, igualmente en el equipo charro. Su único fichaje, que no puede atribuírsele totalmente, fue el de Artola, para lo que se dejó aconsejar por los que le secundaban. Weisweiler vino a ciegas y confió demasiado en quienes le rodeaban. Es indudable que después de un año de experiencia, de haber visto en acción a todos los equipos de Primera División, se hubiera formado una idea más exacta del fútbol español y de las posibilidades de los equipos inferiores del Barcelona.

DESPUES DE CRUYFF, ¿QUE?

El futuro inmediato del equipo barcelonista parece bastante sombrío.

Se marchará Cuyff y el relevo de este gran jugador planteará un serio problema. La figura de repuesto —Platini, Fischer o cualquier otro— no tendrá la eficacia inmediata del holandés, porque, creemos, todos están bastantes codos por debajo de él. Y el público no tendrá la paciencia necesaria. Por ende, es de esperar que Michels no siga en el club. La papeleta que le espera a su sucesor será de órdago: sin Cruyff, con presidente nuevo y con la eterna exigencia de títulos. Así, difícilmente la cantera del Barcelona puede llegar al primer equipo. Soportar a "petardos" como Zuviría, es más agradable, a lo que parece, al público, directivos y técnicos azulgranas, que tratar de formar a un jugador de la cantera.

La incógnita de lo que hubiera podido hacer Weisweiler en el Barcelona, a la luz de los resultados que está consiguiendo y ha conseguido en el Colonia, pesa como una losa en el debe de la Directiva saliente.

Escribe: DOMINGO GARCIA

INCORPORACIONES DE LA CANTERA

MICHELS (Seis años)	WEISWEILER (seis meses)
Carreño	Corominas (Salamanca)
	Mir
	Fortes
	Olmo
	Macizo
	Martínez
	Sánchez

(Sánchez fue incorporado por Laureano Ruiz, cuando éste reemplazo a Weisweiler.)

FICHAJES

MICHELS	WEISWEILER
23 jugadores = 426 millones	1 jugador = 20 millones (Artola)

BERNABEU YA NO MANDA

"VER LA MUERTE DE CERCA ME HA VUELTO BLANDO"

"Mi estado general es bastante bueno. Me encuentro bien de la cabeza. Me alimento perfectamente. Pero estoy flojo. Me cuesta mucho trabajo hacer cualquier cosa. Claro que pienso que se trata de una cosa normal después del bache que he pasado y si tenemos en cuenta la edad. ¡Que son ya ochenta y tres años!".

Así ha definido su estado físico actual el presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, después de la grave enfermedad que le llevó a permanecer ingresado en una clínica madrileña durante cerca de dos meses. En ese tiempo pasó en una ocasión por el quirófano. No sólo el propio presidente madridista, sino también sus más allegados y todas aquellas personas que seguían su enfermedad temieron por su vida.

NO ES EL MISMO

Santiago Bernabéu es otro después de ver la muerte de cerca. En el buen sentido de la palabra, podríamos decir que la "fiera" se ha amansado. Ese carácter agresivo, típico de un viejo hombre de mar, con muchas aventuras a sus espaldas, se ha convertido en una candidez que sorprende y extraña. Santiago Bernabeú está dominado por su enfermedad. Se le nota. Quisiera ser el que fue. Pero la vida y el tiempo no perdonan ni siquiera a un presidente como el del Real Madrid. La experiencia ha sido única.

"¿Cómo se ha portado la gente durante mi enfermedad? Hombre, la gente... Se me caen las lágrimas. Cuando salgo a la calle, para andar un kilómetro o kilómetro y medio, según las ganas y las fuerzas, me paran y me preguntan cómo estoy y qué tal voy de salud. Todo el mundo".

MAS REVERENCIAS

Sin soltar el puro de su mano izquierda, se palpa el estómago. Recorre con la mano esa parte de su cuerpo, suavemente, y parece notar algún escalofrío.

"¿Qué me ve usted un poco flojo? ¡Qué va! Más bien es pereza. No salgo de casa más que para venir al club. Mira, he venido esta mañana, como todos los días. Luego vuelvo a casa y ya no salgo en toda la tarde. Solamente los lunes, cuando hay junta, vengo al club por la tarde. No tengo tertulias, porque las personas con las que me veía, todas de mi edad, ya no están".

Arrastra su gran humanidad hasta sentarse en un sillón. Fácilmente se nota que ha perdido peso.

"¡Claro que estaría mejor en Santa Pola! Estuve cinco días seguidos, no hace demasiado tiempo. Me fui al mar. Me dijeron: 'No vaya usted'. El mar estaba muy fuerte. Cogí seis o siete kilos de pescado. Aguanté y volví fenomenal. Fenomenal. Me encontré como antes de estar enfermo. No, no es que me prohiban ir a Santa Pola. Pero mi señora tiene reúma, una artrosis tremenda y le han dicho que en invierno no le conviene ir. Es por eso".

LA PRESIDENCIA QUEDO VACANTE

Pero había que hablar del Real Madrid, de esa presidencia que, por fuerza, ha estado vacante. En las Juntas, su sillón permanecía vacío.

"Sigo como siempre. Estoy enterado de todo. Las riendas del club, durante mi enfermedad, no las ha llevado Raimundo Saporta. Las han llevado todos".

Nuestra conversación fue interrumpida por unos golpes en la puerta. Entra Pirri, el capitán, con dos de sus hijos. **"Vengo a saludarle",** dice el jugador. **"Muy bien",** le contesta el presidente, que después se interesó por su salud, por esa lesión de la "batalla" de Belgrado. **"Que seas feliz",** fue su despedida, mientras estrechaba las manos de los hijos de Pirri.

"Bueno, cada directivo tiene su misión —continuó Bernabéu—. **La situación no ha cambiado pese a mi enfermedad. Cuando cambió fue hace veinte años. Bueno, y ahora también. Antes, cuando atacaban injustamente al Madrid yo respondía muy fuerte, claro. Ahora no puedo hacer eso, porque la gente se ha portado conmigo de tal manera que me dolería mucho".**

NO TIENE MIEDO A LA MUERTE

Bernabéu dice que lo pasó mal, muy mal, durante su enfermedad, los días que pasó en la clínica.

"Pero no he tenido miedo. Tenga en cuenta que mi vida ha sido difícil. Se me murió el padre cuando yo era joven. Estuve después en la guerra. Sí, pensé en la muerte. Pero no la tengo miedo alguno. Y no es un farol. Tengo miedo de dejar sola a mi mujer. Porque la pobrecita tiene una artrosis. Pero si yo dejo la vida me iré al lado de mi madre, que está enterrada en Almansa. ¿Dejar el Madrid? Tiene personas preparadas. Mientras el Madrid me necesite... Me quedan dos años de presidente. Nadie me ha dicho que me convendría dejar el Madrid, ni los médicos".

Le comparé su situación, su enfermedad, con la que supuso la muerte de Franco. ¿Se podrán comparar ambas situaciones, en todos sus términos, quizá salvando las distancias?

"Pues no. Yo creo que no. Esta situación no es de ahora. Siempre ha ocurrido lo mismo. Recuerdo que en el 35, cuando dejé de ser directivo, se hizo cargo de la presidencia el secretario Alcalá Zamora, que era Jefe de Estado. Y entonces pasaría lo mismo. Siempre ha ocurrido lo mismo. Yo no me las doy de valiente, pero he estado en la guerra y no he tenido miedo. No sé si me merezco morir con las botas puestas de la presidencia del Madrid. Quizá sea más pacífico ahora. La prueba la tiene en que no puedo ver a nadie desgraciado. La enfermedad me ha marcado".

UN INTROVERTIDO

Bernabéu estuvo a las puertas de la muerte. El mismo llegó a pensarlo.

"No, no hice nuevo testamento. Lo tengo hecho ya hace tiempo". Otros golpes en la puerta. Es Benito ahora quien felicita a Bernabéu. El presidente dice que no quiere volver por la clínica por la que pasó y que apenas hace unos días dejó el propio Benito.

"Pero es que, claro, yo ahora veo la habitación donde estuve, y la otra habitación donde me pasaron después, y el 'uvi' ese del gota a gota, donde casi me muero... Son recuerdos... Bueno, hice testamento hace quince o veinte años. Fuimos al notario mi mujer y yo, cuando la otra operación. En fin, para mí morirme es comenzar un viaje lejano. Sí, sí, hay gente preparada para ser presidente. Quisiera que me recordasen como un hombre voluntarioso que he hecho lo que ha podido por el club, un club que ha deformado mi personalidad, porque yo era un introvertido terrible".

J. J. PARADINES

20 PREGUNTAS/20 RESPUESTAS

¡QUE VIENE

"LOS REYES MAGOS DEBERIAN TRAER EL REGLAMENTO A MUCHOS JUGADORES... Y AFICIONADOS"

FICHA TECNICA

Nombre:
Jacinto Juan DE SOSA Martín.
Fecha y lugar de nacimiento:
11-V-40, en Madrid.
Talla: 1,75.
Peso: 68.
Historial: Seis temporadas
en Regional, diez en Tercera,
cuatro en Segunda
y una en Primera.
Estado civil: Casado.
Hijos: Tres.
Profesión:
Administrador financiero
de Philips Ibérica.

Jacinto de Sosa Martín, agente comercial de profesión y árbitro por vocación, es un hombre espigado, con cara de buena persona, humilde y charlatán. Forma parte de este revulsivo que a voz en grito estaba pidiendo el deporte rey para lograr las cotas más altas de esa deportividad que estaba perdida.

1 ¿Es usted buen árbitro?
—Si ser buen árbitro es aplicar el Reglamento al pie de la letra, soy uno de los mejores. Pero cuando me visto de negro no soy un dictador. Mi personalidad sigue siendo la misma que cuando estoy fuera del campo.

2 ¿Al señor De Sosa le acompaña el escándalo?
—No soy partidario de armar la "marimorena", cumplo con mi trabajo y en última instancia los culpables son los jugadores que no deben conocer el Reglamento o los aficionados que no son nada objetivos. Y a los socios cuando les entregasen el carnet no estaría nada mal que les regalasen un Reglamento. O como regalo de Reyes. ¡Sería una buena idea!

3 ¿Seguirá siempre esta misma línea?
—Yo siempre seré el mismo. Después de mi ascenso a la división de honor y en mi primer partido en La Línea de la Concepción tenía que demostrar a los jugadores que el árbitro está para algo. Hay que intentar que desaparezcan esas manías de los jugadores de protestar por todo y que los insultos agresivos los tienen que dejar en los vestuarios.

4 ¿Le tienen pavor los jugadores?
—Yo como árbitro no soy ningún ogro; hasta ahora no me he comido a nadie. Sólo deseo que se me respete, de igual forma que yo a ellos. Admito el diálogo, pero solamente fuera del campo. En el partido de Copa Fabril-Hércules vinieron a verme unos directivos del equipo gallego para decirme que los jugadores estaban muertos de miedo, acobardados. Bajé a los vestuarios para charlar con ellos y decirles que nada tenían que temer, siempre y cuando no se desmadrasen.

5 ¿Ha sentido miedo alguna vez?
—Yo no sé lo que es miedo. Cuando estoy en el terreno de juego me olvido de todo y jamás me he fijado qué equipo es el de casa. Para mí todos son iguales y no tengo preferencias en cuanto a las áreas. Pito los penalties que veo porque así lo exige el Reglamento.

E DE SOSA!

Mas de una vez he oído a los jugadores decir: "Qué cojones tiene este tío, los tiene cuadrados...".

6 ¿Ha salido custodiado alguna vez por la Policía?

—Por supuesto que sí, y más de una vez. Lo que más me ha extrañado, ya que nunca me había ocurrido, es que el Español me puso una pareja de la Fuerza Pública nada más entrar en el recinto; yo tan sólo estaba acostumbrado a tenerles al finalizar el encuentro.

7 ¿La familia no teme por su seguridad cada vez que sale de casa?

—Sufren, pero ahora menos que antes, pues cuando de verdad se pasa mal es en Regionales o en Tercera División. Además, se han implantado las vallas y eso impide en cierto modo que salgamos descalabrados; claro que en la calle siempre puede aparecer algún loco.

8 ¿Se equivoca muchas veces, señor De Sosa?

—Procuro errar lo menos posible, pues soy consciente de que el jugador vive del fútbol. Ahora bien, todos somos humanos y cometemos equivocaciones. Hace poco pité un fuera de juego inexistente que a buen seguro hubiese significado un gol. Arbitrando el partido Alavés-Guecho, un jugador que tenía ya una tarjeta, cogió el balón con las manos, le enseñé la roja y entonces sí que la armé buena, pues la mano resultó ser fuera del terreno de juego. Menos mal que el linier me lo explicó. Depuse mi actitud y pedí perdón al respetable, que ya estaba pidiendo mi cabeza.

9 ¿Sería capaz de quedarse solo en el campo?

—Con el Reglamento en la mano, y si he de serle sincero, quizá sí, aunque creo que es prácticamente imposible que eso ocurra, pues no todos los jugadores son iguales. También es verdad que hay situaciones en las que el Reglamento debería ser cambiado.

10 ¿Qué cambios serían esos?

—Los árbitros deberíamos llevar una tercera tarjeta, de color verde, para hacer un distingo entre las faltas leves y las graves, pues hay mucha diferencia ente propinar una patada a un contrario y tocar el balón con la mano, pese a que ambas infracciones están idénticamente codificadas. Asimismo, los árbitros deberíamos tener más libertad (es decir, prescindir un poco de la rigurosidad del Reglamento) a la hora de sancionar los penalties. Yo sólo sancionaría con penalty aquellas infracciones cometidas cuando el atacante estuviese en clara posición de marcar.

11 ¿Qué opina de José Plaza?

—Es una bellísima persona, ideal para este difícil cargo. Nuestro presidente nos anima siempre en los malos momentos, lo que es muy de agradecer.

12 ¿Es usted un hombre duro?

—No. Soy una persona muy humana y sensible, tanto arbitrando como en mi vida privada. Me gustaría que los jugadores y los directivos vieran en mí a un amigo. Sería ideal poder tomar unas copas con ellos de vez en cuando para charlar y cambiar impresiones sobre el fútbol. Lo que pasa es que esto no se puede hacer, ya que la gente es muy mal pensada.

13 ¿Conoce árbitros ineptos?

—Quizá haya alguno en las categorías regionales, pero más que ineptos son inexpertos. No lo hacen mal; lo que ocurre es que como están empezando carecen del temple necesario. Aunque eso no es motivo para que les abran la cabeza. Ellos son los auténticos héroes del fútbol; todos hemos pasado por esa etapa.

14 ¿Tiene amistad con algunos jugadores?

—Admiro, tanto dentro como fuera del campo, a Cardeñosa y Quini. Son dos auténticos caballeros. Pero, cuidado, durante un partido "no los conozco"; para mí todos son iguales.

15 ¿Han intentado sobornarle muchas veces?

—Ni tan siquiera con la boca pequeña. Tal vez haya habido intentos de soborno, pero esto es prácticamente imposible de demostrar. Pero si alguien pretende sobornarme perderá el tiempo y tendrá que atenerse a las posteriores consecuencias.

16 ¿Cuántos obsequios ha recibido de los clubs?

—Desde el año mil novecientos cincuenta y cuatro, en que empecé a arbitrar, tan sólo he recibido dos regalos, uno del Cádiz (un encendedor) y otro del Valencia (una cesta de naranjas), en ambos casos con el conocimiento del Colegio Nacional de Arbitros.

17 ¿Ve muy lejos su internacionalidad?

—Bueno, este es mi primer año en Primera y supongo que tendré que esperar alguno más. Claro que si me conceden ese honor, bienvenido sea. Es la ilusión de todo colegiado.

18 ¿Le afectan los insultos?

—Procuro que no me afecten. De lo contrario, perdería la serenidad y mis decisiones no serían acertadas. Cuando salto al terreno de juego me concentro al máximo y todos mis sentidos están únicamente pendientes de lo que ocurra en el campo.

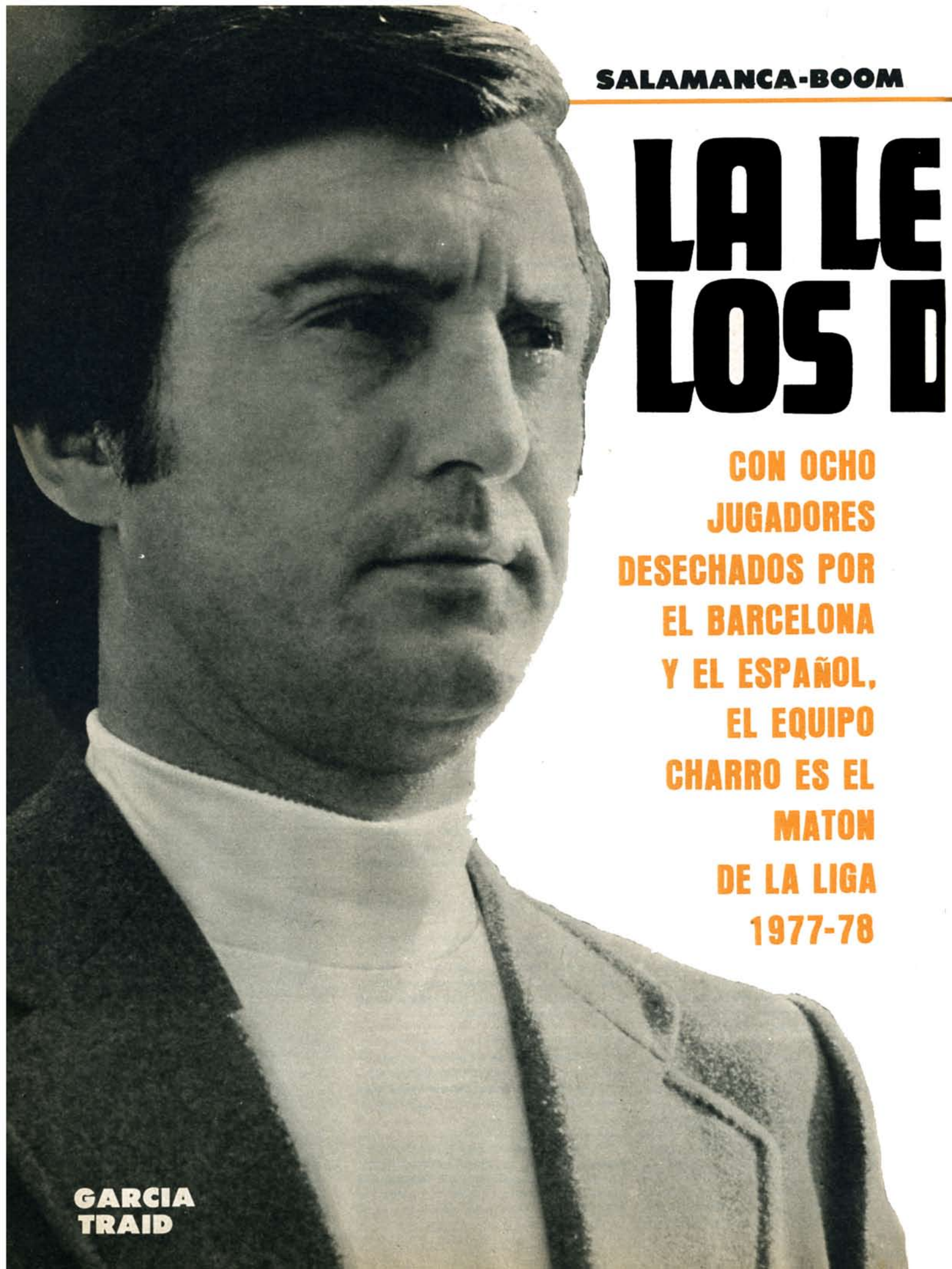
19 ¿A qué árbitro admira usted?

—En España hay muy buenos árbitros, pero prefiero no citar nombres. A nivel mundial siempre me gustaron el italiano Lo Bello y el uruguayo Barreto.

20 ¿Cuáles son sus aficiones al margen del arbitraje?

—Siento una gran pasión por la música. Incluso toco algo la bandurria. Por lo demás, pasear con mi familia y leer buenos libros.

JOSE LUIS CARAZO
Fotos: J. M. ALGUERSUARI



SALAMANCA-BOOM

LA LE
LOS D

CON OCHO JUGADORES DESECHADOS POR EL BARCELONA Y EL ESPAÑOL, EL EQUIPO CHARRO ES EL MATON DE LA LIGA 1977-78

GARCIA TRAID

GION DE DESHAUCIADOS

ALVES

Eliminado de la Copa de S. M. el Rey por un modesto, el At. Baleares, el Salamanca centra toda su ilusión en la Liga, única competición en la que ya participa. Y tanta está siendo su ilusión y ambición, que ahí le tienen, en tercera posición de la tabla, empatado a puntos con el Barcelona y a sólo cuatro del líder, el Real Madrid. Por méritos propios —y aprovechando las debilidades ajenas—, el cuadro charro se está convirtiendo en el equipo-revelación de esta temporada. E incluso diría más: en el equipo-milagro del año.

UN MILAGRO FUTBOLISTICO

No se me ocurre calificarlo de otra forma. Porque hay que tener en cuenta que el Salamanca es un equipo modesto económica y deportivamente, y cuya satisfacción es bastante si consigue mantenerse cada año en la máxima categoría del fútbol español. Y esta temporada no sólo lo está logrando cumplidamente —ahí está su clasificación cuando se ha disputado la decimocuarta jornada—, sino que se está permitiendo el lujo de mirar por encima del hombro a clubs mucho más poderosos en todos los sentidos, tales como el Atlético de Madrid, el Valencia, el Español...

UN INICIO TITUBEANTE

Y eso que los comienzos de Liga para el Salamanca tuvieron de todo, de cal y de arena. Porque aunque en la segunda jornada ya tenía dos puntos positivos a su favor —producto de la victoria conseguida en Burgos—, pronto los perdería —derrota en El Helmántico ante el Gijón—, e incluso llegó a tener hasta un negativo cuando la Real Sociedad logró empatarle.

Pero a partir de la octava jornada todo fue ya miel sobre hojuelas para el Salamanca. Su triunfo en el Benito Villamarín ante los actuales compeones de Copa fue la catapulta que les lanzó hacia los puestos de honor de la clasificación. Un nuevo triunfo fuera —esta vez en Santander— y un empate en Las Palmas le proporcionaron esos cuatro positivos que actualmente atesora, y que constituyen una renta de lujo.

Ganar tres encuentros fuera de su campo es algo a lo que nadie, a excepción del Madrid, que ha vencido en cuatro ocasiones, se ha atrevido. Y es el justo premio a una entrega total y a un trabajo constante.

Estos son los catorce resultados que hasta la fecha ha conseguido el Salamanca en lo que va de Liga:

Jornada	1.ª	Salamanca-R. Madrid ..	2-1
Jornada	2.ª	Burgos-Salamanca	0-2 (+ 2)
Jornada	3.ª	Salamanca-Gijón	2-3
Jornada	4.ª	Elche-Salamanca	2-1
Jornada	5.ª	Salamanca-Rayo Vallecano	1-0
Jornada	6.ª	Valencia-Salamanca ...	3-1
Jornada	7.ª	Salamanca-R. Sociedad	0-0 (— 1)
Jornada	8.ª	Betis-Salamanca	0-1 (+ 1)
Jornada	9.ª	Salamanca-Barcelona ..	1-0 (+ 1)
Jornada	10.	At. Madrid-Salamanca .	4-2 (+ 1)
Jornada	11.	Salamanca-Cádiz	2-1 (+ 1)
Jornada	12.	Santander-Salamanca .	0-3 (+ 3)
Jornada	13.	Salamanca-Hércules ...	2-0 (+ 3)
Jornada	14.	Las Palmas-Salamanca	0-0 (+ 4)

A destacar que precisamente los dos equipos que figuran por delante de él en la clasificación, Real Madrid y Barcelona, han caído en el estadio Helmántico ante este Salamanca que está dispuesto no sólo a ser el "matagigantes" de la temporada, sino a consagrarse en esta su cuarta temporada en Primera División.

JUANITO, EL GOLEADOR

Aunque no ha marcado muchos goles, sólo 20, han sido, sin embargo, los justos y los precisos para irle proporcionando victorias. Diecinueve de ellos han sido logrados por sus propios jugadores y uno por un adversario en su propia portería.

Su máximo goleador es Juanito, el ex jugador azulgrana, que ha logrado cuatro, seguido, a sólo un tanto de diferencia, por Amiano —ex españolista—, Alves y Báez.

Cos dos, otros jugadores procedentes de equipos barceloneses: Tomé y Corominas. Y con uno —¡otra vez!— dos jugadores que en su día militaron en clubs de la Ciudad Condal: Cino y Albaladejo.

Por lo que se refiere a los penalties, solamente lleva señalado uno a su favor (que fue gol) y dos en contra (uno convertido en tanto y otro detenido por D'Alessandro).

Bustillo es el que encabeza la hipotética clasificación por tarjetas, ya que ha sido expulsado una vez y ha visto dos tarjetas amarillas. Le sigue Rezza, con otras dos tarjetas amarillas, y Enrique, Alves, Pérez y Albaladejo, con una por barba.

TRASPASAR Y COMPRAR: UN NEGOCIO REDONDO

Pero quizá donde resida un elevado tanto por ciento de los éxitos del Salamanca sea en la política de traspasos y fichajes. Al final de la pasada temporada, presidente —Cosme Maza— y entrenador —García Traid— no tuvieron inconveniente en desprenderse de dos jugadores: Juanjo y Lanchas.

Juanjo —que no juega en el Barcelona— fue transferido por unos 25 millones de pesetas, y Lanchas —que tampoco es titular en el Español— por unos siete. Con esos treinta y tantos millones, el Salamanca se dedicó a ir adquiriendo lo que estos dos clubs —Barcelona y Español— iban desechando. Y así, a los Tomé, Pérez y Juanito —que ya figuraban en la planti-

LA LEGION DE LOS DESHAUCIADOS

- **PESE A SU MODESTIA, EL CLUB PAGA PUNTUALMENTE FICHAS Y SUELDOS**
- **GARCIA TRAID: ENTRENADOR ESPAÑOL A NIVEL EUROPEO**

BAEZ

lla desde temporadas anteriores— se unieron los también azulgrana Albaladejo y Corominas, y los españolistas Angel, Amiano y Cino.

Y fíjense por dónde, mientras Juanjo y Lanchas no son aprovechados por los clubs que les ficharon, el Salamanca cuenta con todos los que llegaron, que se han convertido en titulares indiscutibles y en piezas fundamentales del esquema de José Luis García Traid. La prueba: de los ocho jugadores que han conseguido marcar algún gol, seis de ellos pertenecen a este apartado de ex barcelonistas o españolistas. ¿Hay quien pueda dar menos y obtener más?

ALVES, SU INDISCUTIBLE FIGURA

No cabe duda de que, además, el Salamanca supo acertar plenamente en sus fichajes fuera de nuestras fronteras. Porque de allí vinieron hombres como el portugués Alves, su auténtica e indiscutible figura, ordenador del juego del equipo y su cerebro.

O Jorge D'Alessandro, portero considerado entre los mejores que hay en el fútbol español actualmente. O Rezza, también indiscutible en su puesto. Y ahora está haciendo sus primeras armas en nuestro país otro paraguayo: Báez, que vino precedido de una gran fama de goleador y que, hasta la fecha, está cumpliendo decorosamente.

Pero toda esta política de fichajes, nacionales y extranjeros, tiene un artífice: José Luis García Traid.

UN JOVEN VETERANO

Pese a sus cuarenta y un años —pocos para lo que se estila en los entrenadores—, José Luis García Traid se ha convertido en uno de los técnicos más cotizados de todo el fútbol español y, después de la marcha de Santamaría del Español, en el más veterano de Primera.

Porque José Luis García Traid —que cogió al Salamanca en Tercera División y realizó la hombrada de ascenderle a Primera en sólo dos temporadas— lleva ya seis campañas en el Salamanca a plena satisfacción de todos. Y ahí están los resultados obtenidos en estos años.

Inauguran la División de Honor —era la primera vez que el Salamanca conseguía militar entre los mejores— en la temporada 1974-75 (quedó en séptima posición), lo mantuvo decorosamente en la siguiente (duodécimo puesto) y en la pasada (decimotercer lugar), para tenerlo ahora colocado entre los tres primeros, aspirando fundadamente a dar la campanada en el fútbol español.

Y todo eso con un presupuesto ridículo al lado de la enorme cantidad de millones que otros clubs se gastan. Porque todo eso que hemos contado en las líneas que anteceden lo está logrando el Salamanca con 125.000.000 de presupuesto —23 millones más que en la pasada—. Pero sobre todo a base de ilusión, coraje y muchas ganas. Porque en fútbol, aunque sea muy importante, el dinero no lo es absolutamente todo. Y ahí está ese Salamanca para demostrarlo...

JUAN ANTONIO CALVO

PLANTILLA DEL U. D. SALAMANCA

Jorge D'ALESSANDRO.
Antonio GONZALEZ.
José J. ALBALADEJO (F. C. Barcelona).
BALBINO García.
Juan A. BUSTILLO.
Miguel COROMINAS (Barcelona Atlético).
Carlos IGLESIAS.
Julio PEDRAZA.
Ricardo REZZA.
Joao Ferreira ALVES.
Antonio AMEIJENDA.
ANGEL de los Santos (Español).
ENRIQUE Martín.
FELIX Bayón.
José Sánchez, PEPE.
JOSE MIGUEL Rodríguez.
Manuel TOME (F. C. Barcelona).
Eugenio ALEN.
Juan AMIANO (Español).
Roberto CINO (Español).
Carlos BAEZ (Olimpia Asunción).
Juan Díez, JUANITO (Hércules).
Antonio MORON.
José María PEREZ (F. C. Barcelona).

COROMINAS

AMIANO

LAS SEIS TEMPORADAS DE JOSE LUIS GARCIA TRAID

1972-73: Tercera División. Campeón de grupo, asciende a Segunda División.
1973-74: Segunda División. Tercer clasificado, asciende automáticamente a Primera División.
1974-75: Primera División. Clasificado en séptimo lugar.
1975-76: Primera División: Clasificado en duodécimo lugar.
1976-77: Primera División. Clasificado en decimotercer lugar.

RESUMEN

J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
178	79	50	49	229	158	208

RESULTADOS

1.	Salamanca-Real Madrid ..	2-1	(Tomé y Alves)
2.	Burgos-Salamanca	0-2	(Báez, 2)
3.	Salamanca-Gijón	2-3	(Tomé y Juanito)
4.	Elche-Salamanca	2-1	(Juanito)
5.	Salamanca-Rayo Vallecano	1-0	(Báez)
6.	Valencia-Salamanca	3-1	(Albaladejo)
7.	Salamanca-Real Sociedad	0-0	
8.	Betis-Salamanca	0-1	(Amiano)
9.	Salamanca-Barcelona	1-0	(Alves)
10.	At. Madrid-Salamanca	4-2	(Corominas y Juanito)
11.	Salamanca-Cádiz	2-1	(Alves y Cino)
12.	Santander-Salamanca	0-3	(Madariaga —p.p.—, Corominas y Amiano)
13.	Salamaca-Hércules	2-0	(Juanito y Amiano)
14.	Las Palmas-Salamanca ...	0-0	

RESUMEN

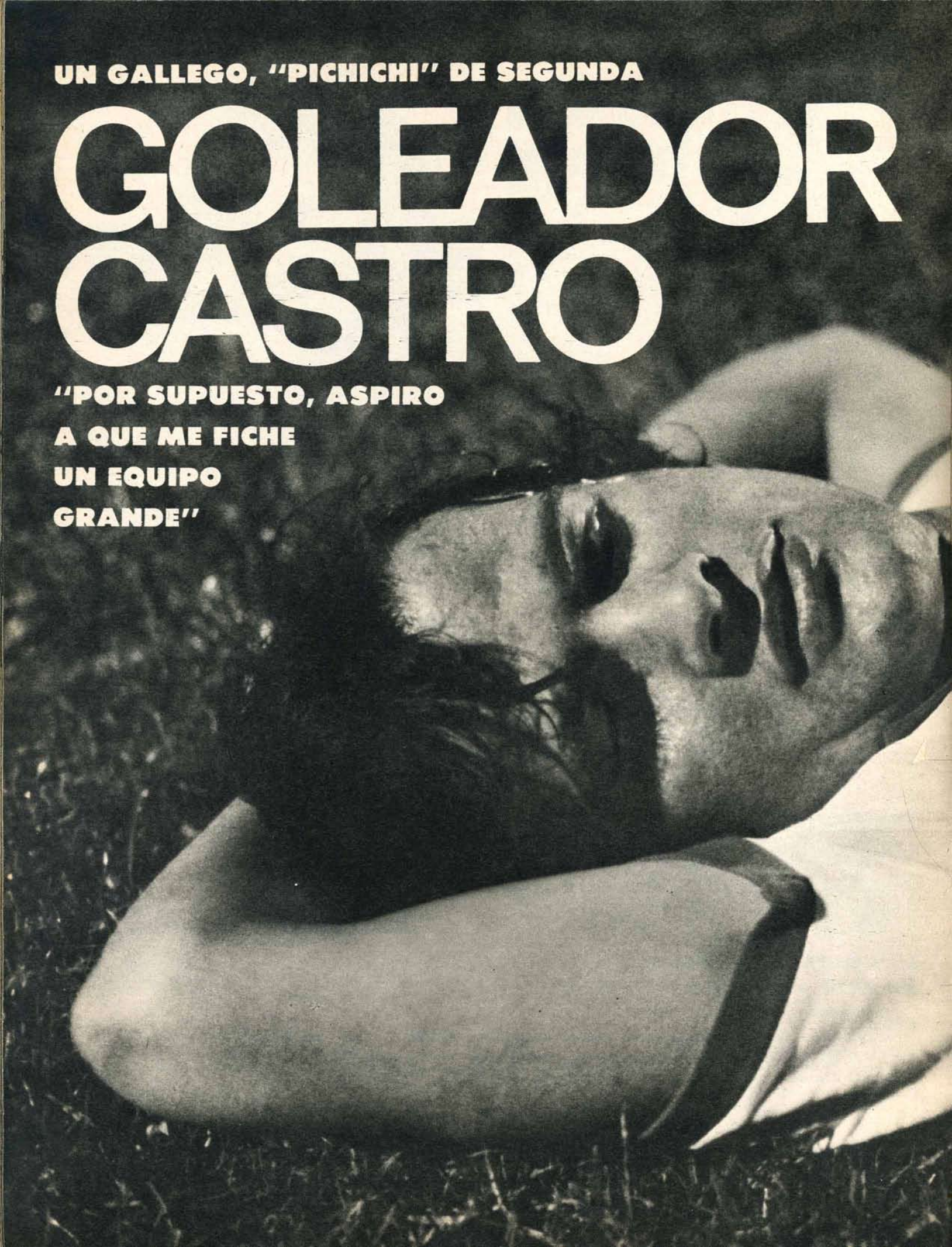
	Casa			Fuera					
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	Puntos
14	5	1	1	3	1	3	20	14	18+4

En la Copa del Rey fue eliminado en la primera ronda por el At. Baleares (1-1 y 0-1).

UN GALLEGO, "PICHICHI" DE SEGUNDA

GOLEADOR CASTRO

"POR SUPUESTO, ASPIRO A QUE ME FICHE UN EQUIPO GRANDE"



FICHA TECNICA

Nombre: Alfonso CASTRO.

Fecha y lugar de nacimiento: 7-2-55, en El Ferrol.

Talla: 1,70.

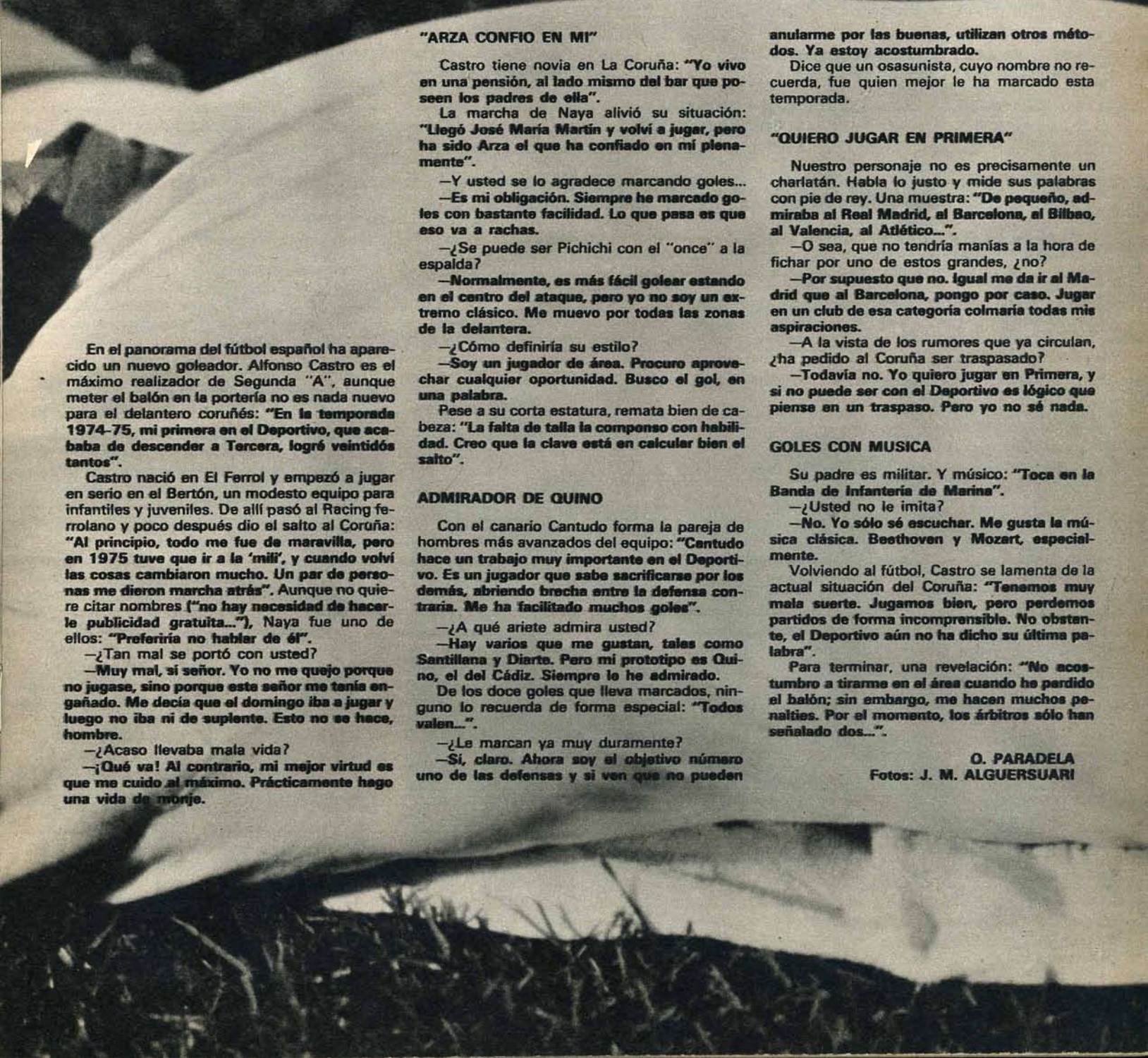
Peso: 70.

Clubs: Bertón (infantil), Ferrol (juvenil y primer equipo) y Coruña.

Estado civil: Soltero.

SUS 12 GOLES

Jornada	Partido	Resultado	Goles
2	Baracaldo-Coruña	2-1	1
9	Sabadell-Coruña	4-3	3
10	Coruña-Getafe	2-0	1
13	Jaén-Coruña	2-2	2
14	Coruña-Murcia	5-1	4
17	Valladolid-Coruña	2-1	1
			12



En el panorama del fútbol español ha aparecido un nuevo goleador. Alfonso Castro es el máximo realizador de Segunda "A", aunque meter el balón en la portería no es nada nuevo para el delantero coruñés: **"En la temporada 1974-75, mi primera en el Deportivo, que acababa de descender a Tercera, logré veintidós tantos".**

Castro nació en El Ferrol y empezó a jugar en serio en el Bertón, un modesto equipo para infantiles y juveniles. De allí pasó al Racing ferrolano y poco después dio el salto al Coruña: **"Al principio, todo me fue de maravilla, pero en 1975 tuve que ir a la 'mili', y cuando volví las cosas cambiaron mucho. Un par de personas me dieron marcha atrás".** Aunque no quiere citar nombres **("no hay necesidad de hacerle publicidad gratuita...")**, Naya fue uno de ellos: **"Preferiría no hablar de él".**

—¿Tan mal se portó con usted?

—Muy mal, si señor. Yo no me quejo porque no jugase, sino porque este señor me tenía engañado. Me decía que el domingo iba a jugar y luego no iba ni de suplente. Esto no se hace, hombre.

—¿Acaso llevaba mala vida?

—¡Qué va! Al contrario, mi mejor virtud es que me cuido al máximo. Prácticamente hago una vida de monje.

"ARZA CONFIO EN MI"

Castro tiene novia en La Coruña: **"Yo vivo en una pensión, al lado mismo del bar que poseen los padres de ella".**

La marcha de Naya alivió su situación: **"Llegó José María Martín y volví a jugar, pero ha sido Arza el que ha confiado en mí plenamente".**

—Y usted se lo agradece marcando goles...

—Es mi obligación. Siempre he marcado goles con bastante facilidad. Lo que pasa es que eso va a rachas.

—¿Se puede ser Pichichi con el "once" a la espalda?

—Normalmente, es más fácil golear estando en el centro del ataque, pero yo no soy un extremo clásico. Me muevo por todas las zonas de la delantera.

—¿Cómo definiría su estilo?

—Soy un jugador de área. Procuro aprovechar cualquier oportunidad. Busco el gol, en una palabra.

Pese a su corta estatura, remata bien de cabeza: **"La falta de talla la compenso con habilidad. Creo que la clave está en calcular bien el salto".**

ADMIRADOR DE QUINO

Con el canario Cantudo forma la pareja de hombres más avanzados del equipo: **"Cantudo hace un trabajo muy importante en el Deportivo. Es un jugador que sabe sacrificarse por los demás, abriendo brecha entre la defensa contraria. Me ha facilitado muchos goles".**

—¿A qué ariete admira usted?

—Hay varios que me gustan, tales como Santillana y Diarte. Pero mi prototipo es Quino, el del Cádiz. Siempre le he admirado.

De los doce goles que lleva marcados, ninguno lo recuerda de forma especial: **"Todos valen...".**

—¿Le marcan ya muy duramente?

—Sí, claro. Ahora soy el objetivo número uno de las defensas y si ven que no pueden anularme por las buenas, utilizan otros métodos. Ya estoy acostumbrado.

Dice que un osasunista, cuyo nombre no recuerda, fue quien mejor le ha marcado esta temporada.

"QUIERO JUGAR EN PRIMERA"

Nuestro personaje no es precisamente un charlatán. Habla lo justo y mide sus palabras con pie de rey. Una muestra: **"De pequeño, admiraba al Real Madrid, al Barcelona, al Bilbao, al Valencia, al Atlético...".**

—O sea, que no tendría manías a la hora de fichar por uno de estos grandes, ¿no?

—Por supuesto que no. Igual me da ir al Madrid que al Barcelona, pongo por caso. Jugar en un club de esa categoría colmaría todas mis aspiraciones.

—A la vista de los rumores que ya circulan, ¿ha pedido al Coruña ser traspasado?

—Todavía no. Yo quiero jugar en Primera, y si no puede ser con el Deportivo es lógico que piense en un traspaso. Pero yo no sé nada.

GOLES CON MUSICA

Su padre es militar. Y músico: **"Toca en la Banda de Infantería de Marina".**

—¿Usted no le imita?

—No. Yo sólo sé escuchar. Me gusta la música clásica. Beethoven y Mozart, especialmente.

Volviendo al fútbol, Castro se lamenta de la actual situación del Coruña: **"Tenemos muy mala suerte. Jugamos bien, pero perdemos partidos de forma incomprensible. No obstante, el Deportivo aún no ha dicho su última palabra".**

Para terminar, una revelación: **"No acostumbro a tirarme en el área cuando he perdido el balón; sin embargo, me hacen muchos penalties. Por el momento, los árbitros sólo han señalado dos...".**

O. PARADELA
Fotos: J. M. ALGUERSUARI

Escribe: **JOSE MARIA FUSTE**

CON EL «9» A

MEJOR TECNICO: CRUYFF

MAS OPORTUNISTA: CASZELY Y RUBEN CANO

MEJOR REMATADOR DE CABEZA: SANTILLANA

MAS FUERZA: SCOTTA

Al igual que hice la semana pasada enjuiciando a los mejores números "10" del fútbol español y mundial en los últimos años, ahora quisiera dar mi opinión sobre los delanteros centros, ese dorsal "9" que automáticamente el aficionado asocia con una palabra: gol.

Cuando yo era pequeño sentía una profunda admiración por César, por su fácil visión del fútbol y sus remates, tanto con la cabeza como con los pies. Paradójicamente, habiendo sido los dos barcelonistas, llegué a jugar contra él cuando era entrenador-jugador del Elche y yo actuaba cedido en el Osasuna. Otros hombres-punta, arietes clásicos, que me han llamado poderosamente la atención fueron Uwe Seeler y Evaristo, pues tanto uno como otro tenían unas cualidades fuera de lo común. El alemán era un verdadero goloso

CRUYFF

Oportunismo **(7).—Su posición en el campo no es la de un ariete clásico, aunque suele se. muy práctico cuando pisa el área.**

Capacidad de remate **(8).—Tal como dije en el número 115 de "D. B.", dispara bien con ambos pies, pero prodiga poco su remate de cabeza, si bien al hacerlo demuestra gran habilidad.**

Técnica **(10).—Impecable en el control del balón y la forma de jugarlo en cualquier postura y situación.**

Fuerza **(8).—No es jugador de choque, pero no lo elude si ve que puede sacar provecho del mismo, lo que evidencia su gran calidad.**

QUINI

Oportunismo (8).—A veces es tan oportunista que parece sacar los goles de la manga. Sabe moverse por el área. Esta temporada ha bajado algo.

Capacidad de remate (9).—Tira a puerta en cualquier postura. Muy bueno de cabeza. Hábil con el pie derecho.

Técnica (7).—Se desmarca con astucia. Notable toque de balón, pero algo lento en sus evoluciones.

Fuerza (8).—Pundonoroso, con sentido de la anticipación y valor en la búsqueda del gol. Va de cara, pero ha perdido algo de fuerza.

LA ESPALDA

del gol y poseedor de una asombrosa capacidad de remate. El brasileño, más espectacular en su juego, tenía una gran habilidad con el balón en los pies y un terrorífico disparo.

Mención aparte para Eulogio Martínez. Para mí ha sido el mejor ariete que he visto en mi vida, sobre todo por su sentido práctico, sus recursos técnicos y su gran personalidad en el área. Los defensas le tenían pánico. Eulogio nunca rehuía el choque y su técnica era muy depurada, pese a que daba la sensación aparente de no poseerla. Remataba fenomenalmente y su forma de parar y controlar el balón con el pecho era excepcional. Un "crack" impresionante.

Aparte de Zarra y algunos otros monstruos de su época que no tuve la suerte de verles jugar, también recuerdo a Sabino —su remate de cabeza aún no ha sido superado—, Albert, el húngaro, un futbolista todo elegancia y con un gran dominio de balón; Torres, aquel gigante del Benfica, delantero muy práctico; Luis Artime, el argentino, un tanque a la europea que buscaba insaciablemente el gol; Vavá, hoy entrenador del Granada, de gran movilidad y control del balón; Mendonça, un artista en el área, muy técnico; Gárate, técnico y con gran habilidad rematadora; mi amigo Cayetano Re, hombre muy inteligente y hábil con y sin balón. El "nene" Zaldúa, otro antiguo compañero en el Barcelona, fue ariete con mucho coraje y siempre al acecho de cualquier esperada oportunidad.

Hay que hacer la excepción de dos de los mejores "9" que ha tenido el fútbol en todos los tiempos, como Alfredo di Stefano y Bobby Charlton, puesto que ambos no eran arietes clásicos.

Hoy en día, me gusta Cruyff, sobre todos, Georgescu, los dos Müller, Chinaglia, Geels, Bianchi y el veterano Boninsegna, uno de los mejores "9" que haya tenido el fútbol italiano.

En una suma global de valores, creo que hay que poner a Johan Cruyff como número uno. Claro que el Cruyff que jugaba en el Ajax y que disputó la primera temporada en el Barcelona, ganando una Liga, no es el mismo de ahora, que rehúye muchas veces entrar en el área con el balón controlado, especialidad en la que era mortal de necesidad. Todos recordamos goles antológicos en sus primeros meses de estancia en España. En la actual relación figuran jugadores que en ocasiones no lucen con asiduidad el número "9" a la espalda, como Jensen, Caszely, Scotta, etc., aunque todos ellos sean potenciales arietes, y si no llevan el "9" siempre es por meras circunstancias. En este informe los hemos incluido, por supuesto.

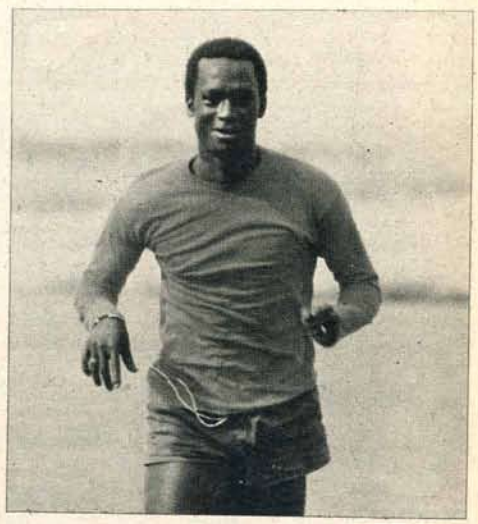
BARRIOS

Oportunismo (8).—Tal vez, su principal virtud. Persigue el gol con afán.

Capacidad de remate (7).—Su anticipación en los balones aéreos le ha permitido marcar bastantes goles. Regular con los pies.

Técnica (6).—La carencia de esta cualidad hace que le cueste demasiado eludir al adversario. Sin embargo, sabe aguantar el balón en espera del compañero, aspecto muy importante en un ariete.

Fuerza (9).—No es rápido, pero sí tremendamente fuerte y agresivo en todas sus acciones. Muy valiente.



BIRI-BIRI

Oportunismo **(7).—No destaca especialmente en esta faceta, aunque su gran espectacularidad preocupa al contrario.**

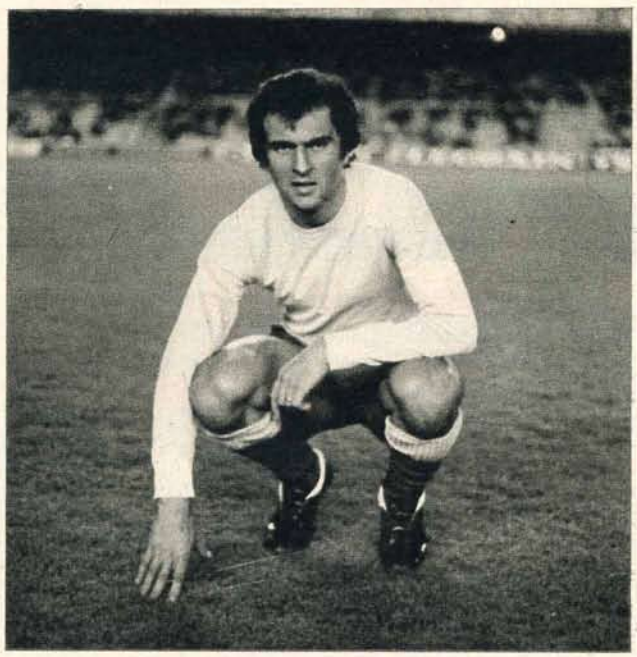
Capacidad de remate **(9).—Busca siempre el contacto con el balón y dispara en cualquier postura. Magnífico con la cabeza.**

Técnica **(8).—Anárquico y con un estilo muy peculiar. Tiene gran agilidad de movimientos.**

Fuerza **(7).—Mediocre. Su entrega no es constante, pese a contar con un físico que debería explotar más y mejor.**

CON EL «9» A LA ESPALDA

MORETE



OPORTUNISMO (8).—Ariete muy eficaz para el juego de contraataque. Sabe aprovechar cualquier descuido del rival.

CAPACIDAD DE REMATE (8).—Flojo con la cabeza, pero excelente con ambos pies. No dispara con potencia, si bien sus remates suelen llevar mucha colocación.

TECNICA (8).—Jugador rápido y de habilidad en la salida del dribling. Arranca muy bien hacia el área, pero a veces se recrea demasiado en la jugada.

FUERZA (7).—Espera el fallo. No es el típico "9" que luche y porfíe.

FINAROLLI

OPORTUNISMO (8).—Persigue el gol y sabe estar en el área.

CAPACIDAD DE REMATE (8).—La temporada pasada se reveló como fácil realizador. Sin embargo este año está muy apagado. Dispara con potencia.

TECNICA (7).—Para ser sudamericano, no es ningún virtuoso del balón. Buen desmarque.

FUERZA (6).—A pesar de moverse en zona de gol, no es hombre de choque. Prefiere arrancar desde atrás.

QUINO

OPORTUNISMO (7).—El gran handicap de su carrera ha sido, sin duda, un escaso afán de lucha que le impide obtener más rendimiento al conjunto de virtudes que posee.

CAPACIDAD DE REMATE (8).—Bueno con la cabeza y con el pie derecho. Excelente sentido de la anticipación.

TECNICA (8).—Muy hábil en carrera, cosa difícil de ejecutar para cualquier jugador. Magnífico en el desmarque.

FUERZA (7).—Sus casi 1,80 es una talla lo suficientemente alta como para exhibir mayor fuerza.

MEGIDO

OPORTUNISMO (6).—Delantero anárquico y de alguna manera comodón. No es un oportunista nato.

CAPACIDAD DE REMATE (7).—A pesar de haber jugado en el Betis con el "9" a la espalda, el disparo no es su auténtica especialidad.

TECNICA (9).—Jugador de mucha clase, es una lástima que no se esfuerce lo suficiente para demostrarlo. Tiene recursos y calidad.

FUERZA (8).—Soporta el juego duro, pero es demasiado irascible, faceta muy frecuente en los que como él ven el fútbol desde un prisma puramente artístico y bohemio.

CASZELY

Oportunismo (9).—Su mejor virtud es que en el área tiene un olfato primoroso de gol. Peligrosísimo si no está vigilado.
Capacidad de remate (7).—La cabeza no la usa mucho. Prefiere rematar con ambas piernas, sobre todo la derecha. Es hábil.
Ténica (8).—Posee un buen dominio del balón y un regate en corto muy eficaz. Clásico estilo sudamericano.
Fuerza (6).—Es una lástima que flojee en este aspecto. Siempre da la impresión de estar poco preparado. Se ha habituado a la comodidad.

SANTILLANA

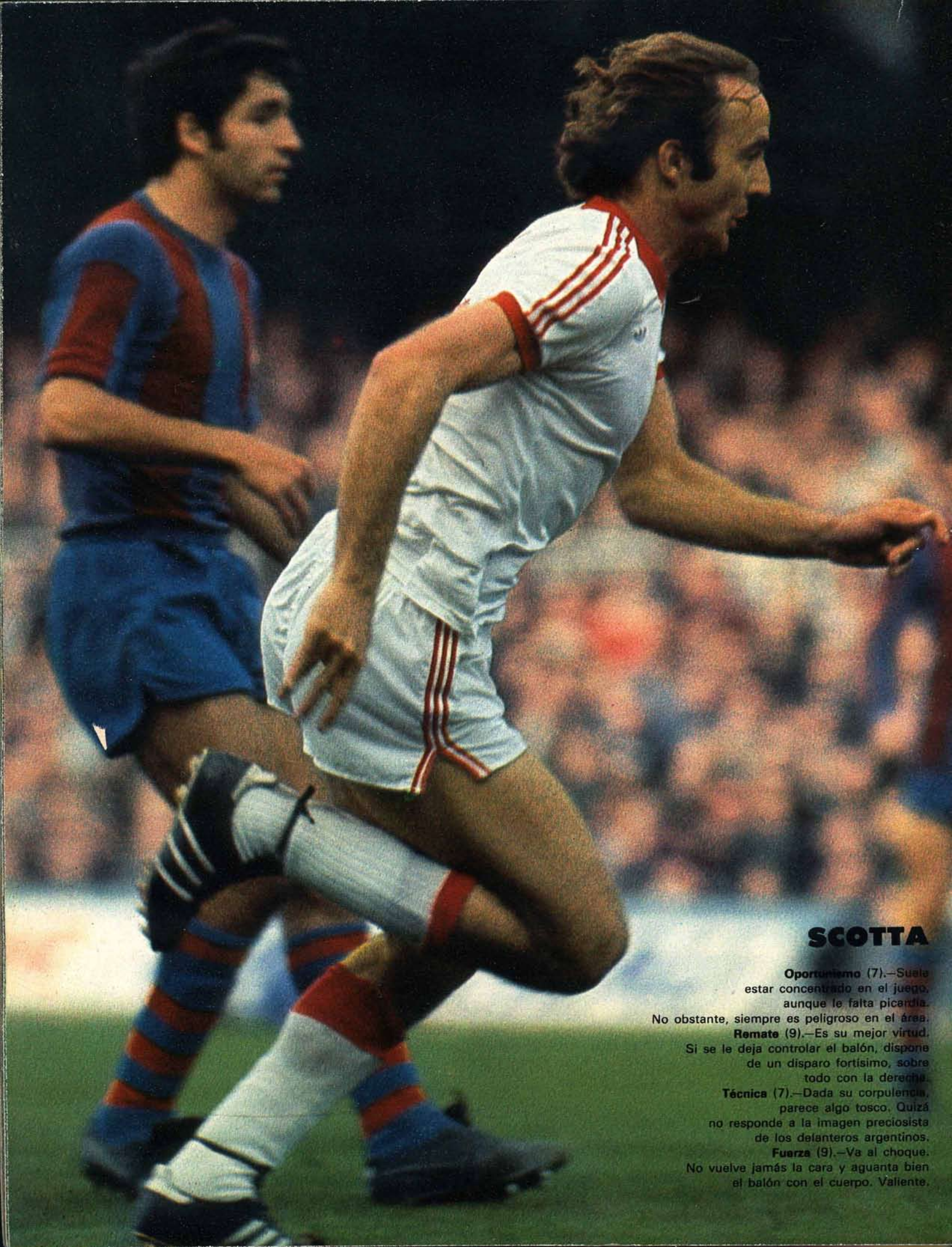
Oportunismo (9).—Si sus compañeros le suministran juego, es un ariete que sabe sacar provecho de su situación en el campo.
Capacidad de remate (9).—Sensacional en la anticipación, sobre todo en el juego aéreo. Ultimamente ha mejorado mucho en sus remates con ambos pies.
Técnica (7).—No es su fuerte, pero está intentando superarse en este aspecto.
Fuerza (8).—Hombre muy tenaz en sus acciones, aunque no es el tipico "tanque". Lucha por todos los balones.

JENSEN

Oportunismo (6).—Aunque dicen que es ariete, le gusta salir retrasado. No es punta-punta. Por tanto, no es de los que roben balones en el área.
Remate (8).—Domina bien el juego de cabeza y tiene una buenisima pierna derecha. La izquierda, mala.
Técnica (9).—Es el jugador, junto a Cruyff, que domina mejor el balón en carrera. Muy bueno en este aspecto. Driblings muy limpios. Buen cambio de ritmo.
Fuerza (8).—Tiene potencia y entra con valentia en el área, aunque no lo parezca, quizá porque no es demasiado constante. A veces queda como aislado del juego.

RUBEN CANO

Oportunismo (9).—Es el clásico olfateador del gol, oportuno casi al cien por cien.
Capacidad de remate (8).—Hay que destacar en él un gran afán de remate, al que acude dispuesto a pegarle al balón como sea.
Técnica (7).—Sabe aguantar el balón, sobre todo en sus aperturas a las bandas. Discreto en lo demás.
Fuerza (8).—Dotado de gran coraje —en ocasiones temeridad—, es capaz de mantener largos sprints con el contrario.



SCOTTA

Oportunismo (7).—Suele estar concentrado en el juego, aunque le falta picardía. No obstante, siempre es peligroso en el área.
Remate (9).—Es su mejor virtud. Si se le deja controlar el balón, dispone de un disparo fortísimo, sobre todo con la derecha.
Técnica (7).—Dada su corpulencia, parece algo tosco. Quizá no responde a la imagen preciosista de los delanteros argentinos.
Fuerza (9).—Va al choque. No vuelve jamás la cara y aguanta bien el balón con el cuerpo. Valiente.

JEREMIAS

Oportunismo **(8).—Jugador de grandes recursos, como buen brasileño. Sin embargo, no suele dar la cara en el área.**
Capacidad de remate **(8).—Agil en todo remate, sobre todo en la popular "chilena". No disputa balones aéreos, pero remata bien de cabeza.**
Técnica **(8).—Gusta de recrearse en el manejo del balón, aunque es un poco lento en la ejecución de los pases.**
Fuerza **(6).—Su rara complexión física tal vez no le permita emplear adecuadamente esta arma. Escasamente luchador.**

CARLOS

OPORTUNISMO (9).—Sabe estar en el área y ello le ha reportado la consecución de muchos goles. Actualmente estancado con respecto a temporadas anteriores.
CAPACIDAD DE REMATE (8).—Tal vez sea el ariete con mayor potencia en el salto y remate de cabeza. Normal con los pies.
TECNICA (6).—Discreto en este aspecto. Sus mayores virtudes están en el juego aéreo.
FUERZA (10).—Prototipo del ariete norteño, muy fuerte y con gran decisión. Va a por todas, pero con nobleza.

DIARTE

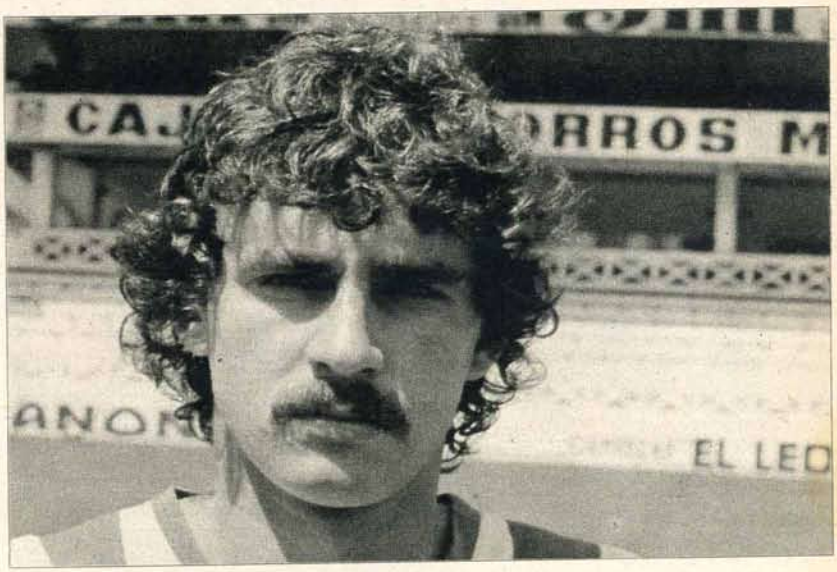
OPORTUNISMO (9).—Aunque esta temporada su rendimiento es flojo hasta el momento, el "Lobo" sabe estar en la zona del gol.
CAPACIDAD DE REMATE (8).—Su mejor cualidad es el remate de cabeza, ya que calcula muy bien sus saltos. Con los pies maneja bien el balón, pero su disparo no pasa de notable.
TECNICA (8).—Con el balón controlado es muy hábil. Espectacular en sus quiebros y fácil y de larga zancada.
FUERZA (9). Jugador muy valiente y decidido en la búsqueda del remate. Va siempre de cara.

AITOR AGUIRRE

OPORTUNISMO (7).—Siempre está allí (en el área), pero desperdicia muchos balos claros. Vaya una cosa por otra.
REMATE (7).—Espléndido de cabeza. Sobresaliente. En cambio, flojea mucho con las piernas, donde es sólo aceptable. Izquierda nula.
TECNICA (6).—No es precisamente su fuerte. Lo supera a base de voluntad y coraje.
FUERZA (9).—Es valiente. No elude el choque.

CON EL «9» A LA ESPALDA

SATRUSTEGUI



Oportunismo (9).—Su mejor arma. Es un ariete muy intuitivo, con olfato de gol para esos balones que parecen perdidos.
Capacidad de remate (8).—Domina la técnica del salto, por lo que cabecea bien. Poco hábil con los pies, pero siempre peligroso.
Técnica (7).—Aguanta el balón con facilidad, aunque es mediocre en el dribling y en el desplazamiento del balón.
Fuerza (8).—Valiente y peleón, no rehúye el choque y abre brecha en las defensas contrarias.

AMIANO

Oportunismo (7).—Nunca ha sido un gran goleador, pero sus acciones en el área son prácticas para su equipo.
Capacidad de remate (8).—Salta bien para cabecear y dejar balones muertos al estilo de los arietes ingleses. Potente disparo, sobre todo con la izquierda.
Técnica (6).—La elemental. Da la sensación de torpeza, aunque hace bien la "pared", jugada muy útil en la zona en que se desenvuelve.
Fuerza (9).—Su escasa técnica y poca agilidad de movimientos las suple con entrega, lucha y espíritu de sacrificio. Jugador muy práctico.

BIO

Oportunismo (8).—No es goleador nato, pero su presencia en el área es muy inquietante por su gran movilidad y visión de la jugada.
Capacidad de remate (7).—Pese a los nueve goles que lleva marcados en lo que va de temporada, no se prodiga en esta faceta, y eso que para ello tiene buenas cualidades.
Técnica (9).—Domina muy bien el balón, tiene fácil dribling y es muy rápido en el sprint corto.
Fuerza (7).—Dotado de un espléndido físico, sin embargo, no sabe explotarlo adecuadamente. Debe luchar más.

balonazos

¡Bingo!

AYALA Y LOS MALES DEL ATLETICO

Sancionado con un partido de suspensión en el "derby" madrileño, Rubén Ayala no pudo participar en el partido que a la jornada siguiente su equipo disputaba en el Manzanares al Burgos. Aprovechando esta circunstancia, "Ratón" aceptó la invitación de un amigo, director de un gran hotel sevillano, para asistir a la inauguración de un bingo en dicho hotel. Así, mientras sus compañeros sudaban tinta para doblegar al Burgos, Ayala se fue a la capital andaluza a pasar un alegre fin de semana. Cosas del fútbol...

¡Pobre Copa!

SUSPICACIAS EN TORNO AL ULTIMO SORTEO

La Copa del Rey es una competición que está condenada a muerte, a no ser que la Federación cambie radicalmente la concepción de la misma. La Copa apenas interesa a los aficionados, por lo que los clubs pierden mucho dinero. Por si ello fuera poco, existen irregularidades que la perjudican aún más, tal como ha ocurrido en el reciente sorteo para la cuarta eliminatoria, en el que no ha habido cabezas de serie tal como se acordó en la asamblea de julio pasado, y por contra han sido designados exentos Real Madrid, Athletic de Bilbao y Real Sociedad, tres equipos grandes (al menos dos de ellos) de la Primera División. Ello ha levantado evidentes suspicacias por parte de los demás clubs. En fin, un desastre.

Feliz idea

AMNISTIA EN EL MURCIA

Año nuevo, vida nueva. El tradicional refrán ha sido adoptado con absoluta fidelidad por la Directiva del Real Murcia, que ha concedido amnistía a todos los jugadores de su primer equipo, juveniles, infantiles y filial, liberándoles así de las distintas sanciones o multas que tenían. La medida, lógicamente, ha sido jubilosamente acogida por los interesados y muy alabada por la afición murciana. "Chapeau", Murcia.

Del Zaragoza al Monzón

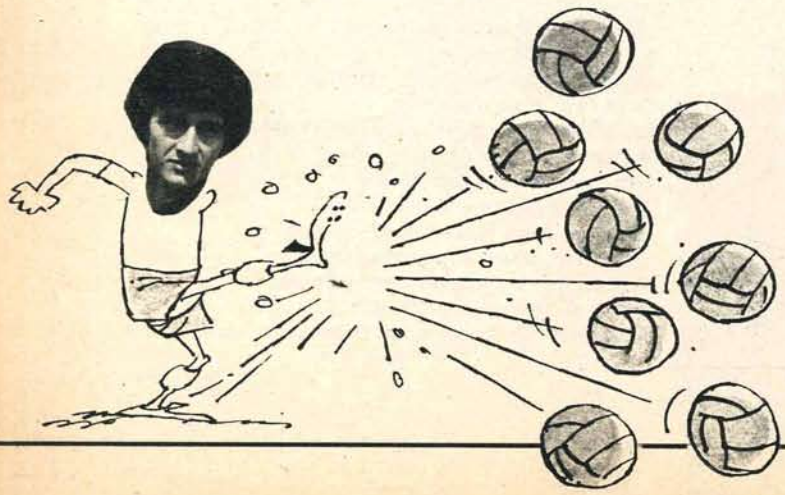
LA DEVALUACION DE CAMBON

La temporada pasada, el Zaragoza pagó alrededor de seis millones de pesetas por el uruguayo Cambón, un oriundo que llegó con las mejores referencias pero que a la hora de la verdad resultó ser un completo fracaso. Tanto es así, que hace unos meses, el club aragonés no encontró comprador y optó por darle la baja. Ahora, Cambón juega en el Atlético de Monzón, en Tercera División.

Adicto al régimen... blanco

EL GERENTE DEL REAL MADRID (SESENTA Y SEIS AÑOS) NO QUIERE JUBILARSE

Pese a que hace un año cumplió ya la edad reglamentaria para disfrutar —o sufrir— del retiro, el gerente del Real Madrid, Antonio Calderón, no quiere jubilarse. El señor Calderón ha dicho: **"Seguiré en el club mientras siga don Santiago. Cuando él se vaya, entonces me iré yo también".** Evidentemente, Antonio Calderón es un hombre adicto al régimen blanco de Bernabéu.



Es una máquina de hacer goles

"PICHI" ALONSO, NUEVO IDOLO DEL ZARAGOZA

En mayo pasado, el Zaragoza consiguió los servicios del delantero Angel Alonso, más conocido por "Pichi", pagando ocho millones de pesetas al Castellón. El muchacho, que acaba de cumplir veintitrés años y de contraer matrimonio, llegó a la Romareda ya iniciada la Liga, porque tenía que terminar el servicio militar en Castellón. Apenas lleva jugados diez partidos y ha conseguido ocho goles, convirtiéndose rápidamente en la gran figura del equipo e ídolo de la afición zaragocista. Un éxito fulgurante.

Buen regalo de Reyes

EL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES CANCELA SU DEUDA CON LA F.E.F.

* * *

HACE UNOS DIAS, LIQUIDO LOS 175 MILLONES QUE AUN DEBIA

Desde el año 1972, el Consejo Superior de Deportes —antes Delegación Nacional de Deportes, entonces presidida por Juan Gich— tenía una deuda de quinientos millones de pesetas con la Federación Española de Fútbol, dinero del que se llegó a temer no cobrarlo durante un buen puñado de años. La antigua DND iba saldando esta deuda en pequeñas fracciones anuales, que entregaba a la Federación conjuntamente con el presupuesto de rigor. José Luis Pérez Payá, en aquella época primer mandatario de la FEF, apenas movió un dedo para acelerar la cancelación de la deuda, pero su sucesor, Pablo Porta, presionó algo en este sentido sobre Pelayo Ros, supremo "puente" entre Gich y Castejón, y el máximo organismo de nuestro deporte pensó más seriamente en dar al fútbol los "kilos de billetes verdes" que le correspondían.

Por fin, y tras algunas temporadas de falsos anuncios de liquidación total de esos quinientos millones, pocos días antes de finalizar 1977, la DGD ha saldado su deuda, pagando los 175 millones que aún estaban pendientes. Este dinero, que ha caído en Alberto Bosch, 13, como un bonito y anticipado regalo de Reyes, le vendrá muy bien a la alicaída economía del fútbol del país. Los suspicaces ya piensan que este anticipo (cada año la cota acreditada tenía un promedio de 65 millones y en 1977 han sido esos 175 de golpe) viene a compensar el recorte presupuestario que la DGD aplicó con respecto a la FEF hace unos meses.

JOSE VICENTE HERNAEZ

REAL CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

UN AUTENTICO ESPAÑOLISTA NO PUEDE PERMANECER AL MARGEN DEL CLUB

No basta tu apoyo moral y tu aliento en las gradas. Si eres un auténtico españolista, contribuye a potenciar tu Club, para que pueda luchar en un plano de mayor igualdad frente a sus competidores.

HAZTE SOCIO
TU CONTRIBUCION ES IMPRESCINDIBLE

Te esperamos en nuestro local social de C/. Córcega, 300, de lunes a viernes de 10 h. a 13 h. y de 17 h. a 20,30 h.

balonazos

Han caído ya 33

SIGUE LA DANZA DE LOS ENTRENADORES

Como continuación de un "balonazo" que publicamos la semana pasada con respecto a los entrenadores de Primera y Segunda "A" que no comieron el turrón en el mismo club con que empezaron la temporada, ahora les ofrecemos la lista de clubs de Segunda "B" y Tercera que también han dado la patada a sus técnicos:

Segunda "B":

Palencia (Héctor Martín) **(Gento).** Sestao (Ayerdi) (?). Eldense (José Soriano "Rey") **(Cayetano Re).** Levante (Dauder) **(Naya).** Mallorca (Alesanco) **(Forneris).** Onteniente (Iborra) (?).

Tercera

Avilés, Naval, Noya, Turista, Venta de Baños, Cariñena, At. Monzón, Europa, Alcorcón, Ciempozuelos, Toledo, Español de San Vicente, Orihuela, Villarreal, Yeclano, At. Ceuta, Vich, Carolinense, Montijo.

¡Bomba de Lucien Müller!

"SIENDO JUGADOR DEL BARÇA, LLEGUE A HACER YO LA ALINEACION"

Lucien Müller, entrenador del Burgos, es hombre que suele medir muy bien sus palabras, no dando así motivo de escándalo alguno. Sin embargo, en ocasiones olvida su proverbial ponderación y suelta revelaciones que en el presente caso son auténticas bombas. Hace unos días, Müller confesó a un redactor de "O. B." que siendo jugador del Barcelona, en la temporada 1967-68, llegó a imponer el equipo que debía jugar: "El entrenador era Salvador Artigas, y yo, junto con Fustá y otros, hicimos algunas alineaciones". Toda una revelación.

No mejora

LA EXTRAÑA LESION DE ROJO I

La lesión de Rojo I —tendinitis en el pie derecho— no evoluciona lo favorablemente que era de esperar. El extremo internacional acudió a la consulta del famoso especialista alemán doctor Schneider, en Colonia, pero la terapia recetada por el médico germano no ha dado los resultados apetecidos. Rojo I estaba tomando pastillas y recibiendo sol artificial en la parte afectada; todo ha resultado inútil. No mejora. Lo curioso es que Rojo I empezó acusando molestias en el pie izquierdo y cuando parecía recuperado (vísperas del partido contra el Español, el 11 de septiembre), el dolor se le trasladó al pie derecho. El jugador está desmoralizado y el médico del Athletic, doctor Angulo, piensa escayolarle, para ver si así desaparece el mal. Caso contrario, y muy a pesar suyo, "Chechu" Rojo tendrá que pasar por el quirófano.

No confundir con su hermano

CHAZARRETA QUIERE JUGAR CON LA SELECCION... ESPAÑOLA

Pedro Chazarreta, el centrocampista argentino que tan buen resultado le está dando al Burgos, ha declarado que está muy contento en el fútbol español y que su mayor deseo es nacionalizarse y jugar en la selección española, imitando así a su compatriota Rubén Cano, que por cierto fue compañero suyo durante el servicio militar. Conviene aclarar que este Chazarreta no es el que estuvo con el equipo nacional argentino en el Mundial'74 de Alemania, sino su hermano mayor que se llama Enrique y actualmente milita en las filas del Arles, club francés de Segunda División.

MAS MILLONES POR EL "ESPAÑOL" BIO

La semana pasada publicábamos un amplio reportaje sobre el negrito regenerado Bio (famoso en otros tiempos por sus juergas y sus fugas), cuya boda le ha supuesto millones de pesetas no sólo a él, sino también al club que le trajo a España: el Tarrasa.

Hablábamos de 20 millones, que era la cifra inicial, pero al parecer (y dada la alta demanda), el Tarrasa ha decidido ya subirla a 30. Corren rumores de que la entrada en liza del Valencia ha subido automáticamente la cantidad, ya que los dirigentes catalanes (con buena memoria) recuerdan lo que el club "che" pagó por "Lobo" Diarte.

Por cierto, que si el Valencia quiere a Bio, ¿es que piensa hacer algo deshonesto con el paraguayo? ¿Como por ejemplo traspasarlo?

En la defensa del Cádiz

SANTAMARIA PREFIERE A URRUCHURTU

Cuando Enrique Mateos era el entrenador del Cádiz, resultaban frecuentes sus charlas con los jugadores —en particular con Santamaría y Carvallo— acerca de los problemas del equipo. En ellas, el guardameta vasco le dijo en más de una ocasión que no le gustaba Román como "libero", puesto que marcaba mal y su salto para los balones aéreos era deficiente. Abundando más en la directa revelación, Santamaría pedía a Mateos que alinease a su paisano Urruchurtu, con el que se compenetra mejor. Una vez despedido Mateos y con Mariano Moreno como nuevo técnico del club gaditano, Santamaría ha moderado sus expresiones en tal sentido. Por una parte, motivado porque una lesión impide jugar a Urruchurtu y por otra porque Moreno tiene gran confianza en Román, que es quien sale normalmente en tal demarcación. Así que ya lo sabe Santamaría: tendrá que "apechugar" con Román.

Extranjero del Huelva

EL SEVILLA PIENSA EN GEROLAMI

Eduardo Gerolami, veinticinco años, uruguayo, es uno de los más destacados componentes de ese sorprendente Huelva que marcha en cabeza de la Segunda División. Sus actuaciones son seguidas con gran interés por los ojeadores del Sevilla y es muy probable que la próxima temporada sea un habitante más de la ciudad de la Giralda. Gerolami está en el fútbol español en calidad de extranjero, pero como ya lleva más de dos años aquí podría acogerse a la doble nacionalidad y así quedar en condiciones legales de ser traspasado. Carriega piensa en él como sustituto de Gallego, que es muy probable cuelgue las botas el próximo mes de junio.

KEN

VENTA POR CORRESPONDENCIA

REVISTAS
(32 Páginas Color)

☐ 1 Revista	300 Pts.
☐ 3 Revistas.....	800 Pts.
☐ 25 Revistas.....	4.500 Pts.

PELICULAS
(60 m. Color)

☐ 1 Película.....	1.300 Pts.
☐ 3 Películas.....	3.500 Pts.
☐ 6 Películas.....	6.000 Pts.

GADGETS

☐ Juego de Cartas Erótico	500 Pts.
☐ Aparato de Vibro-Masaje	300 Pts.
☐ Catálogo ilustrado de películas, revistas y gadgets.	150 Pts.

Productos INVERMA

☐ Para El Crema «Largo»....	500 Pts.
☐ Para Ella Gotas de Amor	500 Pts.

Todos nuestros artículos son de máxima calidad y provenientes de las más importantes casas productoras de Suecia. Dinamarca y Alemania.

DB-117

GRATIS

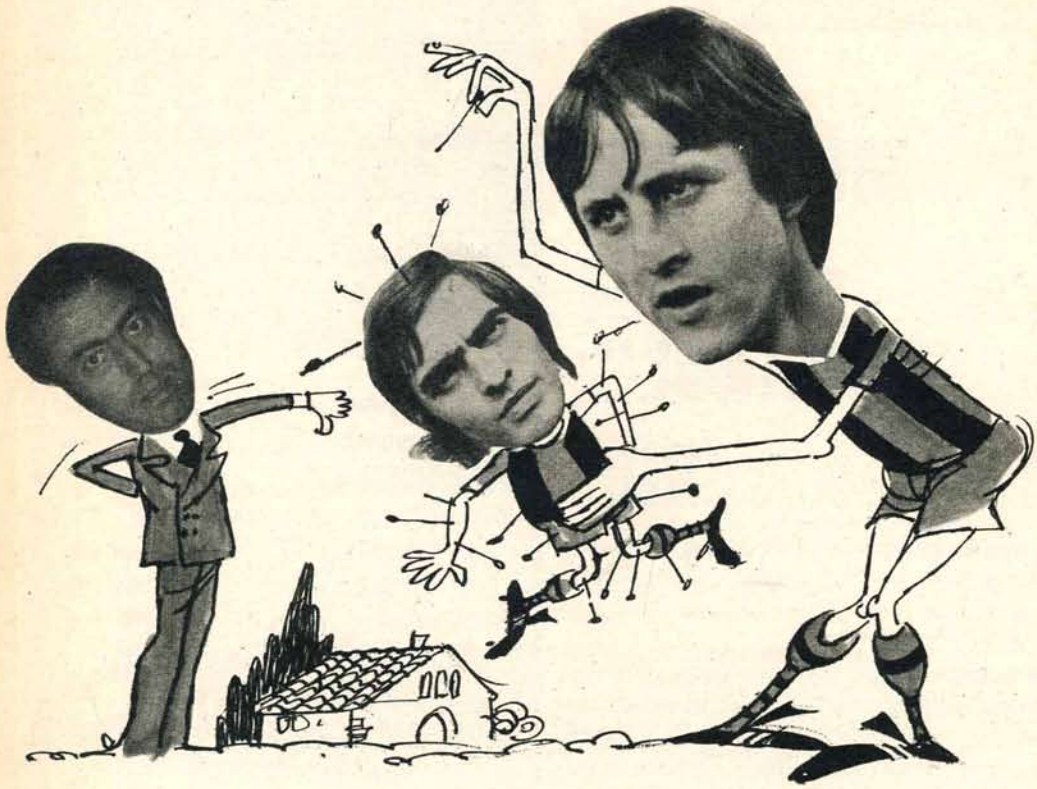
Regalamos a todo comprador que encarga por un valor de 300 Pts., un catálogo ilustrado de nuestros artículos.

Por cada compra de más de 2.000 Pts., un regalo sorpresa por valor de 500 Pts.

Pago anticipado, añadiendo la suma a su carta o mandándola por medio de Giro Postal Internacional. Contestación rápida y discreta.

KEN
P.O. BOX. 45
2391 Harrislee
República Federal Alemana

balonazos



NO HUBO 100.000 PESETAS DE MULTA PARA AMARILLO

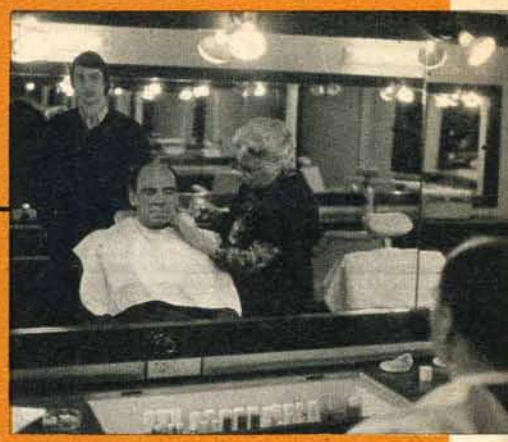
"Lo" de Amarillo tenía que estallar. El uruguayo fue lejos en sus recientes declaraciones a DON BALON, no se anduvo con medias tintas y con una claridad diáfana dijo lo que sentía respecto a su situación en la plantilla barcelonista y muy especialmente de su capitán, Johan Cruyff, al que llamó "déspota", "guardia de la circulación" y otras cosas sabrosas. Y el club ha recogido el reto. Amarillo fue llamado al despacho del gerente, señor Rosell, para hablar de esas declaraciones. Indudablemente, el reglamento de orden interno de cada club está para algo y el Barcelona ha tenido que dejar oír su voz en la situación tirante que existe entre Amarillo y los holandeses (concretamente, Michels y Cruyff). Pero muchos también pueden pensar que dentro de esa democracia que queremos saborear, Amarillo estaba en su derecho de decir, sin tapujos, lo que pensaba. Como Cruyff en el suyo de demandar al compañero por supuestas injurias. El "número uno" ha preferido no entrar en polémicas y que el club pusiera los puntos sobre las "íes".

Por cierto que el propio Amarillo, al terminar la entrevista que le realizó José Luis Carazo, decía: "Esta charla me va a costar 100.000 pesetas". Pues bien, en esto se equivocó. El señor Rosell, pensando quizá en las pasadas fiestas navideñas y que no son fechas de castigos, lo dejó en una sación verbal, pero, eso sí, con apercibimiento de multa. Vamos, en tarjeta amarilla nada más.

El Sporting, otro que tal

ANDRES: OCHO MILLONES EN EL BANQUILLO

Con frecuencia —la necesaria—, esta revista censura a aquellos clubs grandes que fichan jugadores a alto precio para luego tenerlos "a pudrir" en el banquillo. Pero lo que es sorprendente es que esta desafortunada táctica sea empleada también por los equipos modestos. Y si para muestra sirve un boton, ahí va. Resulta que el verano pasado el Sporting de Gijón, que en su día se permitió la soberbia de rechazar cuarenta millones por Quini, pagó ocho al Huelva por el internacional juvenil Andrés, un centrocampista que promete mucho, pero que de momento está relegado a la suplencia. El muchacho, que ahora tiene diecinueve años, sólo ha jugado diez minutos contra el Sevilla, en la cuarta jornada.



¡Devaluada peseta!

DE LAS 20.000 PESETAS DE ZARRA. AL MILLON Y MEDIO DE CAMACHO

En 1950 (han pasado veintisiete años), España alcanzaba un rotundo éxito en el Campeonato Mundial disputado en Brasil. Gran victoria sobre Inglaterra, protagonista de la ronda final... El gol de Zarra a los británicos hizo historia. Ramallets se consagró, a los ojos de todo el mundo, como un guardameta de excepción. La elegancia de Parra fue comentada con largueza. Aquellos hombres percibieron por la hazaña la bonita cifra de ¡20.000 pesetas!

Hoy, España acaba de ganarse la participación en otro Mundial, el de Argentina. Y los jugadores, por meter la cabeza en el mismo, acaban de embolsarse una cantidad que habrá hecho palidecer a los héroes del 50: ¡Millón y medio por barba! Libre de toda clase de impuestos o gravaciones fiscales.

Cierto que los tiempos han cambiado. Pero no lo es menos que la peseta ha sufrido constantes devaluaciones, aunque los ganadores de "la batalla de Belgrado" no hayan sentido los efectos, a la vista de la enorme diferencia existente entre el premio por un éxito rotundo en 1950 y el primer paso dado en 1977.

A CASZELY LE "DESAPARECIERON" LOS DOLORES

Heriberto Herrera se puso al frente del plantel españolista y sus conocimientos de la materia pronto quedaron bien patentes. Aparte de un "tute" considerable en la que podríamos llamar "sesión inaugural", los poderes de persuasión del técnico paraguayo se pusieron de manifiesto en varios detalles a tener en cuenta y muestra de ello fue, sin duda, el comportamiento de los hombres más abúlicos del equipo.

Por ejemplo, no sabemos si Caszely tenía o no hasta ahora, una calcificación en el tobillo, pero de ser cierto, le debió desaparecer casi de repente, pues damos fe de que el chileno corrió sin tregua durante esas dos horas largas en las que "H. H. II" mostró su tarjeta de visita, como hacía mucho tiempo que no sucedía.

Y que conste que el nuevo preparador blanquiazul envolvió todo el entrenamiento en una cháchara amigable y hasta guasona. La "terapéutica dialéctica" de Heriberto dio buenos frutos y a la vista de lo comentado, casi podríamos calificar al "míster" de "milagrero".

EVANGELISTA SE LESIONO... JUGANDO AL FUTBOL

Es una anécdota que nuestro campeón de Europa recordará durante largo tiempo, y no precisamente como agradable: en el partido entre toreros y otros deportistas, con carácter benéfico, Alfredo Evangelista fue uno de los elegidos, por el "gancho" que tiene su nombre y también porque son bien conocidas sus aficiones futbolísticas.

A pesar de que el encuentro era en broma, Alfredo se lo tomó tan en serio que se produjo un tirón, lo que le tuvo varios días con molestias ostensibles que le impidieron prepararse con normalidad.

—**Lo que no consiguió Cassius Clay, que fue ponerme fuera de combate, lo ha conseguido un balón de fútbol...**

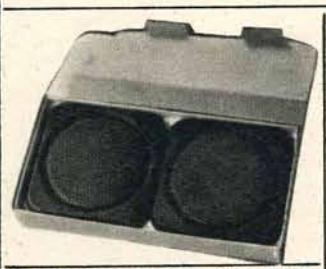
Menos mal que la lesión fue fortuita. No hubo otro causante. Afortunadamente para él.

su coche vale dinero. cuidelo

Detector de averias TAE

No más averías imprevistas. Desde ahora podrá detectarlas antes de que se produzcan con el DETECTOR DE AVÈRIAS TAE. Usted mismo puede realizar la instalación. Ahorre dinero; es mejor prevenir que curar.

2.900 Ptas



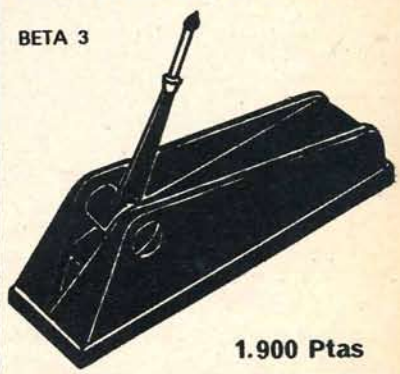
JUEGO DE ALTAVOCES PARA AUTOMOVIL

Altavoces estéreo, ideales para oír la música como debe oírse: perfectamente.

1.275 ptas

antena electrónica

BETA 3



1.900 Ptas

Deseo recibir contra reembolso, el articulo o articulos que relaciono a continuación, dispongo de ocho dias para devolverlo caso de no agradarme, siéndome reintegrado el importe.

Ref	Articulo	Precio

D.

Domicilio

Pobl. Dto

Prov. Edad

Pedidos al Apartado núm. 7.048 de MADRID

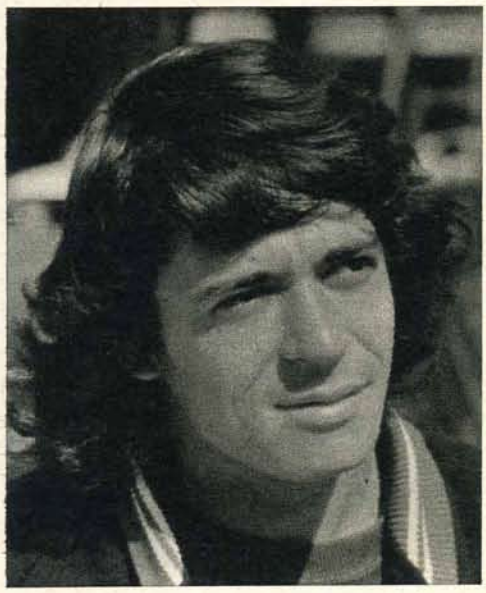
M-1

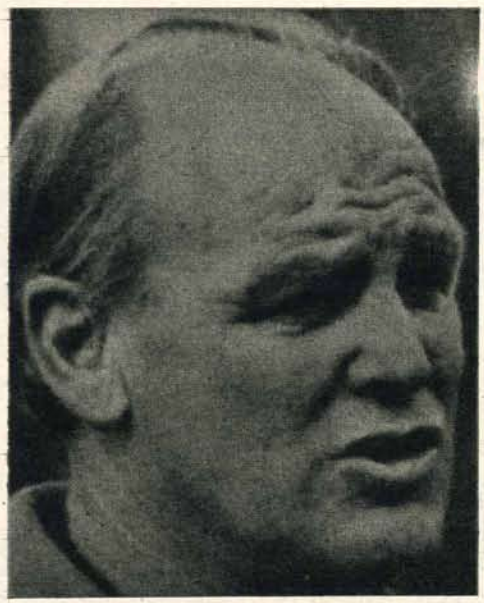
EL TRIUNFO DE JARA

Los aficionados españoles, en especial los valencianistas, recordarán a Kurt Jara, aquel extremo izquierda austríaco que tuvo que dejar la ciudad del Turia en 1976 para que su plaza de extranjero fuese ocupada por Mario Kempes. Hoy, Jara pertenece al MSV Duisburg, y en su segunda temporada en el equipo alemán está siendo una de las grandes figuras de la Bundesliga. Mayor aún es su triunfo en la selección de Austria, clasificada para el Mundial '78 tras superar sorprendentemente a Alemania Oriental. Dentro de unos meses, en Argentina, Jara y Kempes se verán las caras.

A CRUYFF LE VA HOUSEMAN

En unas declaraciones aparecidas en el semanario inglés "Shoot", Johan Cruyff considera a René Houseman como el mejor jugador argentino del momento. El holandés afirma que el genial extremo del Huracán de Buenos Aires tiene clase y categoría para ocupar su vacante en el Barcelona. Por cierto que estos días se comentaba en la capital argentina que el club azulgrana había contactado con el Boca Juniors para adquirir los servicios del ariete Alvarez, que en el pasado Campeonato metropolitano se proclamó máximo goleador, con 27 tantos, estando en las filas del Argentinos Jrs. Volviendo a Houseman, éste parece que no está muy contento en el Huracán, por lo que, por su parte, no pondría impedimento alguno al posible y sensacional traspaso.





La FA rechaza a Clough

GREENWOOD SIGUE

Fracasado por segunda vez consecutiva en su intento de clasificarse para un Mundial, el fútbol inglés ha atravesado una profunda crisis a nivel de selección. Tras el cese de Don Revie, se hizo cargo del equipo nacional el veterano Ron Greenwood, entrenador que condujó al West Ham a la conquista de dos Copas y una Recopa. Todo el mundo pensaba que Greenwood no era más que un puente entre Revie y otro y al respecto parecía que Brian Clough sería el elegido. Clough hizo grande al Derby y ahora tiene al Nottingham, recién ascendido, como sorprendente e indiscutible líder de la Liga. Sin embargo, la Football Association no le ve con buenos ojos dado su carácter polémico y ha preferido, en una medida eminentementeconservadora, ratificar en su cargo a Greenwood, extendiéndole un contrato hasta junio de 1980.

Máximo goleador italiano

ROSSI: HA NACIDO OTRO "BAMBINO D'ORO"

El Lanerossi de Vicenza volvió esta temporada a Primera División y lo cierto es que se está convirtiendo en la revelación del Campeonato, obteniendo resultados tan espectaculares como un 3-1 en Florencia y un 4-2 en Roma, sobre el Lazio. Artífice de muchos de estos goles es el joven Paolo Rossi, que marcha en cabeza de los realizadores con ocho tantos en nueve jornadas. Los Bettega, Graziani y Savoldi se están viendo superados por los aciertos de este nuevo "bambino d'oro" del calcio.

Todo un "crack"

ZICO, OTRA VEZ "PICHICHI" EN BRASIL

Por segundo año consecutivo, Zico se ha proclamado máximo realizador del Campeonato brasileño, con un total de 48 goles en 56 partidos. La temporada pasada lo fue marcando 63 en 70 partidos. El "crack" del Flamengo y de la selección de Brasil ha demostrado así, una vez más, que es un auténtico fuera de serie, un jugador por el que se puede llegar a pagar una cifra astronómica. Zico, pese a no actuar como delantero nato, ya que su habitual posición en el campo es la de un media punta que arranca desde atrás, tiene una visión de gol y un disparo con ambas piernas absolutamente excepcionales. Además de esas 48 dianas con su club, Zico ha marcado, a lo largo de 1977, once goles con la selección.

Para la revista "Onze"...

KEEGAN, "NUMBER ONE"

Discrepando con la clasificación oficial de "France Football", la revista "Onze" considera a Kevin Keegan como el mejor futbolista europeo de 1977. En segundo lugar sigue Platini, y Simonsen, el ganador, pasa al tercer lugar. Tanto el inglés como el danés tuvieron una destacada actuación en la final de la Copa de Europa entre Liverpool y Borussia, pero Keegan ha bajado su rendimiento desde que fichó por el Hamburgo, mientras que Simonsen ha ido a más. Sea como sea, ahí está la discrepancia de los dos prestigiosos semanarios galos.

LA "CHALLENGE" DEL FUTBOL EUROPEO

BOTA DE ORO
adidas

El paréntesis navideño ha paralizado todos los Campeonatos europeos, aunque muchas Ligas, tales como la inglesa, escocesa, turca o francesa, han aprovechado lunes y martes —en el caso inglés ambas fechas— para disputar sus jornadas. El gran protagonista fue el Manchester United, que goleó (2-6) al Everton a domicilio.

En lo que respecta a los goleadores, otro manchesteriano, en este caso el City, se erigió en el héroe del día al marcar los cuatro tantos de la victoria de su equipo sobre el Newcastle. Su nombre: Dennis Tueart.

BOTA DE ORO

	Partidos	Goles
Hansen (Odense)	30	23
Andersen (KB)	30	21
Bianchi (París SG) + 1	22	20
Lacombe (Lyon) + 3	22	19
Bjekovic (Niza) + 1	22	18
Krankl (Rapid)	19	17
Kist (AZ'67)	18	17
Latchford (Everton) + 1	20	17
Dieter Müller (Colonia)	19	18
Gerd Müller (Bayern)	19	17
Bloklin (D. Kiev)	30	17
KEMPES (Valencia)	14	15
Geels (Ajax)	18	14
SANTILLANA (Madrid)	14	14
Kipiani (D. Tblissi)	30	14
Smith (Rangers) + 2	18	13
Gemrich (Strasbourg) + 2	22	13
Jordao (Benfica)	12	13
Filipovic (Estrella Roja)	20	13
Georgescu (Dinamo Bucarest)	17	12
Hankin (Leeds)	19	12
Szarmach (Mielec)	18	12
Lubse (PSV)	17	12
Berdoll (Marsella)	21	12
Tueart (Manchester City) + 4	22	11

EQUIPO DEL AÑO

	Puntos
PSV Eindhoven (Holanda)	16
Borussia M. (RFA)	12
Grasshoppers (Suiza)	12
Bastia (Francia) + 1	11
Nottingham (Inglaterra)	10
Standard Lieja (Bélgica)	10
Colonia (RFA)	9
Marsella (Francia) + 2	9
Niza (Francia)	9
BARCELONA (España)	9
Anderlecht (Bélgica)	9
Frankfurt (RFA)	9
Benfica (Portugal)	9
Aberdeen (Escocia) + 2	8
Servette (Suiza)	8
AZ'67 (Holanda)	8
Liverpool (Inglaterra)	8
Stuttgart (RFA)	7
Real Madrid (España)	7
Ajax (Holanda)	7
Manchester C. (Inglat.) + 1	7
Oporto (Portugal)	7
Everton (Inglaterra)	6
Strasbourg (Francia)	6
Duisburg (RFA)	6

POLONIA, UN

LA SELECCION CONSERVA SIETE JUGADORES DEL MUNDIAL '74, ENTRE ELLOS, LATO (MAXIMO GOLEADOR) Y DEYNA

LATO

Prácticamente casi un desconocido a nivel internacional, Polonia se convirtió en la revelación del fútbol mundial cuando, en vísperas del Alemania 74, logró dejar en la cuneta nada más y nada menos que a Inglaterra y precipitó la caída de sir Alf Ramsey, en aquella época seleccionador nacional inglés. Fue entonces cuando los aficionados de todo el mundo comenzaron a descubrir al fútbol polaco —hasta entonces solamente había llegado una vez a una fase final del Mundial, y fue eliminado en los octavos—, y los nombres de Tomaszewski, Dayna, Lato, Szarmach, Gadocha o Lubanski comenzaron a hacerse populares y a militar en la categoría de las figuras.

Su hazaña tuvo continuación en la fase final del Mundial, puesto que no sólo lograron quedar campeones de su grupo, sino que alcanzaron una merecidísima tercera plaza a costa del ex tricampeón Brasil, y sin haber perdido más que un solo encuentro —contra Alemania Federal—, precisamente el que le privó de haber estado en la final en lugar de los que días más tarde serían los campeones del mundo.

UN FUTBOL MAYOR DE EDAD

Pero eso no quiere decir que el fútbol polaco sea un recién llegado al concierto internacional. Los orígenes se remontan a 1894, aunque sus primeras muestras de organización no llegarían hasta 1911, fecha en la que fue creada la

A INCOGNITA

Federación de Fútbol de Polonia, aunque dependiendo de la Federación austríaca.

Es en 1919, en Cracovia, cuando esa Federación adquiere ya independencia, y en 1926 cuando se inaugura el Campeonato de Primera División.

La segunda guerra mundial trunca todos los planes de expansión del fútbol polaco, que tarda luego bastantes años en recuperarse de los desastres de la guerra. Y es en 1970 cuando consigue el fútbol polaco su primer éxito: el Gornik Zabrze queda finalista de la Recopa, aunque la pierde por 2-1 frente al Manchester City, y el mismo año el Legia llega a las semifinales de la Copa de Europa, cayendo ante el Feyenoord.

Pero su mayor éxito, aunque restringido por la diferencia que en ese aspecto existe entre los países del "telón de acero" y los del mundo occidental, llega en los Juegos Olímpicos de Munich en 1972, donde Polonia conquistó la medalla de oro en la final, venciendo a Hungría por 2-1 y habiendo dejado en la cuneta, en la fase previa, al equipo más o menos "amateur" —pero no menos profesional que los polacos— de España.

Fue el aldabonazo que advertiría que el fútbol polaco estaba tomando un auge que debía dar sus frutos. Como los dio cuatro años más tarde en los Mundiales de Alemania, al conquistar esa tercera plaza un poco contra cualquier pronóstico.

LOS MISMOS, CUATRO AÑOS MAS VIEJOS

Jacek Gmoch, el sustituto de Kazimiers Gorski al frente de la selección, no ha querido romper moldes y ha mantenido el mismo esqueleto del equipo de hace casi ya cuatro años.

Siete jugadores de aquel entonces —con cuatro años más todos ellos, por supuesto— figuran aún en la alineación y estarán en Argentina. Sólo faltará —de los conocidos— Gadocha, traspasado al fútbol francés y que prefirió retirarse del equipo nacional con el sabor del éxito en Munich.

Bien es verdad que se han clasificado sin demasiadas dificultades en su grupo, pero tampoco era de esperar que Portugal, Dinamarca y Chipre fuesen a ofrecerles muchas dificultades. Gmoch lo reconocía así: "Es verdad que éramos los favoritos del grupo, pero quisimos no creérnoslo. Es verdad que el equipo está algo deshinchado en estos momentos, pero cuando vayamos a Argentina todo el país estará apoyándonos detrás, con la secreta esperanza de repetir —o mejorar— lo hecho en el Mundial del 74".

Demasiado optimista nos parece Gmoch, sobre todo si tenemos en cuenta que ya no habrá sorpresa alguna y que apenas si se ha renovado el equipo del Mundial del 74. Cierto es que sus hombres poseen calidad, pero otra cosa será que respondan tan perfectamente como lo hicieron hace cuatro años.

JUAN ANTONIO CALVO

EL GRUPO I

Chipre-Dinamarca	1-5
Portugal-Polonia	0-2
Dinamarca-Chipre	5-0
Polonia-Chipre	5-0
Portugal-Dinamarca	1-0
Chipre-Portugal	1-2
Dinamarca-Polonia	1-2
Chipre-Polonia	1-3
Polonia-Dinamarca	4-1
Dinamarca-Portugal	2-4
Polonia-Portugal	1-1

Portugal-Chipre: 16 noviembre.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1.º Polonia	6	5	1	0	17	4	11
2.º Portugal	5	3	1	1	8	6	7
3.º Dinamarca	6	2	0	4	14	12	4
4.º Chipre	5	0	0	5	3	20	0

GOLEADORES

Con 4: Deyna y Lato (Polonia).

Con 3: M. Fernandes (Portugal).

Con 2: Szarmach, Terlecki y Lubanski (Polonia), Nené (Portugal), Bistrup, H. Hansen, Simonsen y Rontved (Dinamarca).

Con 1: Masztaler, Boniek y Mazur (Polonia), Chalana y Octavio (Portugal), T. Hansen, Rasmussen, Nielsen y Nygaard (Dinamarca), Michael, Stavros y Antoniou (Chipre).

LUBANSKI

SU APLASTANTE SUPERIORIDAD EN EL GRUPO I FUE DEBIDA A LA FLOJEDAD DE SUS RIVALES

SU GRAN EXITO EN ALEMANIA '74

Polonia fue tercero en el Mundial de 1974. En la fase previa le correspondió enfrentarse a Gales e Inglaterra. Y, contra todo pronóstico, lograron clasificarse los primeros del grupo, dejando en tierra a los ingleses. Estos fueron sus resultados:

Gales-Polonia	2-0 y 0-3
Polonia-Inglaterra	2-0 y 1-1

Luego, en la fase final de Alemania, quedó encuadrado en el grupo IV, clasificándose en primer lugar, con estos resultados:

Polonia-Argentina	3-2
Polonia-Haití	7-0
Polonia-Italia	2-1

Encuadrado en el grupo B de la siguiente fase, quedó en segundo lugar, detrás de Alemania, que luego sería el campeón, y accediendo a la disputa del tercer y cuarto puesto con estos resultados:

Polonia-Suecia	1-0
Polonia-Yugoslavia	2-1
Polonia-Alemania Acc.	0-1

Y en el partido para el tercer y cuarto puesto, Polonia lo ganó brillantemente al vencer a Brasil por 1-0.

Lato —siete goles— fue el máximo realizador del Campeonato, colocándose, además, entre los diez primeros otros dos compañeros suyos de equipo: Szarmarch (segundo, con cinco goles) y Deyna (octavo, con tres).

La alineación de Polonia que ganó el tercer puesto fue la siguiente: Tomaszewski; Symanowski, Gorgon, Musial, Zmuda; Maszczyc, Kasperzak (Cmikiewicz), Deyna, Lato, Szarmach (Kapka) y Gadocha.

DEYNA

ASI ES JACEK GMOCH, EL SELECCIONADOR

Relativamente poco conocido fuera de su país y absolutamente nada en España, Jacek Gmoch es el seleccionador polaco desde hace algo más de un año —fue nombrado para el cargo en agosto de 1976—, sustituyendo a Kazimiers Gorski, el hombre que llevó a Polonia al tercer puesto del Mundial de 1974.

En 1971 fue nombrado ayudante de Gorski en la selección, pero tres años más tarde, en 1974, se marchó a Estados Unidos, donde ejerció de corredor de Bolsa, aprovechando los estudios que había realizado en la Escuela Politécnica de Varsovia. Pero Gorski naufragó sin tener a su lado a Gmoch, y después de perder ante Argentina, Suiza, Francia, Grecia e Irlanda (todos ellos, partidos preparatorios para los Juegos Olímpicos de Montreal) y de no conseguir, como se esperaba, la medalla de oro en dichos Juegos, pidió otra vez la presencia de su segundo de a bordo. En agosto del pasado año, cuando Gorski aceptó una suculenta oferta para irse a entrenar a Kuwait, Gmoch se quedó definitivamente al frente de la selección.

TOMASZEWSKI

SIETE SUPERVIVIENTES DEL MUNDIAL '74

Repasando la lista de los jugadores polacos que compitieron en el Mundial de 1974, y comparándola con la que ahora está utilizando Jacek Gmoch para estos encuentros de la fase previa del Mundial '78, siete son los jugadores que aún superviven del equipo que conquistó brillantemente la tercera plaza en Munich. Estos: Tomaszewski, Zmuda, Kasperzak, Deyna, Lato, Szarmach y Lubanski.

PALMARES DEL MUNDIAL

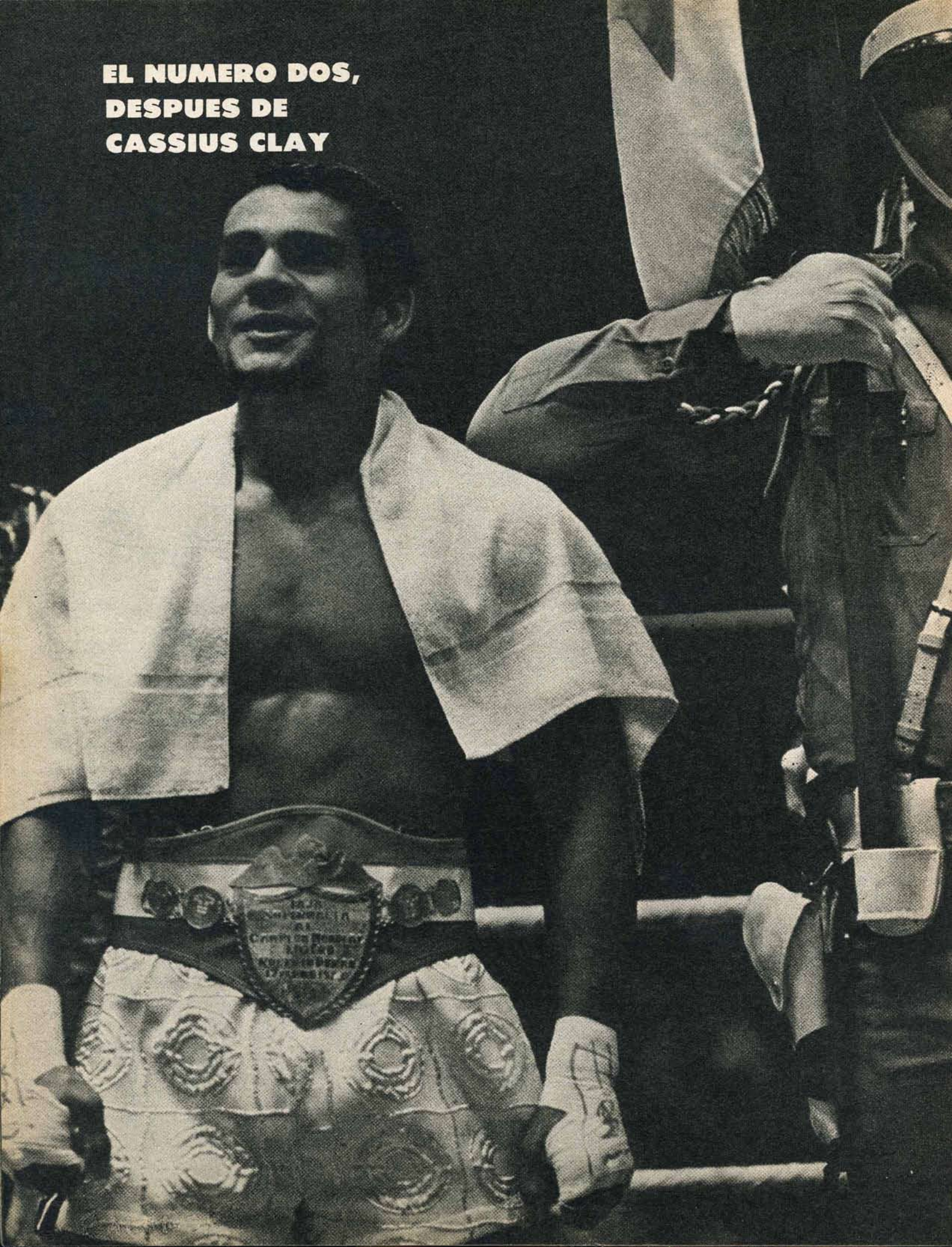
1930 (Uruguay): No se inscribió.
1934 (Italia): Eliminado fase previa.
1938 (Francia): Octavos de final.
1950 (Brasil): No se inscribió.
1954 (Suiza): Renunció a enfrentarse a Hungría.
1958 (Suecia): Eliminado fase previa.
1962 (Chile): Eliminado fase previa.
1966 (Inglaterra): Eliminado fase previa.
1970 (Méjico): Eliminado fase previa.
1974 (Alemania): Tercero.

LA ALINEACION-TIPO

Tomando como base el equipo que jugó el pasado día 29 de octubre en Katowice contra Portugal —y con la salvedad de la futura inclusión de Lubanski, ahora lesionado—, este es el equipo-tipo que Polonia está alineando en esta fase previa del Mundial '78:

Tomaszewski; Wawroswki, Maculewicz, Zmuda, Ruda; Masztaler (Boniek), Kasperzak, Deyna (Erlich); Lato, Szarmach, Kiawatka.

EL NUMERO DOS, DESPUES DE CASSIUS CLAY



"MANO DE PIEDRA" DURAN

TERRORIFICO PALMARES: SOLO UNA DERROTA Y 49 VICTORIAS ANTES DEL LIMITE

"Mi padre me hizo y se marchó. Es mejicano y regresó a su patria, abandonándonos. Ahora trabaja de cocinero en Arizona". Así empieza la historia de un humilde muchacho panameño, que nació, hace veintiséis años, en un barrio pobre de Ciudad de Panamá. Hoy, las cosas han cambiado. Mucho. Hoy tiene, a su nombre, dos edificios de apartamentos, una magnífica casa, inversiones, joyas, terrenos, cuenta bancaria y... ¡dos puños! Se llama Roberto Durán. Le llaman "Mano de Piedra". Esta es su pequeña historia...

"Yo no tuve infancia. Eramos diez hermanos y tenía que trabajar para ayudar a la familia. Ahora, cuando me miro en el espejo, no dejo de preguntarme: Roberto, ¿es posible que hayas llegado tan alto? ¿Estarás soñando? Fui pintor de brocha gorda, limpiabotas, vendedor de periódicos, sí, lo que fuera para llevar unos centavos a mi casa. Hoy sigo llevando dinero, para mi madre y mis hermanos, también para mi mujer y mis cuatro hijos".

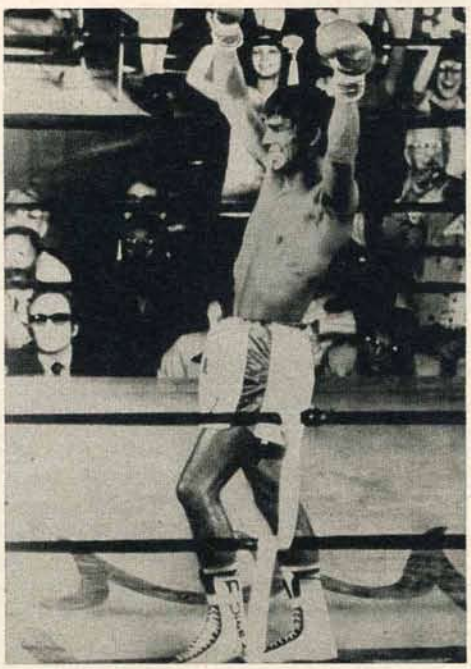
Es la eterna historia. Pobreza, humillaciones, hambre. Así se va escribiendo la historia de los grandes campeones. Y las peleas callejeras.

"¡Oiga, compañero! Yo me peleaba por una simple cuestión de supervivencia. En mi barrio, si no te peleabas a diario eras un marica. O demostrabas que eras un macho o te morías. Y yo, de marica, tengo poco. Yo no era malo, travieso sí".

Luego llegó el boxeo y las cosas cambiaron para "Mano de Piedra". Pero antes del Mano de Piedra le llamaron El Ciclón del Istmo, El Huracán, El Tormento...

"Al final me quedé con Mano de Piedra. Me gusta más y refleja mejor mi manera de boxear. Recuerdo que a mi primer adversario, se llamaba Uche de León, le tumbé en el primer asalto. Tuvieron que llevarle al hospital y estuvo dos días entre la vida y la muerte. Si ganaba un combate, me pagaban 25 dólares: cinco para mí, cinco para mi 'manager' y quince para mi vieja".

En su última defensa del título, ante Edwin Viruet, Durán percibió una bolsa de 130.000 dólares, es decir, unos once millones de pesetas.



"Desde que le gané a Buchanan, la gente dice que soy un fanfarrón. No es cierto. Lo que ocurre es que cuando eres el mejor, la gente te critica. Soy un cachondo, amigo de la alegría y de las bellas mujeres. He sufrido mucho en la vida y ahora quiero gozarla".

¡Las mujeres! La debilidad de Roberto Durán. Está casado y tiene cuatro hijos, pero esto, para él, no es un obstáculo.

"A mí, las mujeres se me dan muy bien y me encantan. Me gustan los tragos y "pachanguear" como a cualquier hombre. Pienso que no hay necesidad de ser un hipócrita. ¿Mi familia? Ellos saben que no exagero la nota. Cuando hay combate en puertas, se acabó el whisky, la cerveza y las señoras".

En la vida deportiva de Mano de Piedra, un hombre clave: Carlos Eleta. En la vida cotidiana, un ídolo: Omar Torrijos, líder de la Revolución panameña.

"Ellos han sido el padre que nunca tuve. A don Carlos se lo debo todo. Hoy soy Roberto Durán, campeón del mundo y millonario, gracias a don Carlos. ¿Qué te voy a decir del general Torrijos? Es mi ídolo y el de todos los panameños".

Al hablar del futuro, Roberto Durán se muestra seguro y confiado.

"Me quiero retirar a finales de 1978 como campeón del mundo. Tengo lo suficiente para vivir con tranquilidad el resto de mis días. Antes de decir adiós al boxeo quiero disputar tres combates y ganar dos millones de dólares. No quiero que me pase como a Cassius Clay. Da risa verlo boxear, si eso que hace se puede llamar boxeo. Resulta grotesco ver a Clay dando tumbos por el ring".

Se habla del colombiano Antonio Cervantes, "Kid Pambele", actual campeón mundial de los superligeros (WBA); del mejicano Carlos Palomino, campeón mundial welter (WBC) y del puertorriqueño Esteban de Jesús, campeón mundial ligero (WBC), como los posibles rivales de Durán a lo largo de 1978. Incluso se dice que Don King ha firmado ya el combate Durán-De Jesús.

"Pambele habla mucho y no pega ni estampillas. Pobre Pambele, no sabe en qué lío se mete. En cuanto a De Jesús, es la espina que llevo clavada. Hemos boxeado dos veces; yo

"ME RETIRARE A FINAL DE ESTE AÑO EN PLENITUD Y NO COMO CASSIUS, QUE YA ES UN PELELE"

gané una y él otra. Ahora, en la tercera, veremos quién es el mejor, y de paso unificaremos el título de los ligeros. Sueño con este combate y eso que el boxeador más difícil con el que me he enfrentado ha sido el escocés Ken Buchanan, a quien arrebaté el título mundial".

A grandes rasgos ya conocen ustedes a Roberto "Mano de Piedra" Durán, campeón del mundo de los ligeros, uno de los fenómenos de los escasos fenómenos, con que cuenta el boxeo mundial.

"Me gustaría boxear en España, porque todavía no la conozco, pero dudo que pueda. Me tendré que conformar con visitarla como turista, no como campeón del mundo. Es mi problema, no tengo rivales. ¿Ya sabe lo que dicen cuando se les ofrece un combate conmigo? Pues esto: Con Durán, ni atado...".

DESDE PANAMA, PARA "DON BALON": RAMON DE TEMPLE

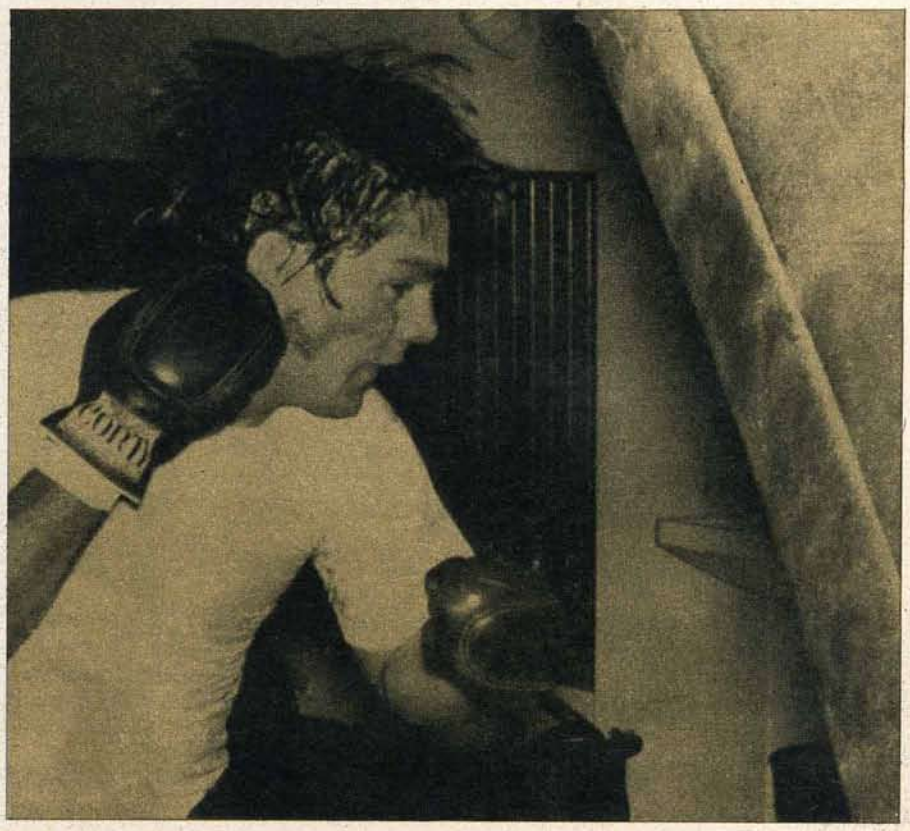
FICHA TECNICA

Lugar de nacimiento: Guararé (Panamá).
Fecha: 16 de junio de 1951.
Debut profesional: 8 de marzo de 1967, en Colón, vence por puntos a Carlos Mendoza.
Combates disputados: 61.
Victorias: 60 (49 antes del límite).
Derrotas: Una.
"Manager": Carlos Eleta.

DURAN Y EL TITULO MUNDIAL

FECHA	LOCALIDAD	RIVAL	DECISION
26-6-1972	Nueva York	Ken Buchanan	V.K.O.T. (13)
20-1-1973	Panamá	Jimmy Robertson	V.K.O. (5.º)
2-6-1973	Panamá	Héctor Thompson	V.K.O.T. (8.º)
8-9-1973	Panamá	Ishimatsu Suzuki	V.K.O. (10)
16-3-1974	Panamá	Esteban de Jesús	V.K.O. (11)
21-12-1974	San José	Masataka Takayama	V.K.O. (1.º)
2-3-1975	Panamá	Ray Lampkin	V.K.O. (14)
20-12-1975	San Juan	Leoncio Ortiz	V.K.O. (15)
23-5-1976	Erie	Lou Bizzarro	V.K.O. (14)
15-10-1976	Hollywood	Alvar Rojas	V.K.O. (1.º)
29-1-1977	Miami	Vilomar Fernández	V.K.O. (13)
17-9-1977	Filadelfia	Edwin Viruet	V.P.

NOTA: El título de "Mano de Piedra" Durán está reconocido por la Asociación Mundual de Boxeo (WBA). El Consejo Mundial de Boxeo (WBC) reconoce a Esteban de Jesús, de Puerto Rico.



cartas a don balón

CORRESPONDENCIA

Soy coleccionista de banderines, fotos e insignias de equipos de fútbol y quisiera mantener correspondencia con coleccionistas de otros países. Puedo escribir en francés e inglés.

FRANCISCO J. GONZALEZ
Núñez de Balboa, 4, 11, 66
(Santa Cruz de Tenerife)

PLATINI O BONHOF, SUSTITUTO DE CRUYFF

Con esta carta, y a través de su gran revista, quiero dirigirme al Barcelona para que vaya pensando quién va a ser el sustituto de Johan Cruyff en el equipo. Creo que Rainer Bonhof, el gran centrocampista del Borussia Moenchengladbach, es el hombre idóneo. Yo no he visto jugar a Platini, pero dudo que sea superior a este fenómeno alemán. Bonhof tiene experiencia, aún es joven (veinticinco años) y sus cualidades están fuera de toda duda. Si lo contrata, el Barcelona haría un gran fichaje.

J. ALBERTO SALAS
(Barcelona)

¿QUIEN SALVARA AL MALAGA?

No soy un forofo del fútbol, pero, como malagueño, me entristece la actual situación del C. D. Málaga, un club que hace poco estaba codeándose con los grandes en Primera y ahora se encuentra en pleno caos económico y deportivo y al borde del desastre total. Pienso que al margen de los avatares puramente futbolísticos, que así hay que aceptarlos, lo que no se puede admitir es que unos señores despilfarren el dinero de miles de aficionados que pagan religiosamente y a la hora de la verdad se ven absolutamente defraudados. Esos directivos, que, por supuesto, a ellos me refiero, deberían rendir cuentas clara y urgentemente y explicar, sin tapujos, por qué el Málaga ha caído tan bajo. Si ellos y, por lo que parece, los jugadores no pueden salvarlo, pregunto yo: ¿quién puede salvarlo...?

MANUEL GARCIA ARTES
(Málaga)

¡BRAVO, RAYO!

El Rayo Vallecano está dando un ejemplo a muchos clubs más poderosos que él. En su debut en Primera División no sólo ha conseguido derrotar al Real Madrid, Valencia y Ath. Bilbao, sino que además está demostrando, con su juego, su deportividad y su extraordinario coraje, que es un equipo con un futuro brillante, capaz de las mayores empresas. En este sentido no comprendo cómo la afición no llena Vallecas cada domingo, pues aunque las entradas son buenas, pienso que cubrir veinte mil plazas entre una población que supera los trescientos mil habitantes no es pedir demasiado. Volviendo al equipo en sí, quiero realzar sus méritos y, por encima de todo, la bravura con que se están batiendo sus jugadores.

JULIAN MENENDEZ
(Madrid)

DEPORTISTA: CUENTANOS TU PROBLEMA

Tengo quince años y trabajo de camarero. Antes de dedicarme a esta ocupación fui capitán de los equipos infantil y juvenil de mi pueblo y siempre marcaba goles, una media de dos por partido. El entrenador y presidente del club me han dicho más de una vez que podría llegar lejos en el fútbol, y como mi ilusión es ser jugador profesional, a través de DON BALON me gustaría hacer un llamamiento a cualquier club que pueda estar interesado.

AGUSTIN GARRIDO PINA
Hostal del Carmen, s/n.
Vilagrasa (Lérida)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: SEIS MESES, 1.300 PESETAS; UN AÑO, 2.600 PESETAS.
EXTRANJERO: SEIS MESES, 1.700 PESETAS; UN AÑO, 3.400 PESETAS.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: SEIS MESES, 350 PTAS; UN AÑO, 700 PTAS.

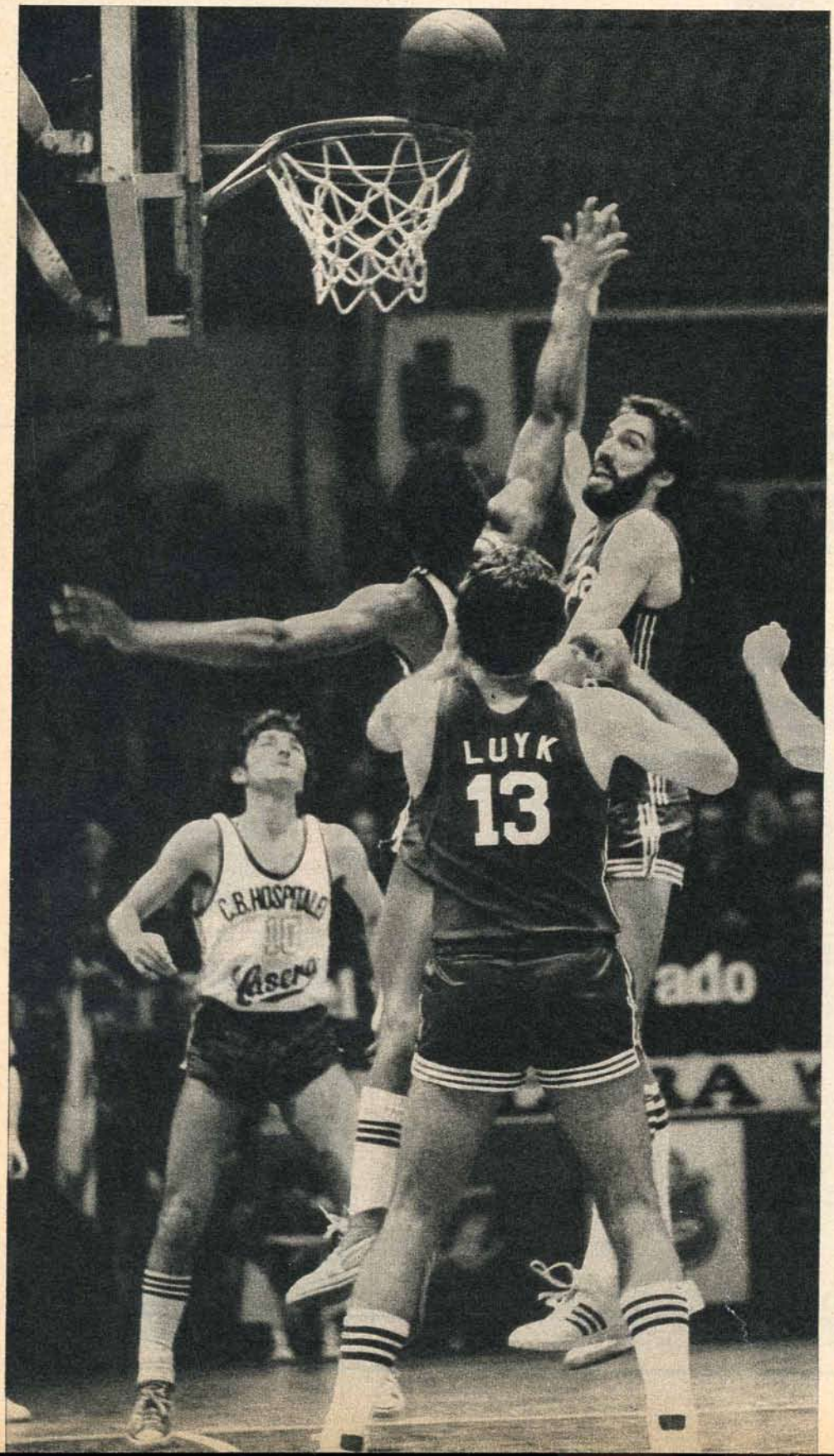
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D. P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro postal.
Adjuntar talón o mencionar número de giro postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA-15
(España)

LOS MEJORES



EL MEJOR JUGADOR DEL AÑO

RAFAEL RULLAN

Ustedes le conocen.
Alto, vigoroso, elástico,
dominador del juego
aéreo. Un pivot que sabe estar
en su puesto.
Jugador de una sola pieza,
profesional responsable de su cometido,
técnico en su oficio,
duro cuando hay
que serlo o siempre a punto
de sacrificar
su lucimiento personal
en aras del equipo.
Así es Rafael Rullán Rivera,
ese joven de veinticinco años
nacido en Palma de Mallorca.
Un pivot, repito,
sobrio como seguro y eficaz;
tanto, que sin duda puede proclamársele
como el mejor
jugador del año 1977.
Fue pieza primordial
de ese Real Madrid que se proclamó
campeón de Liga,
Copa e Intercontinental,
así como uno de los pocos
jugadores que se salvó del desastre
en el Campeonato de Europa
de Bélgica;
en realidad fue el único
que destacó en su difícil misión
que lo enfrentaba
a los Cosic,
Kos, Kropilak, Akerboom
y demás "techos"
de categoría europea.
Hoy en día,
Rafael Rullán está,
y a todo honor,
dentro de esta élite.

DEL BASKET 77

EL MEJOR ENTRENADOR

GASCA

José Antonio Gasca —actualmente sancionado— debe estar acorazado, impermeable a la fatiga. En otro caso no se comprende cómo pueda seguir ahí, en primera línea de fuego, enfrentado a quienes a él se enfrentan. Luchando contra el "stablishment" y, según él, frente a las inmoralidades que campean en nuestro baloncesto. Y, sin embargo, tiene todavía tiempo para entrenar y para ser considerado por DON BALON como el mejor entrenador del año. Porque ascender primero al Askatuak —antes Dico's— y clasificarlo en la siguiente temporada en quinta posición de la tabla no es tarea fácil. Pero sus éxitos no concluyen ahí, no, sus éxitos se amplían a este Campeonato en el que el Askatuak se ha apuntado dos éxitos fenomenales. El primero se llama Essie Hollis. El segundo, concluir el año con positivos en un equipo que, según Pedro Ferrandis, **"No iba a ser el protagonista a que su progenitor e historial le han destinado siempre"**. Y como Pedro, se equivocaron muchos...

EL MEJOR EQUIPO NACIONAL

CORBALAN

BRABENDER — **FERNANDEZ**

SANTILLANA — **RULLAN**

EL MEJOR EQUIPO DE EXTRANJEROS

SLAVNIC

DAVIS — **HOLLIS**

SCHROEDER — **GUYETTE**

Estos "cincos" están formados por el rendimiento continuado, durante el año, de sus jugadores o por las excepcionales condiciones mostradas por alguno de ellos en los últimos meses. Así, por ejemplo, figuran en la lista Slavnic, Davis y Hollis, que tan sólo han actuado en una veintena de partidos, ¡pero de qué manera!, o Guyette, que si bien está muy mal de forma actualmente, fue el mejor en la temporada 1976-77. En el equipo formado por "nacionales" destaca la inclusión de Santillana, en pésima forma en el anterior Campeonato y el peor jugador español del Campeonato de Europa. Pero... en un país como el nuestro en que los pivots escasean abrumadoramente, ¿a quién puede elegirse? ¿Estrada? No, todavía jugó peor que el Santi...

LOS CAÑONEROS

Tres, y por este orden: Bob Guyette, Walter Szerzbiak y Essie Hollis. El primero, máximo anotador de la Liga 76-77. El segundo es el clásico "Mister dos puntos", un hombre excepcionalmente rápido en contraataque, muy hábil en el rebote ofensivo y con gran tiro exterior. Walter es un especialista para el Real Madrid, menos completo que Coughran pero quizá más útil para el sistema del equipo blanco. Por último, Essie Hollis, un trozo de la NBA en Europa, un fenómeno de características únicas en nuestro país.

EL MAS CARO

Bob Guyette es el jugador más caro del Campeonato, o al menos quien más cobra: 5.000.000 de pesetas anuales se embolsa el de Chicago —y no 3.200.000, como se ha dicho—. Que no está nada mal.

LA LIGA EN NUMEROS

JORNADA 15

EL MOLINON

SPORTING GIJON, 3.
Abel (12'), Ferrero (20') y Morán (77').
AT. MADRID, 2.
Marcial (48') y Alberto (70', de pen.).
Arbitro: Guruceta (8).

SPORTING: Castro (6), Redondo (8), Maceda (8), Killer (8), Doria (7), Uría (8), Abel (6), Ciriaco (8), Quini (6), Valdés (7), Ferrero (7). **Sustituciones:** Morán (6) por Doria (76') y Núñez (—) por Ferrero (89').

AT. MADRID: Pacheco (6), Marcelino (6), Pereira (6), Capón (6), Robi (5), Eusebio (5), Leal (6), Leivinha (5), Rubén Cano (5), Alberto (7), Ayala (5). **Sustituciones:** Marcial (7) por Robi (46').

BUENO: 25.000 espectadores. No hubo tarjetas.

SARRIA

R. C. D. ESPAÑOL, 2.
Marañón (28') y Flores (81').
HERCULES, 1.
Barrios (89').
Arbitro: Navarrete (4).

ESPAÑOL: Urruticoechea (8), Lanchas (7), Ferrer (5), Verdugo (6), Molinos (5), Huertas (5), Cuesta (4), Solsona (5), Jeremías (4), Fernández Amado (8), Marañón (9). **Sustituciones:** Flores (8) por Jeremías (75').

HERCULES: Deusto (7), José Antonio (7), Giuliano (7), Quique (6), Rivera (5), Saccardi (7), Verde (6), Baena (6), Juan (5), Aracil (5), Castronovo (4). **Sustituciones:** Barrios (7) por Juan (45') y Sancayetano (6) por Castronovo (68').

MALO: 27.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Fernández Amado, Urruticoechea, Saccardi y Castronovo.

SANTIAGO BERNABEU

REAL MADRID, 2.
Santillana (70') y Guerini (87').
SANTANDER, 0.
Arbitro: Gallardo (6).

REAL MADRID: Miguel Angel (7), San José (7), Sol (7), Camacho (7), Wolff (5), Del Bosque (7), Juanito (5), Guerini (7), Santillana (7), Stielike (8) y Jensen (—). **Sustituciones:** Roberto Martínez (6) por Jensen (28').

SANTANDER: Damas (9), Díaz (7), Pelayo (7), Geñupi (8), Arteche (8), Madariaga (7), Marcos (7), Lolo (6), Víctor (6), Barrero (6), Rojo II (6). **Sustituciones:** Jiménez (6) por Marcos (61').

MALO: 70.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Lolo, Madariaga, Arteche y Stielike, y roja a Geñupi.

NUEVO ALTABIX

ELCHE, 1.
Félix (29').
BARCELONA, 3.
Rexach (56' y 61') y Costas (79').
Arbitro: García Carrión (7).

ELCHE: Esteban (6), Indio (8), Gilberto Yearwood (8), Casuco (7), Benítez (6), Lorant (6), Antón (8), Félix (8), Sitjá (6), Trobbiani (8), Cristo (6). **Sustituciones:** Ninguna.

BARCELONA: Artola (9), Ramos (8), Migueli (8), De la Cruz (8), Olmo (7), Costas (7), Rexach (9), Sánchez (8), Esteban (8), Asensi (8), Zuviría (6). **Sustituciones:** Ninguna.

ACEPTABLE: 25.000 espectadores. No hubo tarjetas. Con 1-0 favorable al Elche, Artola detuvo un penalty a Lorant.

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 0.
REAL SOCIEDAD, 1.
Diego (14').
Arbitro: Sánchez Arminio (8).

VALENCIA: Manzanedo (9), Carrete (6), Botubot (5), Cerveró (6), Juan Carlos (5), J. Martínez (5), Eloy (6), Saura (6), Diarte (5), Kempes (5), Felman (5). **Sustituciones:** Valdez (5) por Eloy (65') y Claramunt (6) por Juan Carlos (65').

REAL SOCIEDAD: Arconada (8), Esnaola (7), Gajate (7), Olaizola (7), Alonso (8), Kortavarría (8), Iriarte (6), Diego (8), Satrústegui (7), Zamora (8), López Ufarte (9). **Sustituciones:** Amuchástegui (6) por Zamora (41').

ACEPTABLE: 40.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Esnaola, Felman, Olaizola y Zamora.

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 3.
Dani (40' y 94', ambos de pen.) y Carlos (82').
SALAMANCA, 1.
Alves (57', de pen.).
Arbitro: Fandos Hernández (8).

ATH. BILBAO: Iribar (6), Tirapu (6), Astrain (6), Escalza (6), Villar (6), Alexanco (6), Dani (7), Irureta (7), Carlos (5), Churruca (6), Argote (6). **Sustituciones:** Amorrortu (—) por Churruca (85') y Guisasola (—) por Irureta (103').

SALAMANCA: D'Alessandro (7), Enrique (6), Bustillo (6), Corominas (5), Tomé (6), Rezza (6), Juanito (7), Alves (7), Amiano (6), Angel (6), Báez (6). **Sustituciones:** Albadalejo (—) por Alves (82') y Pérez (—) por Báez (103').

BUENO: 40.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Enrique y Rezza. El partido se prolongó catorce minutos por los incidentes habidos a raíz de señalarse el penalty contra el Athletic.

VALLECAS

RAYO VALLECANO, 4.
González (30', 46' y 69') y Rial (34').
BETIS, 2.
Eulate (8') y Hugo Cabezas (82').
Arbitro: Acebal Pezón (5).

RAYO VALLECANO: Alcázar (6), Anero (7), Uceda (6), Nieto (7), Tanco (7), Fermín (8), Guzmán (8), Landáburu (7), González (9), Rial (8), Alvarito (7). **Sustituciones:** Francisco (—) por Landáburu (78') y Astegiano (—) por González (78').

BETIS: Esnaola (6), Bizcocho (6), Biosca (5), Benítez (5), Sabaté (6), López (6), Del Pozo (4), Mühren (7), Eulate (7), Cardeñosa (4), Gordillo (5). **Sustituciones:** Alabanda (5) por Sabaté (60') y Hugo Cabezas (5) por Del Pozo (69').

MUY BUENO: 12.000 espectadores. Tarjeta amarilla a López. Uceda falló un penalty. El de Eulate (8') fue el primer gol de Primera División en 1978.

EL PLANTIO

BURGOS, 2.
Valdés (26', de pen.) y Garrido (64').
CADIZ, 1.
Villalba (38').
Arbitro: Miguel Pérez (7).

BURGOS: Navarro II (9), Valdés (8), Ruiz Igartua (7), Gómez (6), Navarro I (8), Navajas (6), Viteri (7), Garrido (5), Cioffi (6), Chazarreta (5), Cos (6). **Sustituciones:** Teca (—) por Garrido (74').

CADIZ: Santamaría (7), Rosado (7), Canito (8), Lobato (6), Ortega (7), Román (6), Villalba (7), Carvallo (8), Quino (8), Ibáñez (7), Baena (6). **Sustituciones:** Mané (—) por Quino (70').

REGULAR: 10.000 espectadores. Tarjetas amarillas a Ruiz Igartua, Ortega y Rosado, y rojas a Viteri y Lobato. Primer penalty a favor del Burgos esta temporada.

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 1.
Scotta (83').
LAS PALMAS, 0.
Arbitro: López Cuadrado (6).

SEVILLA: Gustavo Fernández (8), Juanito (7), Gallego (8), Valencia (6), Jaén (6), Rivas (5), Montero (6), Blanco (7), Biri-Biri (7), Rubio (—), Sánchez Barrios (6). **Sustituciones:** Varela (6) por Rubio (17') y Scotta (6) por Varela (46').

LAS PALMAS: Carnevalli (8), Estévez (6), Felipe (7), Hernández (6), Páez (6), Roque (7), Maciel (5), Brindisi (7), Morete (7), Jorge (7), Gerardo (7). **Sustituciones:** Ninguna.

BUENO: 45.000 espectadores. No hubo tarjetas.

EL EQUIPO DE LA SEMANA

ARTOLA (9)

REDONDO (8)

MIGUELI (8)

KORTAVARRIA (8)

DE LA CRUZ (8)

FERMIN (8)

DIEGO (8)

STIELIKE (8)

REXACH (9)

GONZALEZ (9)

MARAÑON (9)

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

(Jornada 15)

Valencia-Real Sociedad	0-1
Rayo Vallecano-Betis	4-2
Elche-Barcelona	1-3
Español-Hércules	2-1
Gijón-At. Madrid	3-2
Burgos-Cádiz	2-1
Real Madrid-Santander	2-0
Sevilla-Las Palmas	1-0
Ath. Bilbao-Salamanca	3-1

PROXIMA JORNADA

(Jornada 16. 8-I-78)

At. Bilbao-Real Sociedad.
Betis-Valencia.
Barcelona-Rayo Vallecano.
Las Palmas-Español.
At. Madrid-Elche.
Cádiz-Gijón.
Santander-Burgos.
Hércules-R. Madrid.
Salamanca-Sevilla.

CLASIFICACION

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
R. Madrid	15	8	0	0	4	0	3	38	14	24+8
Barcelona	15	6	0	1	2	4	2	24	10	20+6
Salamanca	15	5	1	1	3	1	4	21	17	18+4
R. Vallecano	15	7	1	0	0	2	5	27	21	17+1
Sevilla	15	7	1	0	0	2	5	18	21	17+1
Valencia	15	7	0	1	0	2	5	25	16	16
At. Bilbao	15	6	2	0	0	2	5	26	19	16
Las Palmas	15	5	2	0	1	2	5	21	20	16+2
R. Sociedad	15	4	2	1	2	1	5	23	17	15+1
Gijón	15	4	3	1	1	2	4	19	19	15—1
Betis	15	4	2	1	0	3	5	22	22	13—1
At. Madrid	15	6	1	0	0	0	8	24	27	13—1
Español	15	6	1	1	0	0	7	21	31	13—3
Elche	15	6	0	2	0	1	6	20	32	13—3
Burgos	15	4	3	1	0	1	6	15	21	12—4
Santander	15	4	2	1	0	1	7	12	21	11—3
Cádiz	15	4	2	1	0	1	7	13	29	11—3
Hércules	15	3	3	1	0	1	7	13	25	10—4

GOLEADORES

Con 15 goles: Santillana (R. Madrid) y Kempes (Valencia).
Con 10: Satrústegui (R. Sociedad).
Con 9: Rubén Cano (At. Madrid) y Morete (Las Palmas).
Con 8: Dani (Ath. Bilbao).
Con 7: Marañón (Español), Alvarito (Rayo Vallecano) y Carlos (Ath. Bilbao).
Con 6: Juanito (Real Madrid) y González (Rayo Vallecano).
Con 5: Argote (Ath. Bilbao), Aguilar (At. Madrid), Rexach (Barcelona), Pachín (Burgos), Gómez Voglino (Elche), Jeremías (Español), Ferrero (Gijón), Maciel (Las Palmas), López Ufarte (R. Sociedad), Jiménez (Santander), Rubio y Biri-Biri (Sevilla).
Con 4: Asensi, Zuviría (Barcelona), Gordillo, Hugo Cabezas (Betis), Sitjá (Elche), Ciríaco (Gijón), Pirri (R. Madrid), Juanito, Alves (Salamanca) y Scotta (Sevilla).
Con 3: Flores (Español), Cruyff (Barcelona), Cos (Burgos), Quini, Abel (Gijón), Charles (Hércules), Del Bosque (R. Madrid), Idígoras (R. Sociedad), Francisco, Landáburu (Rayo Vallecano), Amiano, Báez (Salamanca), Juan Carlos y Valdez (Valencia).

LOS ARBITROS

Sánchez Arminio	8
Fandos	8
Guruceta	8
García Carrión	7
Miguel Pérez	7
Gallardo	6
López Cuadrado	6
Acebal	5
Navarrete	4

AL PROMEDIO

Pes Pérez (5)	8,6
Guruceta (6)	8,25
De Sosa Martín (5)	8
Fandos (7)	7,85
Burgos Núñez (6)	7,83
Crespo Aurré (5)	7,6
Ausocúa (4)	7,5
Sánchez Arminio (7)	7,4
Franco Martínez (5)	7,2
Balsa Ron (4)	7,125
Soriano Aladrén (6)	7
Lamo Castillo (3)	7

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

(Jornada 19, 1-I-78)
Fin de la 1.ª vuelta

Alavés-Málaga	2-0
Baracaldo-Tenerife	2-0
Zaragoza-Granada	2-1
Córdoba-Coruña	1-1
Tarrasa-Oviedo	0-0
Valladolid-Sabadell	2-0
Celta-Getafe	2-0
Huelva-Castellón	2-0
Murcia-Osasuna	5-1
Jaén-Calvo Sotelo	1-0

PROXIMA JORNADA

(Jornada 20. 8-I-78)

Murcia-Jaén.
Huelva-Osasuna.
Celta-Castellón.
Valladolid-Getafe.
Tarrasa-Sabadell.
Córdoba-Oviedo.
Zaragoza-Coruña.
Baracaldo-Granada.
Alavés-Tenerife.
Málaga-Calvo Sotelo.

CLASIFICACION

	Casa				Fuera					
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	Ptos.
Huelva	19	9	1	0	2	3	4	29	13	26+6
Celta	19	6	3	1	3	3	3	31	20	24+4
Zaragoza	19	9	1	0	0	5	4	32	23	24+4
Murcia	19	6	3	1	2	3	4	31	25	22+2
Tarrasa	19	8	2	0	1	2	6	30	25	22+2
Sabadell	19	5	4	0	3	2	5	25	22	22+4
Valladolid	19	8	2	0	1	1	7	25	25	21+1
Baracaldo	19	8	1	1	1	2	6	29	30	21+1
Granada	19	7	2	0	1	2	7	23	21	20+2
Osasuna	19	7	2	0	0	3	7	30	27	19+1
Alavés	19	4	5	0	0	5	5	25	21	18
Castellón	19	3	5	1	2	3	5	17	18	18
Córdoba	19	6	3	1	0	2	7	21	23	17—3
Jaén	19	3	6	1	0	5	4	16	21	17—3
Tenerife	19	4	2	3	1	4	5	19	23	16—2
Oviedo	19	4	2	3	2	2	6	18	27	16—2
Getafe	19	5	2	2	1	2	7	13	22	16—2
Coruña	19	4	3	2	0	4	6	27	29	15—3
Calvo Sotelo	19	5	1	4	0	2	7	25	38	13—7
Málaga	19	3	5	1	1	0	9	13	26	13—5

GOLEADORES

Con 11 goles: Castro (Coruña).
Con 10: Odair (C. Sotelo) y Quiles (Alavés).
Con 9: Bío (Tarrasa), Rusky (Valladolid), Serrano (Osasuna).
Con 8: Rincón, Joaquín (Huelva), Tonín (Castellón), José Luis (Granada), Alonso (Zaragoza) y Bengoechea (Baracaldo).
Con 7: Muñoz (Sabadell), Echevarría (Osasuna), Juanjo (Zaragoza), Díez (Valladolid) y Sarabia (Baracaldo).
Con 6: Joaquín (Tenerife), Rojo (Tarrasa), Piris (Coruña) y Sebas (Oviedo).
Con 5: Mori, Castro (Celta), Pepe González (Zaragoza), Porta (Tarrasa), Moré (Valladolid), Calero (Córdoba), Jaime Cano, García Murcia, Uriona (Murcia), Abad (Castellón), Alarcón (Oviedo) y Salamanca (Alavés).
Con 4: Garcia (Coruña), Arias (Tarrasa), Rolón (Murcia), Molina, Toño (Tenerife), Polo (Getafe), Lapi (Huelva), Carlos, Sanromán (Celta), Garzón (Sabadell) y Torres (Jaén).
Con 3: Orozco, Castronovo (Málaga), Belmonte, Chone (C. Sotelo), Vizcaíno (Sabadell), Nárriz (Getafe), Rivero, Burguete (Córdoba), Badiola, Marín (Alavés), Larreina (Baracaldo), Félix (Celta), Angulo (Granada), Arrúa y Oviedo (Zaragoza).

LAS LIGAS EN EUROPA

ITALIA

RESULTADOS

Verona-Roma	0-0
Atalanta-Milán	1-1
Lazio-Torino	1-1
Fiorentina-Nápoli	1-0
Juventus-Bologna	1-0
Génova-LR Vicenza	1-2
Inter-Pescara	0-0
Foggia-Perugia	0-1

CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1.º	Juventus	12	6	5	1	21	7	17
2.º	Milán	12	6	5	1	20	12	17
3.º	LR Vicenza	12	6	4	2	22	15	16
4.º	Torino	12	6	3	3	13	8	15
5.º	Perugia	12	5	4	3	17	15	14
6.º	Nápoli	12	5	3	4	19	10	13
7.º	Lazio	12	3	7	2	13	11	13
8.º	Inter	12	4	4	4	9	9	12
9.º	Verona	12	2	8	2	10	12	12
10.	Roma	12	3	5	4	13	15	11

Comentario.—Gracias a un penalty transformado por Boninsegna en los últimos minutos, la Juve consiguió vencer al Bologna y así dar alcance al Milán en la cabeza de la tabla. Los milanistas, muy bien dirigidos por un Rivera que está como en sus mejores tiempos, pudieron ganar en Bérgamo, pero tan sólo obtuvieron un empate. Sensacional la campaña del LR Vicenza, un recién ascendido, que se ha encaramado en el tercer lugar. Fiorentina, Pescara y Bologna continúan formando el triunvirato condenado al descenso, si bien los toscanos, sin Antognoni, respiraron un poco al derrotar al Nápoles.

INGLATERRA

RESULTADOS

Q. P. R.-Wolverhampton	1-3
West Bromwich-Leeds	1-0
Newcastle-Liverpool	0-2
West Ham-Leicester	3-2
Middlesbrough-Norwich	2-2
Coventry-Manchester Utd.	3-0
Manchester City-A. Villa	2-0
Bristol C.-Nottingham	1-3
Ipswich-Derby	1-2
Birmingham-Chelsea	4-5
Everton-Arsenal	2-0

CLASIFICACION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1.º	Nottingham	23	16	4	3	44	14	36
2.º	Everton	23	12	7	4	47	27	31
3.º	Liverpool	23	12	6	5	30	16	30
4.º	Arsenal	23	12	5	6	31	19	29
5.º	Man. City	23	12	4	7	44	24	28
6.º	Coventry	23	11	6	6	42	36	28
7.º	W. Bromwich	23	10	7	6	35	28	27
8.º	Norwich	23	9	9	5	29	30	27
9.º	Leeds	23	9	8	6	35	30	26
10.	Derby	23	9	7	7	32	32	25

Comentario.—¿Logrará alguien desbancar al Nottingham? Esta es la apasionante incógnita de la Liga inglesa. De momento, ha aumentado su ventaja y parece lanzado hacia el título. La jornada fue muy favorable a los equipos visitantes, ya que cinco de ellos sacaron los dos puntos. Partidazo en Birmingham, con sensacional triunfo del Chelsea (4-5). En la cola, Q. P. R., Newcastle y Leicester ocupan en estos momentos las tres plazas de descenso.

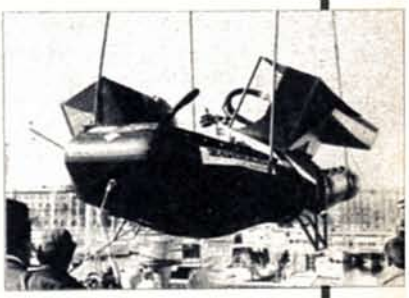
ARTICULO A

CAMPSA, A LA CABEZA DE LAS EMPRESAS QUE LUCHAN CONTRA LA POLUCION

En el día de ayer se hizo la recepción oficial por CAMPSA, en el puerto de Barcelona, de los aparatos adquiridos para combatir los derrames de petróleo en el mar.

CAMPSA, consciente de la gran amenaza que supone para nuestras costas el creciente número de accidentes que se producen en buques petroleros, plataformas de prospección, etc., con los consiguientes derrames de petróleo, ha adquirido tres aparatos CYCLONET.

El CYCLONET es el último adelanto de la técnica para lucha contra mareas negras; tiene la propiedad de poder recoger el petróleo derramado en el mar sin necesidad de adicionar nigún elemento químico, y almacenar dicho líquido para poder ser reutilizado; luego cumple con dos cualidades, la de eliminar un polucionante del mar y rescatar un combustible con el consiguiente ahorro para las reservas de energía, la cual cada día es más cara.



Es de esperar que la acción tomada por CAMPSA ante la polución sirva de ejemplo y pronto nuestras costas estén completamente protegidas contra este terrible enemigo de nuestra era que son las mareas negras.

SORPRENDENTE SIMONSEN

EL DANES DEL BORUSSIA DESBANCO A LOS GRANDES FAVORITOS MICHEL PLATINI Y KEVIN KEEGAN

SU FICHA PERSONAL

Nació en Veijle (Dinamarca), el 15 de diciembre de 1952

Mide 1,68 metros y pesa 65 kilos

Profesional del fútbol desde 1973, cuando fichó por el Borussia. Antes sólo había jugado en el Veijle B. K. de su ciudad natal.

Tiene contrato con el Borussia hasta 1979

Marca cada temporada de 15 a 20 goles

Internacional 14 veces con Dinamarca

Títulos: Campeón de Liga en Alemania (con el Borussia) en 1975, 1976 y 1977. Subcampeón de Europa en 1977

Casado desde diciembre de 1976 y a punto de ser padre.

Carácter: abierto, comunicativo y nada complicado

El pasado 15 de diciembre celebró su vigésimo quinto cumpleaños. Pero el mejor regalo para conmemorar su primer cuarto de siglo de vida le llegó a Alan Simonsen doce días más tarde, exactamente el 27 del mismo y último mes del año 1977. Porque ese día, este jugador danés, que milita en el Borussia Moenchengladbach alemán, era elegido como el mejor jugador de Europa de 1977, precediendo en la clasificación al inglés Keegan y al francés Platini.

Primer futbolista danés que logra tan preciado galardón, Alan Simonsen ha entrado ya en la historia del fútbol. Pero, ¿quién es este jugador que ha sido equiparado por los periodistas del Viejo Continente a los Cruyff, Beckenbauer y compañía?

ENTRE DUSSELDORF Y MOENCHENGLADBACH

Vaarst es un pequeño pueblo que apenas si llega a los 4.000 habitantes, en un pequeño nudo de la autopista que une Düsseldorf con Moenchengladbach. Allí, en uno de sus extremos, en un rincón tranquilo y placentero, vive Alan Simonsen, en un inmueble moderno de cuatro pisos.

"Es un sitio tranquilo y tardo menos en llegar al campo por la autopista que si viviera en Düsseldorf o en el propio Moenchengladbach". Y, sobre todo, cuando coge los 180 kilómetros por hora con su Mercedes blanco y en un cuarto de hora se planta en el estadio de Boekelberg: "Me gusta mucho la velocidad. Y como en las autopistas, aquí en Alemania, no hay límites de velocidad...".

Y eso que a su esposa no le hace ni pizca de gracia que conduzca a esas velocidades. Anette es su novia desde que ella tenía quince años —ahora tiene veintiuno— y está esperando su primer hijo: "Me da igual que sea niño o niña".

VEINTICINCO AÑOS, PEQUEÑO, GOLEADOR Y CON UNA META: JUGAR EN ESPAÑA EN 1980

VEINTE AÑOS DE FUTBOL

Pese a su juventud, Alan Simonsen no es ningún recién llegado a este mundo del fútbol. Desde los cinco años —hace ya veinte— le está dando al balón en su villa natal, Veijle. Desde los infantiles del Veijle B. K. hasta el primer equipo estuvo quince años y a los veinte fue traspasado al Borussia, cuando Hennes Weisweiler fue a buscarle a Dinamarca: "No era la primera vez que Weisweiler me venía a ver. El había hablado ya conmigo en 1970, cuando tenía dieciocho años, para que me fuera al Borussia. Pero yo acababa de entrar en la fábrica Volkswagen —en Dinamarca, el fútbol sigue siendo amateur— y no me decidí. Volví en 1972, con ocasión de los Juegos Olímpicos de Munich, cuando empatamos a cero con Polonia, que luego sería la medalla de oro. Y volví otra vez en 1973, y fue entonces cuando acepté ir al Borussia. Firmé un contrato hasta 1977, pero luego lo amplié hasta 1979".

Y a los cuatro años, el premio: el mejor jugador de Europa.

EL TORO DEL BORUSSIA

Desde que milita en la Bundesliga, no ha hecho más que ir de triunfo en triunfo. Para Udo Lattek, su actual entrenador, Simonsen **"es uno de los mejores jugadores del mundo"**. Para Helmut Grasshof, el gerente del club, **"me asombra que un hombre tan pequeño tenga tanta voluntad, tanto coraje... Es maravilloso"**.

Suele jugar con el "7" a la espalda, pero le daría igual hacerlo con el "11" o con cualquier otro:

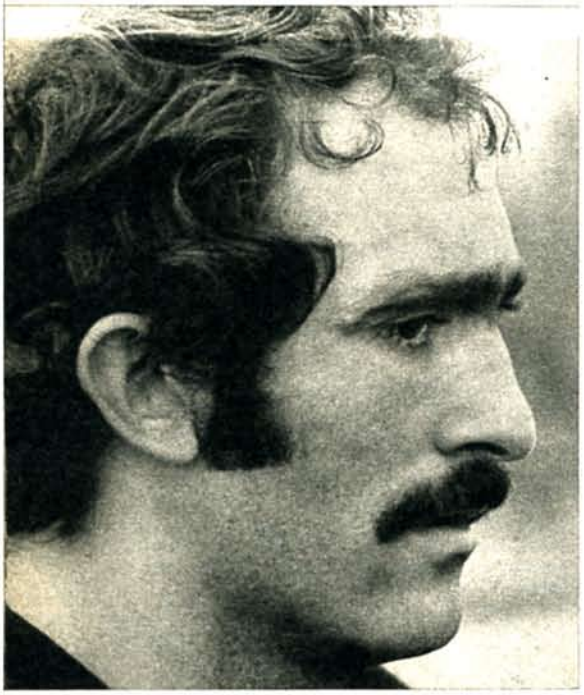
"Soy derecho, pero le doy al balón igual con ambos pies. Además, aunque salga como extremo, nunca me quedo pegado a la banda, sino que me agrada moverme con absoluta libertad por todas las zonas. Me gusta arrancar desde lejos y meterme por cualquier lado, siempre directo a la puerta adversaria. ¿El marcaje? No me importa. Tengo la suficiente velocidad y habilidad como para desembarazarme de los defensas".

Y pese a su juego, eminentemente hábil, y a la típica dureza del fútbol alemán, no ha tenido ni una sola lesión. La última, en Dinamarca, jugando en juveniles, cuando se rompió el pie derecho: **"Sin embargo, aquí en Alemania, y en los casi cinco años que llevo, no he estado nunca lesionado. Y eso que no me pierdo ni un solo partido..."**.

Su juego, basado en el dribling y en la velocidad, le da un sexto sentido para saber cuándo el defensa va o no a cazarle. Y salta. Recibe golpes en los riñones o en las costillas. Pero **rara vez en las piernas.** Y a la larga resulta más rentable que Heynckes, más goleador que Simonsen —el danés marca de 15 a 20 tantos por temporada—, porque nunca está lesionado.

Berti Vogts, su compañero y capitán, le sacó el apelativo de "bulle" —toro— y con él se

• PIRRI, UNICO ESPAÑOL CLASIFICADO: EN EL NUMERO 20



ha quedado. Y es un apodo que cuadra perfectamente con su juego.

BUSCAR OTROS HORIZONTES

Hasta 1979 tiene contrato con el Borussia. Pero no piensa renovar por el club alemán: **"Seré fiel al club hasta esa fecha, pero luego me marcharé. Quiero buscar otros horizontes y conocer otros países. Me gusta el Sur, el sol. ¿España? Ya he tenido ofertas de allí, así como de Holanda. No sé dónde iré. Pero lo que sí es seguro es que no continuaré en el Borussia".**

Y no será porque está mal pagado. Simonsen se embolsa cada año en el club alemán la cifra de seis a ocho millones de pesetas. **"Y estoy contento, no tengo ninguna queja de ello. Es más, cuando acabe como jugador, mi máxima ilusión es ser entrenador en Dinamarca. Y allí no se gana dinero. Si fuera por eso, procuraría entrenar en Italia, España o aquí mismo, en Alemania. Pero no es por eso. Me gusta el fútbol y lo amo apasionadamente. Creo que no hay nada mejor que cuando la profesión y el 'hobby' son la misma cosa".**

No es ningún chico complicado. Su religión, como la de casi todos los daneses, es la evangelista. Apenas si sale de casa y no quiere hablar de política. No le gusta leer —sólo los periódicos de deportes y, más concretamente, los que hablan de fútbol— y sí, en cambio, mucho la música.

Pero en el campo de fútbol deja de ser un chico corriente para convertirse en una auténtica figura. Y eso lo acaban de confirmar los periodistas del continente, que le han elegido como el mejor jugador europeo de 1977.

JUAN ANTONIO CALVO

SORPRESA Y ERROR

En DON BALON somos humanos y, por tanto, podemos caer en el error. De este error al que vamos a referirnos no nos compensa ni el que se produjera como equivocación previa de la agencia Alfil, que fue la que pasó el "flash" de la elección de Michel Platini como "Balón de Oro 1977". Al estar compuestas las páginas no fue posible modificar el error, lo cual lamentamos ante nuestros exigentes y queridos lectores, que esperamos sepan disculpar ese lapso. Bien, esta vez la lista es oficial y está confirmada, y el ganador ha sido una sorpresa general. Cuando todos daban como claro favorito a Michel Platini o Kevin Keegan, saltó el nombre del pequeño extremo danés del Borussia, que ha dejado sorprendido a medio mundo periodístico deportivo, y no es porque Simonsen carezca de categoría, sino porque los méritos del jugador francés Platini y los del británico Keegan (sobre todo) dejaban muy claro el pronóstico. Pero tal vez la revista "France Football" no quiso repetir el nombre elegido unas semanas antes por "Onze", la publicación mensual que designó a Keegan como jugador número 1 del año, y a Platini como número 2, y de la que DON BALON es corresponsal exclusivo en España.

BALON DE ORO 1977

		Votos
1.º	Simonsen (Borussia M.)	74
2.º	Keegan (Liverpool-Hamburgo)	71
3.º	Platini (AS Nancy)	70
4.º	Bettega (Juventus)	39
5.º	Cruyff (Barcelona)	23
6.º	Fischer (Schalke 04)	16
7.º	Nyiliasi (Ferencvaros)	13
	Rensenbrink (Anderlecht)	13
9.º	Georgescu (Dinamo Bucarest)	10
10.	Heighway (Liverpool)	5
	Hughes (Liverpool)	5
	Vogts (Borussia M.)	5
13.	Bathenay (St. Etienne)	4
	Brooking (West Ham)	4
	Causio (Juventus)	4
	Hellstroem (Kaiserslautern)	4
	Linderoth (Marsella)	4
18.	Krol (Ajax)	3
	Tresor (Marsella)	3
20.	PIRRI (Real Madrid)	2
	Bonhof (Borussia M.)	2
	Flohe (Colonia)	2
	Geels (Ajax)	2
	Dieter Müller (Colonia)	2
25.	Shilton (Stoke-Nottingham)	2

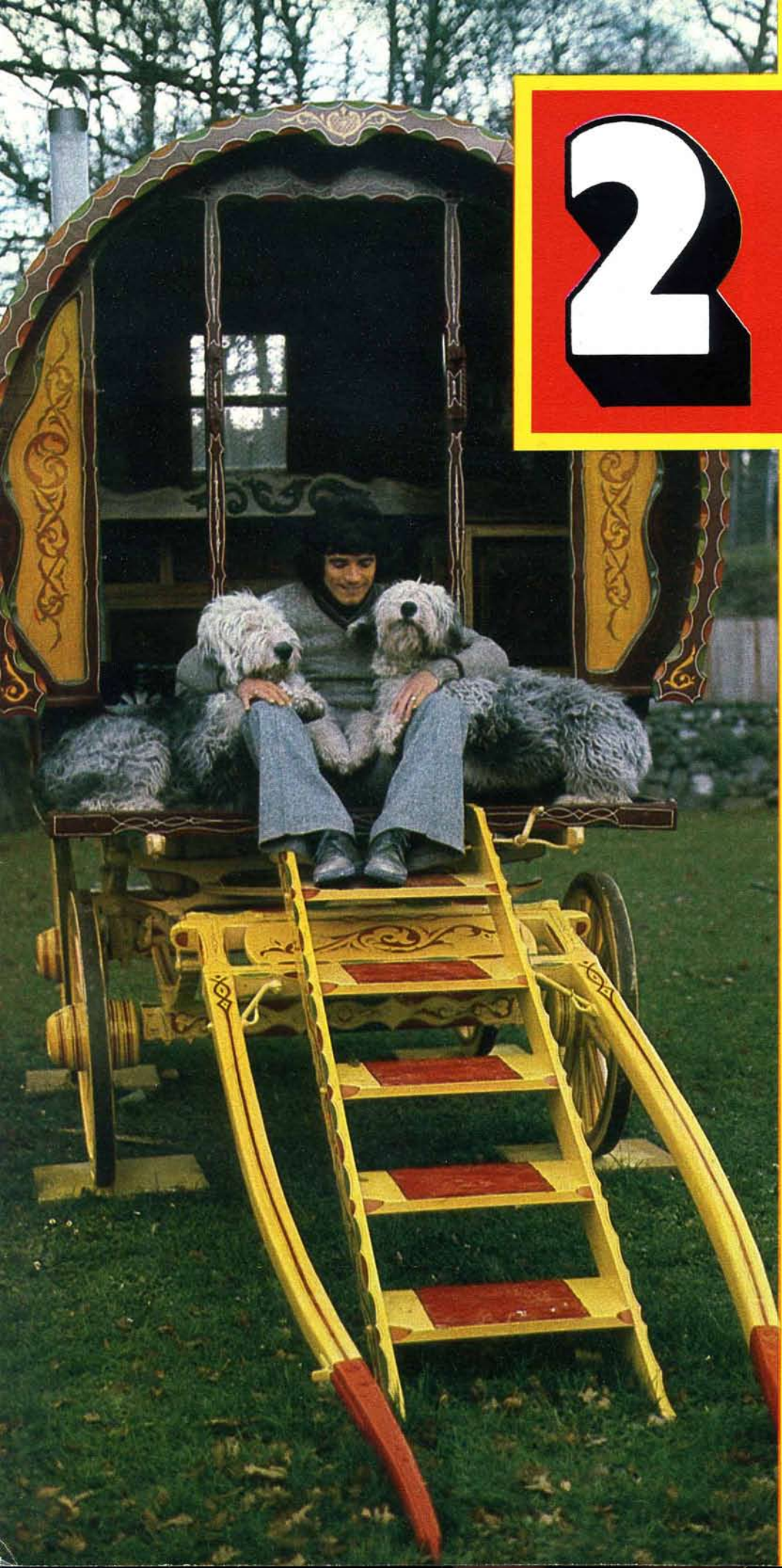
LOS 22 BALONES DE ORO

1956	Stanley Matthews
1957	Alfredo di Stéfano
1958	Raymond Kopa
1959	Alfredo di Stéfano
1960	Luisito Suárez
1961	Enrique Omar Sivori
1962	Jozef Masopust
1963	Lev Yachin
1964	Denis Law
1965	Eusebio
1966	Bobby Charlton
1967	Florian Albert
1968	George Best
1969	Gianni Rivera
1970	Gerd Müller
1971	Johan Cruyff
1972	Franz Beckenbauer
1973	Johan Cruyff
1974	Johan Cruyff
1975	Oleg Blochin
1976	Franz Beckenbauer
1977	Alan Simonsen

CRUYFF, TODAVIA EN BUEN LUGAR EUROPEO: NUMERO 5

1 SIMONSEN

(BORUSSIA M.)
74 VOTOS



2 KEEGAN

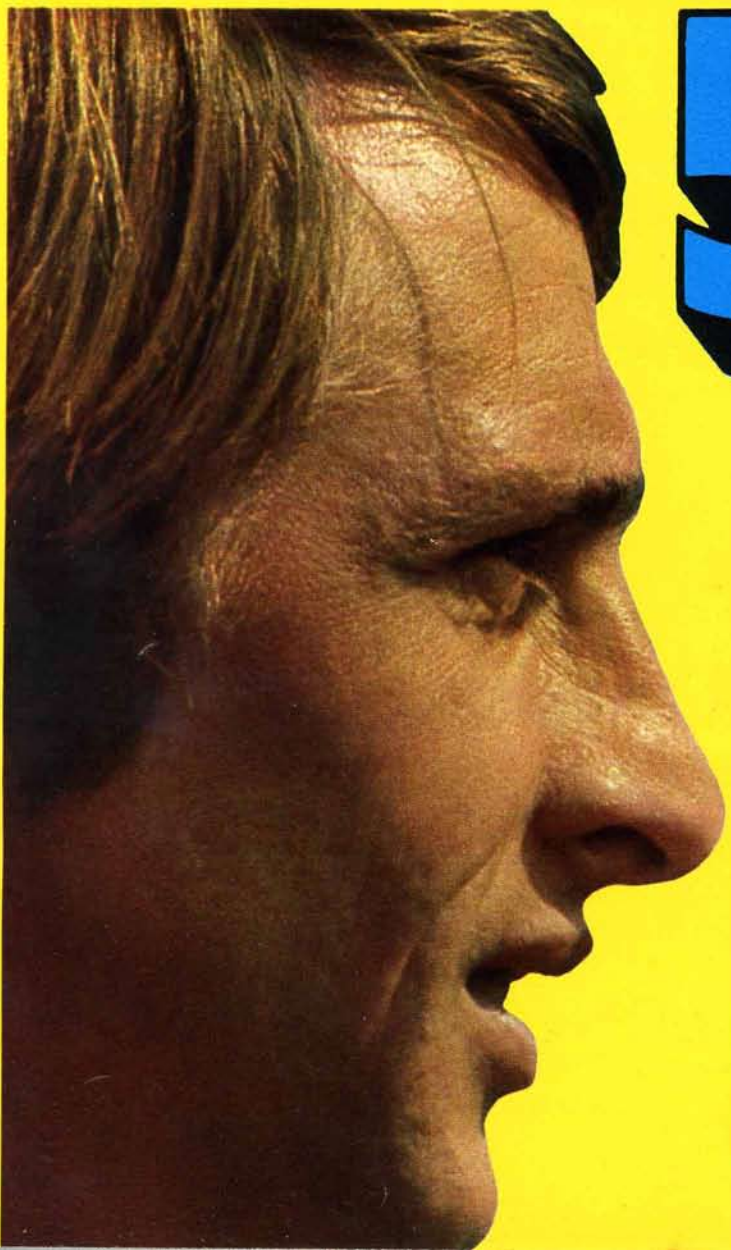
(HAMBURGO)
71 VOTOS

3 PLATINI

(NANCY)
70 VOTOS

4 BETTEGA

(JUVENTUS)
39 VOTOS



5 CRUYFF

(BARCELONA)
23 VOTOS

20 PIRRI

(MADRID)
2 VOTOS

EL ESTILO LONGINES

Ref. 66.188

Los días, horas, minutos y segundos más extraplanos del mundo.

Longines, siguiendo su estilo, ha diseñado el reloj automático y calendario, con segundero central, más extraplano del mundo. No se trata de arriesgar precisión a cambio de una línea atrevida, sino todo lo contrario: Este Longines Automático, es más preciso que otros relojes convencionales, sean o no extraplanos.

El secreto de su fiabilidad está en su doble corazón, ya que el extraplano Longines posee no uno, sino dos muelles motores que funcionan en serie, y cuyas energías se adicionan.

Esta primicia mundial, exclusiva Longines, convierte al reloj más extraplano del mundo en una pequeña maravilla mecánica mucho más precisa, más duradera y más digna de confianza.

LONGINES

Cuestión de estilo.